

2023
TRAVEL GEAR



VICTORINOX

WORRY-FREE TRAVEL AND BUSINESS BAG SOLUTIONS

Inspired by Swiss Army Knife DNA

The little red pocket knife with the Cross&Shield emblem on the handle is an instantly recognizable symbol of our company. In a unique way, it represents excellence in Swiss craftsmanship, as well as the impressive expertise of more than 2,000 employees worldwide.

Functionality, innovation, iconic design and uncompromising quality: the principles by which we do business are as relevant today as they were in 1897, when our company founder, Karl Elsener, developed the "Original Swiss Army Knife". Our commitment to these principles for more than 130 years has allowed us to develop products that are not only extraordinary in design and quality, but also in their ability to serve as reliable companions for life's adventures, both great and small.

Victorinox Travel Gear is inspired by our iconic Swiss Army Knife, it is designed and engineered with elegant, clever solutions and functional support for practical and discerning consumers. The result is premium products for the office, for day trips, for weekend getaways and travel to the edges of the map.

Full attention to all details using innovative materials means our travel gear easily passes the highest testing standards. These smart, strong, striking and lightweight suitcases, bags and accessories offer consumers a piece of Swiss lifestyle in high quality, for worry-free travel and business bag solutions.

SORGLOS UNTERWEGS MIT UNSEREN REISE- UND BUSINESS-TASCHEN

Inspiziert von der DNA des Schweizer Taschenmessers

Das kleine rote Taschenmesser mit dem Cross&Shield Emblem auf dem Griff ist das unverwechselbare Symbol unseres Unternehmens. Auf einzigartige Weise verkörpert es Schweizer Handwerkskunst und das beeindruckende Know-how von über 2.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in aller Welt.

Funktionalität, Innovation, ikonisches Design und kompromisslose Qualität: Die Prinzipien, nach denen wir unser Handeln ausrichten, sind auch heute noch gleichermassen relevant wie 1897, als unser Gründer Karl Elsener das Original Schweizer Taschenmesser entwickelte. Seit mehr als 130 Jahren setzen wir uns für diese Prinzipien ein. So konnten wir Produkte entwickeln, die nicht nur mit aussergewöhnlichem Design und höchster Qualität überzeugen, sondern auch bei den grossen und kleinen Abenteuern des Lebens als zuverlässige Begleiter dienen.

Victorinox Reisegepäck ist von unserem ikonischen Schweizer Taschenmesser inspiriert. Sein Design bietet elegante, clevere und funktionale Lösungen für praktische und anspruchsvolle Kundschaft. Das Ergebnis sind hochwertige Produkte fürs Büro, Ausflüge, Kurztrips und Reisen ans andere Ende der Welt.

Dank grösster Liebe zum Detail und innovativer Materialien besteht unser Reisegepäck die höchsten Teststandards. Diese smarten, strapazierfähigen, attraktiven und leichten Koffer, Taschen und Accessoires bieten unserer Kundschaft ein Stück Schweizer Lifestyle mit hoher Qualität. Mit unseren Reise- und Business-Taschen sind Sie sorglos unterwegs.

DES BAGAGES POUR DES VOYAGES D'AFFAIRES ET DES VACANCES EN TOUTE SÉRÉNITÉ

Inspirés de l'ADN du couteau suisse

Le petit couteau de poche rouge orné de l'emblème Cross&Shield sur le manche est un symbole instantanément reconnaissable de notre marque. Il incarne à travers le monde, et d'une manière unique, l'excellence de l'artisanat suisse, ainsi que l'impressionnante expertise de plus de 2 000 employés.

Fonctionnalité, innovation, design emblématique et qualité sans compromis : les principes qui guident nos activités sont aussi importants aujourd'hui qu'ils l'étaient en 1897 lorsque le fondateur de notre société, Karl Elsener, développa le couteau suisse original. Notre engagement envers ces principes depuis plus de 130 ans nous a permis de développer des produits qui non seulement se distinguent par leur conception et leur qualité, mais qui s'avèrent également être des compagnons fiables dans toutes les aventures de la vie, grandes et petites.

À l'instar de notre couteau suisse emblématique dont ils tirent leur inspiration, les bagages Victorinox sont conçus pour offrir des solutions de rangement astucieuses et élégantes et une exceptionnelle fonctionnalité aux clients exigeants et pragmatiques. Le résultat est un assortiment de produits haut de gamme pensés pour accompagner leurs propriétaires au bureau, le temps d'une journée d'excursion, d'un week-end d'escapade ou en voyage au bout du monde.

Un soin minutieux a été apporté jusque dans les moindres détails à chacun de ces bagages. Associé à l'utilisation de matériaux innovants, cela garantit que nos articles répondent aux normes d'essai les plus strictes. Légers, robustes et astucieux, ces remarquables valises, sacs et accessoires offrent aux consommateurs un condensé de l'esprit de la Suisse et de sa haute qualité pour des voyages d'affaires et des vacances en toute sérénité.

Victorinox



Carl Elsener
CEO Victorinox



- 6 PRODUCT COLLECTION & POSITIONING OVERVIEW**
- 8 MATERIALS**
- 12 LEXICON**
- 20 LEXICON FRAMED SERIES**
- 28 SPECTRA 3.0**
- 36 WERKS TRAVELER 6.0**
- 54 CROSSLIGHT**

- 64 AIROX**
- 72 TOURING 2.0**
- 82 ARCHITECTURE URBAN2**
- 90 WERKS PROFESSIONAL CORDURA®**
- 100 VICTORIA SIGNATURE**
- 108 ALTMONT PROFESSIONAL**
- 118 ALTMONT ORIGINAL**



100 VICTORIA SIGNATURE



118 ALTMONT ORIGINAL



154 TRAVEL ACCESSORIES EDGE

128 VX SPORT EVO

136 ALTIUS ALOX

146 ALTIUS 3.0

154 TRAVEL ACCESSORIES EDGE

166 TRAVEL ACCESSORIES 5.0




180 PERSONALIZATION

182 QUALITY INFORMATION

188 WARRANTY

194 ICON OVERVIEW

PRODUCT COLLECTION & POSITIONING OVERVIEW

HARDSIDE	SOFTSIDE	BUSINESS
<p>LEXICON FRAMED SERIES</p> 		
<p>LEXICON</p> 		<p>ARCHITECTURE URBAN2</p> 
<p>SPECTRA 3.0</p> 		<p>VICTORIA SIGNATURE</p> 
<p>WERKS TRAVELER 6.0</p> 	<p>WERKS TRAVELER 6.0</p> 	<p>WERKS PROFESSIONAL CORDURA®</p> 
<p>AIROX</p> 	<p>CROSSLIGHT</p> 	<p>ALTMONT PROFESSIONAL</p> 

BACKPACKS		EVERYDAY AND ACCESSORIES	
<p>TOURING 2.0</p> 	<p>TRAVEL ACCESSORIES EDGE</p> 	<p>ALTIUS ALOX</p> 	BEST
			BETTER
<p>ALTMONT ORIGINAL</p> 	<p>TRAVEL ACCESSORIES 5.0</p> 	<p>ALTIUS 3.0</p> 	GOOD
<p>VX SPORT EVO</p> 			

MATERIALS

MATERIAL	DESCRIPTION	PRODUCTS
Polyester	Polyester is the generic name for fabrics made from the synthetic polyester fibre. A human-made polymer, it is used in one of the world's most popular textiles. Highly resistant to shrinkage and wrinkling, polyester fabric retains its shape well even after heavy wear. Lightweight yet durable, stain-resistant and quick-drying, it's ideal for outdoor gear.	<ul style="list-style-type: none"> • Altmont Original • Altmont Professional • Architecture Urban2 • Vx Sport EVO
Coated Polyester	Coated polyester stands up to all weather conditions, thanks to its super resilient structure. Polyester woven yarn is wrapped in PVC, and a textured coating seals these materials. This many-layered fabric construction is impressive in terms of durability. It's also water-repellent and scratch-proof.	<ul style="list-style-type: none"> • Touring 2.0
Laminated Polyester	Laminated polyester is typified by a lacquered finish that not only looks aesthetically sleek, but also delivers impressive durability. Expertly engineered to create optimum product life, it is created with an intricate production process that bonds a thermoplastic film to high-quality polyester. Standout in terms of its hard-wearing construction, it is water- and abrasion-resistant.	<ul style="list-style-type: none"> • Touring 2.0
Recycled Polyester	A polyester solution, PET (polyethylene terephthalate) resin forms the basis of this material. Made from post-consumer recycled PET bottles, the material boasts a super durable construction. Equally as robust, and technically just as all-weather-resistant.	<ul style="list-style-type: none"> • Crosslight
Nylon	Nylon is essentially a human-made material renowned for its strength, durability and impressive elasticity. It has evolved technologically over the decades to further increase its elasticity and snag-resistant credentials. Nylon material is characterised by its silky texture.	<ul style="list-style-type: none"> • Victoria Signature • Travel Accessories Edge • Travel Accessories 5.0
Nylon Cordura®	Cordura® is the trademarked name given to a specific type of durable ripstop nylon. Ripstop nylon is woven using a reinforcing technique that delivers superior durability and minimises tear and rip damage even in the toughest conditions. Resilient yet definitely lightweight, this nylon has a distinctive breathable texture that feels like a second skin, yet is as strong as a thicker, coated fabric.	<ul style="list-style-type: none"> • Werks Professional Cordura®
Ballistic Nylon	Ballistic nylon is an extremely highly abrasion-resistant woven fabric. Standout in terms of its durability, strength and high-performance functionality, it works very well for heavy-use luggage, backpacks and brief-cases. In its construction, yarns are twisted together to create a luxury feel and 3D effect texture.	<ul style="list-style-type: none"> • Werks Traveler 6.0 Softside
Nappa Leather	Nappa leather is intricately crafted using calf, goat or lamb's hide. Revered for its luxury feel, it differentiates itself from other leathers by its fine, super-smooth and breathable texture. Arguably one of the softest leathers on the market, it undergoes a specialised tanning process to deliver its supple, smooth feel.	<ul style="list-style-type: none"> • Altius 3.0
Vegetable-tanned Leather	Harnessing the power of natural tannins, vegetable-tanned leather is made during a long, artisanal process. Hides are placed in a vat containing a natural tanning substance. This soaking process dehydrates the leather, and over time it softens and develops a beautiful, rich patina. The result is a unique patterned leather that becomes more supple with every use.	<ul style="list-style-type: none"> • Altius Alox
Virgin polycarbonate	Makrolon is a 100%-pure amorphous polycarbonate produced by Covestro, a Bayer® Group company. Compared to other thermoplastics, it's known for its standout strength, transparency, heat resistance and dimensional stability. This virgin polycarbonate offers exceptional impact resistance but is still lightweight, making it a popular material for travel gear.	<ul style="list-style-type: none"> • Airox • Lexicon Hardside • Lexicon Framed • Werks Traveler 6.0 Hardside
SORPLAS™ by Sony Semiconductor Solutions Corporation	SORPLAS™ is a high-performance recycled polycarbonate developed and provided by Sony Semiconductor Solutions Corporation. The shell material comprises up to 65% SORPLAS™, with the rest being virgin polycarbonate. Despite the high percentage of recycled material, SORPLAS™ meets Victorinox's strict quality standards. It's built to withstand an extended life cycle.	<ul style="list-style-type: none"> • Spectra 3.0

MATERIALIEN

MATERIAL	BESCHREIBUNG	PRODUKTE
Polyester	Polyester ist der geläufige Name für Stoffe aus synthetischen Polyesterfasern. Das künstlich hergestellte Polymer wird zu einem der beliebtesten Stoffe der Welt verarbeitet. Polyester ist sehr strapazierfähig und knitterfrei. Er läuft nicht ein und behält seine Form selbst nach häufigem Tragen. Ausserdem ist Polyester leicht und robust zugleich, weist Flecken ab und trocknet schnell – ideal für Outdoor-Ausrüstung.	<ul style="list-style-type: none"> • Altmont Original • Altmont Professional • Architecture Urban2 • Vx Sport EVO
Beschichteter Polyester	Dank seiner strapazierfähigen Struktur hält beschichteter Polyester allen Wetterbedingungen stand. Gewebtes Polyestergerüst wird mit PVC und einer weiteren strukturierten Schicht überzogen. Aufgrund dieser vielen Schichten ist der Stoff besonders langlebig, wasserabweisend und kratzfest.	<ul style="list-style-type: none"> • Touring 2.0
Laminierter Polyester	Laminierter Polyester besitzt ein lackiertes Finish, das nicht nur schick aussieht, sondern auch besonders langlebig ist. In einem aufwendigen Produktionsverfahren wird hochwertiger Polyester mit einem thermoplastischen Film verbunden, um eine optimale Produktlebensdauer zu gewährleisten. Der Stoff ist nicht nur strapazierfähig, sondern auch wasserabweisend und abriebfest.	<ul style="list-style-type: none"> • Touring 2.0
Recycelter Polyester	PET (Polyethylenterephthalat) ist eine Polyesterlösung. Es wird aus recycelten PET-Flaschen hergestellt und ist besonders strapazierfähig. rPET ist genauso robust und wetterfest wie traditioneller Polyester.	<ul style="list-style-type: none"> • Crosslight
Nylon	Nylon ist ein künstliches Material, das für seine Festigkeit, Langlebigkeit und Elastizität bekannt ist. Im Laufe der Jahrzehnte hat sich die Technologie weiterentwickelt, sodass die heutigen Stoffe noch elastischer und reissfester sind. Nylon lässt sich an seiner seidigen Textur erkennen.	<ul style="list-style-type: none"> • Victoria Signature • Travel Accessories Edge • Travel Accessories 5.0
Nylon Cordura®	Cordura® ist ein geschützter Name für einen bestimmten langlebigen Nylon-Ripstop. Das Gewebe wird mit einer speziellen Technik verstärkt und liefert optimale Strapazierfähigkeit und maximale Reißfestigkeit, auch bei anspruchsvollsten Bedingungen. Dieses Nylon ist strapazierfähig und leicht zugleich und besitzt eine besondere atmungsaktive Struktur, die sich anfühlt wie eine zweite Haut, jedoch genauso fest ist wie dickere, beschichtete Stoffe.	<ul style="list-style-type: none"> • Werks Professional Cordura®
Ballistisches Nylon	Ballistisches Nylon ist ein extrem abriebfester Webstoff. Er ist so strapazierfähig, langlebig und funktional, dass er sich gut für Gepäck, Rucksäcke und Business-Taschen eignet. Die Garne werden verzwirrt, sodass das Gewebe eine luxuriöse Haptik mit 3D-Struktur erhält.	<ul style="list-style-type: none"> • Werks Traveler 6.0 Softside
Nappaleder	Nappaleder ist ein edles Material aus Kalbs-, Ziegen- oder Lammleder. Es ist für seine luxuriöse Haptik bekannt und hebt sich mit seiner feinen, superglatten und atmungsaktiven Struktur von anderen Lederarten ab. Dank eines speziellen Gerbprozesses fühlt es sich glatt und geschmeidig an und gehört zu den weichsten Lederarten auf dem Markt.	<ul style="list-style-type: none"> • Altius 3.0
Pflanzlich gegerbtes Leder	Pflanzlich gegerbtes Leder wird in einem aufwendigen handwerklichen Prozess mit natürlichen Tanninen gefärbt. Das Leder wird in einen Bottich mit natürlichen Gerbstoffen gegeben. Beim Einweichen wird dem Leder Wasser entzogen, was dazu führt, dass es weicher wird und eine wunderschöne, edle Patina entwickelt. Das Ergebnis ist ein einzigartig gemustertes Leder, das mit jedem Mal Tragen geschmeidiger wird.	<ul style="list-style-type: none"> • Altius Alox
Reines Polycarbonat	Makrolon ist ein 100% reines, formloses Polycarbonat, das von Covestro, einem Unternehmen der Bayer®-Gruppe, hergestellt wird. Im Vergleich zu anderen Thermoplasten ist es für seine aussergewöhnliche Festigkeit, Transparenz, Hitzebeständigkeit und dimensionale Stabilität bekannt. Das reine Polycarbonat bietet optimale Stossfestigkeit bei gleichbleibender Leichtigkeit – ideal für Reisegepäck.	<ul style="list-style-type: none"> • Airox • Lexicon Hardside • Lexicon Framed • Werks Traveler 6.0 Hardside
SORPLAS™ von der Sony Semiconductor Solutions Corporation	SORPLAS™ ist ein leistungsstarkes, recyceltes Polycarbonat, das von der Sony Semiconductor Solutions Corporation entwickelt und hergestellt wird. Unsere Schalen enthalten bis zu 65% SORPLAS™, ergänzt durch reines Polycarbonat. Trotz des hohen Anteils an recycelten Materialien erfüllt SORPLAS™ die strikten Qualitätsstandards von Victorinox. Für ein langes Produktleben gemacht.	<ul style="list-style-type: none"> • Spectra 3.0

MATÉRIAUX

MATÉRIAU	DESCRIPTION	PRODUITS
Polyester	Le polyester est le nom générique donné aux tissus fabriqués à partir de la fibre synthétique de polyester. Ce polymère créé par l'homme est utilisé dans l'un des textiles les plus populaires au monde. Très résistant au rétrécissement et au froissement, le tissu en polyester conserve bien sa forme même après un usage intensif. Léger mais solide, résistant aux taches et séchant rapidement, il est idéal pour les équipements de plein air.	<ul style="list-style-type: none"> • Altmont Original • Altmont Professional • Architecture Urban2 • Vx Sport EVO
Polyester enduit	Le polyester enduit possède une structure très résistante qui lui permet de supporter toutes les conditions météorologiques. Le fil tissé en polyester est enveloppé de PVC, et un revêtement texturé scelle ces matériaux. Cette construction de tissu réalisée en plusieurs couches présente d'impressionnantes qualités en matière de durabilité. Il est également imperméable et résistant aux éraflures.	<ul style="list-style-type: none"> • Touring 2.0
Polyester laminé	Le polyester laminé se caractérise par une finition laquée qui s'avère non seulement élégante, mais aussi particulièrement résistante. Conçu par des experts pour assurer une durée de vie optimale au produit, il est élaboré grâce à un processus complexe qui lie un film thermoplastique à un polyester de haute qualité. Remarquable par sa construction robuste, il est résistant à l'eau et à l'abrasion.	<ul style="list-style-type: none"> • Touring 2.0
Polyester recyclé	Solution polyester durable, la résine PET (polyéthylène téréphtalate) constitue la base de ce matériau. Fabriqué à partir de bouteilles PET recyclées après consommation, ce matériau est très résistant. Tout aussi robuste, et techniquement tout aussi résistant aux intempéries, le rPET revisite le polyester traditionnel.	<ul style="list-style-type: none"> • Crosslight
Nylon	Le nylon est un matériau synthétique réputé pour sa résistance, sa durabilité et son impressionnante élasticité. Il a connu une évolution technologique au fil des décennies, ce qui lui permet d'offrir aujourd'hui une meilleure élasticité et une meilleure résistance aux accrocs. Le nylon se caractérise par sa texture soyeuse.	<ul style="list-style-type: none"> • Victoria Signature • Travel Accessories Edge • Travel Accessories 5.0
Nylon Cordura®	Cordura® est la marque déposée donnée à un type spécifique de nylon ripstop. Le nylon ripstop est tissé à l'aide d'une technique de renforcement qui offre une résistance supérieure et réduit les déchirures et accrocs, même dans les conditions les plus difficiles. Résistant et pourtant très léger, ce nylon possède une texture respirante distinctive qui donne l'impression d'une seconde peau, tout en étant aussi solide qu'un tissu enduit plus épais.	<ul style="list-style-type: none"> • Werks Professional Cordura®
Nylon balistique	Le nylon balistique est un tissu tissé extrêmement résistant à l'abrasion. Remarquable par sa durabilité, sa résistance et sa fonctionnalité haute performance, c'est un matériau de choix pour les bagages, les sacs à dos et les mallettes utilisés de manière intensive. Il est composé de fils torsadés et offre un toucher luxueux ainsi qu'une texture à effet 3D.	<ul style="list-style-type: none"> • Werks Traveler 6.0 Softside
Cuir Nappa	Le cuir nappa est fabriqué de manière complexe à partir de peaux de veau, de chèvre ou d'agneau. Réputé pour son toucher somptueux, il se différencie des autres cuirs par sa texture fine, particulièrement lisse et respirante. Sans doute l'un des cuirs les plus doux du marché, il est soumis à un processus de tannage spécialisé qui lui confère sa souplesse et sa douceur.	<ul style="list-style-type: none"> • Altius 3.0
Cuir à tannage végétal	Obtenu grâce à l'efficacité des tanins naturels, le cuir tanné végétal requiert un long processus de fabrication artisanale. Les peaux sont placées dans une cuve contenant une substance tannante naturelle. Ce processus de trempage déshydrate le cuir qui, au fil du temps, s'assouplit et acquiert une riche patine. Le résultat est un cuir aux motifs uniques qui devient plus souple à chaque utilisation.	<ul style="list-style-type: none"> • Altius Alox
Polycarbonate vierge	Le Makrolon est un polycarbonate amorphe 100 % pur produit par Covestro, une société du groupe Bayer®. Par rapport à d'autres thermoplastiques, il est connu pour sa robustesse exceptionnelle, sa transparence, sa résistance à la chaleur et sa stabilité dimensionnelle. Ce polycarbonate vierge offre une résistance exceptionnelle aux chocs tout en restant léger, ce qui en fait un matériau très apprécié pour les bagages.	<ul style="list-style-type: none"> • Airox • Lexicon Hardside • Lexicon Framed • Werks Traveler 6.0 Hardside
SORPLAS™ fourni par Sony Semiconductor Solutions Corporation	Le SORPLAS™ est un polycarbonate haute performance recyclé, développé et fourni par Sony Semiconductor Solutions Corporation. Le matériau des coques est composé de SORPLAS™ jusqu'à 65 %, ainsi que de polycarbonate vierge. En plus d'être en grande partie composé de matériaux recyclés, le SORPLAS™ répond parfaitement aux normes de qualité rigoureuses de Victorinox. Il est conçu pour assurer une remarquable longévité aux produits.	<ul style="list-style-type: none"> • Spectra 3.0







LEXICON

CLASS LEADERS IN VOLUME AND FUNCTIONALITY

- **MAXIMIZED VOLUME THANKS TO CLEVER RECESSED DESIGN**
- **WITH INTEGRATED MULTI-TOOL WITH USB PORT**
- **OFFERS SUPERIOR SECURITY AND PROTECTION**

LEXICON

Expert engineering. Maximized dimensions. These are the core principles of the Lexicon Hardside Collection. Answering the challenges of modern business travel, this stylish large-capacity range is cleverly designed to create extra packing space above the highly recessed wheels. Each piece also features an innovative integrated multi-tool. An integrated Travel Sentry® Approved lock releases the elegant yet puncture-resistant double coil YKK® zippers only when using the correct combination, keeping contents super-secure.

Präzise Verarbeitung. Optimale Dimensionen für maximalen Stauraum. Das sind die Grundprinzipien der Lexicon Hardside Kollektion. Das stylische Sortiment ist für die Herausforderungen moderner Geschäftsreisen gemacht und bietet viel Stauraum in einem cleveren Design mit zusätzlichem Platz über den versenkten Rollen. Jedes Modell ist mit einem innovativen Multi-Tool ausgestattet. Das integrierte Travel Sentry®-zertifizierte Schloss entriegelt den ebenso eleganten wie stichfesten YKK®-Double-Coil-Reissverschluss erst mit der richtigen Kombination. So bleibt Ihr Kofferinhalt sicher geschützt.

Ingénierie de pointe. Capacité de rangement maximisée. Découvrez la collection Lexicon Hardside. Conçue pour répondre aux défis des déplacements professionnels modernes, cette gamme de valises élégantes de grande capacité est ingénieusement pensée pour offrir de l'espace de rangement supplémentaire en tirant parti de roulettes encastrées au maximum. Chaque pièce est également équipée d'un outil multifonctions innovant intégré. La sécurité du contenu est garantie par un verrou homologué Travel Sentry® intégré et des fermetures à glissière double YKK® résistantes aux perforations. Ces élégantes fermetures ne se libèrent qu'après avoir utilisé la bonne combinaison.

KEY FEATURES

Comfort grip, one-touch, dual-trolley aluminum handle system locks into three different positions

One-Touch-Komfortgriffsystem mit in 3 verschiedenen Positionen arretierbarer Doppelzugstange aus Aluminium

Doté d'une prise confort, le système Trolley double barre aluminium à touche pression se bloque dans trois positions différentes

Top and side soft-grip retractable haul handles are super-recessed to maximize case size and packing capacity

Griffsympathische, einziehbare Tragegriffe oben und an den Seiten sind extra tief eingelassen, um Koffergröße und Fassungsvermögen zu maximieren

Les poignées de transport souples et rétractables sur le dessus et le côté sont super rentrantes pour maximiser la taille du sac et le volume de rangement

Double racquet coil YKK® zippers are puncture-resistant and feature custom pulls with a thumb groove inspired by the Swiss Army Knife

Durchstichfeste Double Racquet Coil YKK® Reißverschlüsse besitzen spezielle Zuggriffe mit Daumenmulde, inspiriert vom Schweizer Taschenmesser

Les fermetures éclair doubles Racquet coil YKK® résistent à la perforation et présentent des tirettes personnalisées dotées d'une rainure pour le pouce, inspirée du Couteau suisse

**USB port feature available on carry-on sizes only /*

**USB-Port nur für Handgepäckgrößen erhältlich /*

**La fonction de port USB est uniquement disponible sur les bagages format cabine*

Integrated USB cable connects USB port to interior pocket where a power pack (not included) can be stored*

Integriertes USB-Kabel verbindet USB-Port mit der Innentasche, wo ein Powerpack (nicht im Lieferumfang enthalten) untergebracht werden kann

*Le câble USB intégré raccorde le port USB à la poche intérieure où l'on peut ranger une batterie power pack (non fournie)**

Break-resistant 100% virgin polycarbonate with stylish, scratch-resistant matte finish

Bruchfestes, 100 % unmodifiziertes Polycarbonat mit stilvoller, kratzfester, matter Oberfläche

Polycarbonate 100% vierge résistant à la rupture, avec finition mate élégante et résistante aux rayures

Large 60mm dual-caster wheels provide smooth, stable, quiet roll

60 mm große Zwillinglaufrollen für sanften, stabilen und ruhigen Transport

Les grandes roulettes jumelées pivotantes de 60 mm garantissent un roulement stable, régulier et silencieux

Wheels are super-recessed to maximize case size and packing capacity

Extra tief eingelassene Räder für maximales Koffervolumen und Stauraum

Les roues sont super rentrantes pour maximiser la taille de la valise et le volume de rangement



More packing space than other cases in its class as a result of new molding technology that allows for super-recessed wheels and handles

Mehr Stauraum als andere Koffer seiner Klasse dank neuer Formungstechnologie, die extra tief eingelassene Räder und Handgriffe erlaubt

Davantage de volume de rangement que les autres sacs de sa catégorie, grâce à une nouvelle technologie de moulage permettant d'obtenir des roues et des poignées super rentrantes

Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, pen and SIM card replacement tool

Integriertes Multi-Tool, vom Schweizer Taschenmesser inspiriert, enthält USB-Port, Stift und Austausch-Tool für SIM-Karten

Outil polyvalent intégré inspiré du Couteau Suisse, avec port USB, stylo et outil de remplacement de carte SIM

Superior security and protection as a result of durable 100% virgin polycarbonate, puncture-resistant double racquet coil YKK® zippers and an integrated Travel Sentry® Approved combination lock

Sicherheit und Schutz auf höchstem Niveau dank strapazierfähigem, 100% unmodifiziertem Polycarbonat, durchstichfesten Double Racquet Coil YKK® Reißverschlüssen und integriertem Travel Sentry®-geprüftem Kombinationsschloss

Niveau supérieur de sécurité et de protection, fruit d'un polycarbonate robuste 100% vierge, de fermetures éclair doubles Racquet coil YKK® qui résistent à la perforation et d'un cadenas à combinaison intégré Travel Sentry® Approved

THE COLLECTION



FREQUENT FLYER HARDSIDE
CARRY-ON



GLOBAL HARDSIDE
CARRY-ON



MEDIUM HARDSIDE
CASE



LARGE HARDSIDE
CASE



EXTRA-LARGE HARDSIDE
CASE



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

LEXICON FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Cabin Case

All in:	Case only:
35w x 55h x 23d cm	35w x 53h x 23d cm
13.78"w x 21.65"h x 9.06"d	13.78"w x 20.87"h x 9.06"d
3.08 kg [6.79 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602101 Titanium 602102



LEXICON GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Hard Side Standard Cabin Case

All in:	Case only:
40w x 55h x 20d cm	40w x 53h x 20d cm
15.75"w x 21.65"h x 7.87"d	15.75"w x 20.87"h x 7.87"d
3.22 kg [7.10 lbs]	
34 l [2075 cu in]	

Black 602103 Titanium 602104



- With super-recessed wheels and haul handles, these cases maximize allowable carry-on dimensions and provide more packing space than other cases in their class
- X-shaped compression straps keep folded items secure while two zippered mesh accessories pockets maximize packing space between trolley poles
- Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining
- Diese Koffer nutzen dank extra tief eingelassener Räder und Tragegriffe die zulässigen Abmessungen für Handgepäck optimal aus und bieten mehr Stauraum als andere Koffer ihrer Klasse
- X-förmige Spannbänder halten zusammengelegte Kleidung sicher an ihrem Platz, während zwei mit Reißverschlüssen versehene Netztaschen für Zubehör den Stauraum zwischen den Zugstangen maximieren
- Eine mit Reißverschluss versehene Trennwand bildet eine große, reißverschießbare Tasche mit leicht zu reinigender Auskleidung
- Avec leurs roues et leurs poignées de transport super rentrantes, ces valises maximisent les dimensions autorisées pour les bagages de cabine et offrent plus de volume de rangement que les autres sacs de leur catégorie
- Les sangles de compression en X maintiennent les articles pliés bien en place, tandis que deux poches filet zippées pour accessoires permettent d'exploiter au maximum l'espace de rangement situé entre les barres trolley
- La paroi de séparation zippée est munie d'une grande poche avec fermeture éclair et doublure facile d'entretien

HARDSIDE LUGGAGE | LEXICON

LEXICON MEDIUM HARDSIDE CASE

8-Wheel Hard Side Travel Case
 45w x 68h x 28d cm
 17.72"w x 26.77"h x 11.02"d
 4.64 kg [10.23 lbs]
 73 l [4455 cu in]

Black 602105 Titanium 602106



LEXICON LARGE HARDSIDE CASE

8-Wheel Hard Side Travel Case
 50w x 75h x 32d cm
 19.69"w x 29.53"h x 12.6"d
 5.28 kg [11.64 lbs]
 105 l [6407 cu in]

Black 602107 Titanium 602108



LEXICON EXTRA-LARGE HARDSIDE CASE

8-Wheel Hard Side Travel Case
 55w x 82h x 32d cm
 21.65"w x 32.28"h x 12.6"d
 6.06 kg [13.36 lbs]
 125 l [7628 cu in]

Titanium 602110



- With super-recessed wheels and haul handles, these cases are engineered to provide superior packing capacity
- X-shaped compression straps keep folded items secure while two zippered mesh accessories pockets maximize packing space between trolley poles
- Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining and a pocket containing a removable full suiter that can be used with or without the case
- Mit ihren extra tief eingelassenen Rädern und Tragegriffen sind diese Koffer auf überragendes Fassungsvermögen ausgelegt
- X-förmige Spannbänder halten zusammengelegte Kleidung sicher an ihrem Platz, während zwei mit Reißverschlüssen versehene Netztaschen für Zubehör den Stauraum zwischen den Zugstangen maximieren
- Eine mit Reißverschluss versehene Trennwand bildet eine große, reißverschlussfähige Tasche mit leicht zu reinigender Auskleidung und eine Tasche mit herausnehmbarem Anzugfach, die mit oder ohne den Koffer verwendet werden kann
- Avec leurs roues et leurs poignées de transport super rentrantes, ces valises sont conçues pour offrir un volume de rangement supérieur
- Les sangles de compression en X maintiennent les articles pliés bien en place, tandis que deux poches filet zippées pour accessoires permettent d'exploiter au maximum l'espace de rangement situé entre les barres trolley
- La paroi de séparation zippée est munie d'une grande poche avec fermeture éclair et doublure facile d'entretien, ainsi que d'une poche contenant une housse à vêtements intégrale amovible qui s'utilise avec ou sans la valise







LEXICON FRAMED SERIES

A COLLECTION OF SUPERIOR STRENGTH

- **ENHANCED STABILITY THANKS TO ALUMINUM FRAME**
- **FRAME AND 2 TSA APPROVED LOCKS ENSURE SECURITY**
- **OFFERS OPTIMIZED PACKING VOLUME**

LEXICON FRAMED SERIES

The Lexicon Framed Collection has strength and durability built into its DNA. Each piece is expertly engineered and constructed with a resilient 100% pure polycarbonate exterior, delivering superb handling and exceptional strength at every turn. The aluminum frame construction offers superb stability on the move, and our unique molding technology creates optimal packing space inside, where you will find a suiter, pockets and divider to keep belongings neat. Secure TSA locks round off this impeccable collection.

In der Lexicon Framed Kollektion sind Stärke und Langlebigkeit praktisch in der DNA verankert. Jedes Modell ist meisterhaft aus 100 % reinem Polycarbonat gefertigt – für aussergewöhnliche Robustheit und praktische Handhabung. Der Aluminiumrahmen bietet hervorragende Stabilität unterwegs, die einzigartige Formungstechnologie optimiert den Stauraum und Kleidersack, Fächer und ein Trenneinsatz sorgen für perfekte Ordnung und Sauberkeit Ihrer Habseligkeiten. Sichere TSA-Schlösser perfektionieren diese makellose Kollektion.

La robustesse et la durabilité sont inscrites dans l'ADN de notre collection Lexicon Framed. Chaque pièce est conçue avec un extérieur résistant en 100 % polycarbonate, et offre une maniabilité remarquable ainsi qu'une robustesse exceptionnelle à chaque virage. Le cadre en aluminium garantit une stabilité à toute épreuve dans tous les déplacements, tandis que notre technologie de moulage unique permet d'optimiser la capacité de rangement intérieur. Les bagages sont pourvus d'un porte-costume, de poches et d'un séparateur destinés à garder les effets personnels toujours impeccables. Des serrures TSA apportent la touche finale à cette superbe collection.

KEY FEATURES

Swiss Engineered, lightweight, 3-stop dual-trolley handle system which locks into three different positions

In der Schweiz entwickeltes, Leichtes, dreistufiges Dual-Trolley Griffsystem, das in drei Positionen einrastet

Système à double poignée léger, réglable à trois hauteurs différentes, de conception suisse

Travel Sentry® approved combination lock

Travel Sentry®-zertifiziertes Zahlenschloss

Serrure à combinaison homologuée Travel Sentry®

Swiss Engineered top and side haul handles

In der Schweiz entwickelte Tragegriffe oben und seitlich

Poignées supérieure et latérale de conception suisse

Crafted in 100% pure Makrolon polycarbonate – makes the case scratch resistant and durable

Aus 100% reinem Polycarbonat hergestellt für ein besonders strapazierfähiges und kratzfestes Gehäuse

100 % polycarbonate Makrolon, un matériau anti-écaillage solide

Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, pen and SIM card replacement tool*

Integriertes multifunktionales Tool, inspiriert vom Schweizer Taschenmesser, mit USB-Anschluss, Stift und Werkzeug zum Wechseln von SIM-Karten*

*Outil multifonctions intégré inspiré du couteau suisse comprenant un port USB, un stylo et un outil de remplacement de carte SIM**

Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires which ride easily over any surface while offering 360° maneuverability

Grosse 60-mm-Hinomoto-Doppelrollen mit geräuscharmen Lisof®-Rädern für leichte 360°-Manövrierfähigkeit auf jedem Untergrund

Doubles roulettes Hinomoto larges de 60 mm avec pneumatiques silencieux Lisof® pour une maniabilité à 360° sur tout type de surfaces

Optimized packing space as a result of new molding technology that allows for super-recessed wheels and handles

Mehr Stauraum dank neuer Formungstechnologie, die besonders tief versenkte Rollen und Handgriffe erlaubt

Capacité de rangement optimisée grâce à une nouvelle technologie de moulage qui permet d'encaster les poignées et roulettes

*USB port feature available on carry-on sizes only /

*USB-Port nur für Handgepäckgrößen erhältlich /

*La fonction de port USB est uniquement disponible sur les bagages format cabine



Aluminum frame adds stability to the case that can be felt instantly

Aluminiumrahmen für spürbar mehr Stabilität

Le cadre en aluminium ajoute de la stabilité à la valise, perceptible immédiatement



Enhanced theft protection due to aluminum frame and two TSA locks

Verbesserter Diebstahlschutz dank Aluminiumrahmen und zwei TSA-Schlössern

Protection antivol améliorée grâce au cadre en aluminium et aux deux serrures TSA



Patented molding technology ensures maximized packing volume

Patentierter Formtechnologie für maximalen Stauraum

La technologie de moulage brevetée garantit une capacité de rangement optimisée

THE COLLECTION



FREQUENT FLYER HARDSIDE
CARRY-ON



GLOBAL HARDSIDE
CARRY-ON



MEDIUM HARDSIDE
CASE



LARGE HARDSIDE
CASE



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Cabin Case

All in:

35w x 55h x 22d cm

13.8"w x 21.7"h x 9.1"d

3.76 kg [8.29 lbs]

30 l [1830 cu in]

Case only:

33w x 52h x 22d cm

13.0"w x 20.5"h x 8.7"d

■ Brushed Black 610537

■ Brushed Silver 610538



GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

8-Wheel Standard Cabin Case

All in:

40w x 55h x 20d cm

15.7"w x 21.7"h x 7.9"d

3.94 kg [8.69 lbs]

33 l [2014 cu in]

Case only:

39w x 53h x 20d cm

15.4"w x 20.9"h x 7.9"d

■ Brushed Black 610535

■ Brushed Silver 610536



- Two Travel Sentry® approved locks ensure protection of the case against theft
- Zippered divider wall features a large zippered pocket with easy-to-clean lining
- The brushed finish protects the case against scratches

- Zwei Travel Sentry®-zertifizierte Schlösser als Diebstahlschutz
- Trennwand mit Reissverschluss und grosser Reissverschluss tasche mit einfach zu reinigendem Futter
- Das gebürstete Finish schützt den Koffer vor Kratzern

- Deux serrures homologuées Travel Sentry® garantissant une protection antivol
- La séparation zippée est pourvue d'une grande poche avec doublure facile à nettoyer
- La finition brossée protège le bagage des rayures

HARDSIDE LUGGAGE | LEXICON FRAMED SERIES

MEDIUM HARDSIDE CASE

8-Wheel Travel Case
46w x 68h x 28d cm
18.1"w x 26.8"h x 11.0"d
5.46 kg [12.04 lbs]
72 l [4394 cu in]

■ Brushed Black 610539 ■ Brushed Silver 610540



LARGE HARDSIDE CASE

8-Wheel Travel Case
50w x 75h x 31d cm
20.1"w x 29.5"h x 12.2"d
6.00 kg [13.23 lbs]
96 l [5858 cu in]

■ Brushed Black 610541 ■ Brushed Silver 610542



- Removable full suiter that can be used with or without the case
- With super recessed wheels and haul handles, these cases are engineered to provide superior packing capacity
- The aluminum frame adds stability to the case, which you can feel instantly when you move the case around

- Zwei Travel Sentry®-zertifizierte Schlösser als Diebstahlschutz
- Trennwand mit Reißverschluss und grosser Reißverschluss tasche mit einfach zu reinigendem Futter
- Das gebürstete Finish schützt den Koffer vor Kratzern

- Deux serrures homologuées Travel Sentry® garantissant une protection antivol
- La séparation zippée est pourvue d'une grande poche avec doublure facile à nettoyer
- La finition brossée protège le bagage des rayures







SPECTRA 3.0

SEE WHERE INNOVATION CAN TAKE YOU

- **WITH SORPLAS™ RECYCLED POLYCARBONATE SHELL**
- **BUILT FOR UP TO 40% EXPANDABLE VOLUME***
- **VERSATILE OPENINGS AND COMPARTMENTS**

*Features listed vary per product

HARDSIDE LUGGAGE

SPECTRA 3.0



reddot winner 2022

Packed with expandable compartments and clever engineering, the Spectra 3.0 breaks new ground in travel gear. The first global collection made with SORPLAS™ recycled polycarbonate, and featuring Victorinox Stabilizing Technology and recycled SILVADUR™ antimicrobial lining, it's the go-to collection for flawless performance and unrivaled durability.

Die Spectra 3.0 Kollektion geht mit erweiterbaren Fächern und cleveren Details neue Wege beim Reisegepäck. Die erste globale Kollektion mit recyceltem SORPLAS™-Polycarbonat, Victorinox Stabilizing Technology und recyceltem, antibakteriellem SILVADUR™-Futter ist ein Garant für makellose Performance und beispiellose Langlebigkeit.

La collection Spectra 3.0 coche toutes les cases et établit une nouvelle référence dans le monde des bagages. Première collection au monde fabriquée en polycarbonate recyclé SORPLAS™ et dotée de la technologie de stabilisation Victorinox ainsi que d'une doublure antimicrobienne SILVADUR™ recyclée.

KEY FEATURES

Profile edge telescopic pull-system with Victorinox Stabilizing Technology (VST™) prevents up to 50% handle movement (patent pending)

Teleskopauszug mit Profilkanten und Victorinox Stabilizing Technology (VST™) für einen bis zu 50% stabileren Griff (zum Patent angemeldet)

Système de traction télescopique avec tubes profilés doté de la technologie de stabilisation Victorinox (VST™) qui réduit de moitié le mouvement de la poignée (brevet en instance)

100% recycled lining with SILVADUR™ technology to inhibit the growth of microorganisms

100% recyceltes Futter mit SILVADUR™-Technologie verhindert, dass sich Mikroorganismen im Gewebe vermehren

Doublure 100 % recyclée traitée avec la technologie SILVADUR™ qui empêche le développement de micro-organismes

Laminated lining reduces wrinkles

Laminiertes Futter für weniger Falten in der Kleidung

Doublure laminée qui réduit le froissage des vêtements

TSA combination locks offer security

TSA-Zahlenschlösser für mehr Sicherheit

Serrures à combinaison TSA qui assurent la sécurité du contenu

Swiss-engineered haul handles with water-resistant bezel

In der Schweiz entwickelte Ziehgriffe mit wasserfester Blende

Poignées de portage conçues en Suisse avec logement étanche

YKK® racquet coil zipper with moisture-resistant coating

YKK® Racquet Coil™-Reissverschluss mit wasserabweisender Beschichtung

Fermeture éclair à spirale YKK® Racquet Coil enduite d'un revêtement résistant à l'humidité

Can be personalized for a unique finish

Mit Personalisierungsoptionen für eine einzigartige individuelle Note

Possibilité de personnalisation pour rendre votre bagage unique

Hinomoto dual caster spinners with LISOF® silent outer rims in large, 60 mm size

60 mm grosse Hinomoto-Doppel-Lenkrollen mit leisen LISOF®-Rädern

Doubles roulettes multidirectionnelles Hinomoto avec jantes LISOF® silencieuses de grande taille (60 mm)



With SORPLAS™, a recycled polycarbonate by Sony Semiconductor Solutions Corporation that offers maximized impact resistance

Mit SORPLAS™, einem recycelten Polycarbonat der Sony Semiconductor Solutions Corporation für maximale Stossfestigkeit

En SORPLAS™, un polycarbonate recyclé fourni par Sony Semiconductor Solutions Corporation qui garantit une résistance optimale aux chocs

The patented, self-expandable (when unzipped) system on M/L sizes adds up to 40% more capacity; carry-on sizes expand up to 20%

Das patentierte, (bei geöffnetem Reissverschluss) selbsterweiternde System bei den Größen M und L schafft bis zu 40% mehr Stauraum; Handgepäckgrößen lassen sich um bis zu 20% erweitern

Le système breveté auto-extensible (une fois dézippé) sur les tailles de bagages M/L ajoute jusqu'à 40 % de capacité supplémentaire ; les bagages cabine s'étendent quant à eux jusqu'à 20 %

Versatile storage solutions like the internal organizer (checked-luggage sizes) and front-opening compartment (carry-ons)

Vielseitige Aufbewahrungslösungen wie das Organisationsfach innen (bei Koffergrößen) und die Frontöffnung (Handgepäck)

Solutions de rangement polyvalentes comme l'organisateur présent à l'intérieur des tailles de bagages voyageant en soute et le compartiment à ouverture frontale pour les bagages cabine

THE COLLECTION



EXP. GLOBAL CARRY-ON



EXP. FREQUENT FLYER CARRY-ON



NOT AVAILABLE IN
EUROPE

EXP. FREQUENT FLYER PLUS CARRY-ON



EXP. MEDIUM CASE



EXP. LARGE CASE



TRUNK LARGE CASE



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

EXP. GLOBAL CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 25d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.8"d]
3.5 kg [7.6 lbs]
39 l [2380 cu in] [expands to 47 l / 2868 cu in]

Black 611753 Victorinox Red 611754



EXP. FREQUENT FLYER CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.0"d [expands to 10.6"d]
3.3 kg [7.3 lbs]
37 l [2258 cu in] [expands to 44 l / 2685 cu in]

Black 611755 Victorinox Red 611756



EXP. FREQUENT FLYER PLUS CARRY-ON

38w x 58h x 24d cm [expands to 28d cm]
15.0"w x 22.8"h x 9.4"d [expands to 11.0"d]
3.6 kg [7.9 lbs]
45 l [2746 cu in] [expands to 53 l / 3234 cu in]

Black 611757 Victorinox Red 611758



- Expands by up to 20%, offering a 2-in-1 luggage solution
- Lockable front-opening quick-access compartment with organization panel (on GCO & FF) can be secured with the 4-slot TSA lock
- Integrated multi-tool panel with ID tray, USB port and space pen

- Die 2-in-1-Gepäcklösung ist um bis zu 20% erweiterbar
- Das Frontfach mit Schnellzugriff und Organisationsfach (bei GCO und FF) lässt sich mit einem vierstelligen TSA-Schloss verschliessen
- Integrierte, multifunktionale Blende mit Namensschild, USB-Anschluss und Astronautenstift

- Solution de rangement 2-en-1 grâce à un compartiment extensible jusqu'à 20 %
- Compartiment frontal à accès rapide doté d'un panneau d'organisation (sur les GCO et FF) qui peut être verrouillé à l'aide de la serrure TSA à combinaison 4 chiffres
- Panneau multifonctions intégré avec étiquette bagage, port USB et logements pour stylos

HARDSIDE LUGGAGE | SPECTRA 3.0

EXP. MEDIUM CASE

46w x 69h x 30d cm [expands to 41d cm]

18.1"w x 27.2"h x 11.4"d [expands to 16.1"d]

6.2 kg [13.8 lbs]

81 l [4943 cu in] [expands to 113 l / 6896 cu in]

Black 611759

Victorinox Red 611760



EXP. LARGE CASE

51w x 75h x 32d cm [expands to 43d cm]

19.7"w x 29.5"h x 12.6"d [expands to 16.9"d]

6.8 kg [15 lbs]

103 l [6285 cu in] [expands to 143 l / 8726 cu in]

Black 611761

Victorinox Red 611762



- Featuring a clever self-expansion system that increases packing volume automatically when unzipped, thanks to our lightweight yet stable spring construction
- Elastic X-shaped straps expand to keep belongings secure over a wide surface, offering flexibility
- Two internal spacious mesh pockets and a side pocket ensure organized packing

- Mit cleverem, automatischem Erweiterungssystem: einfach den Reißverschluss öffnen und die ebenso leichte wie stabile Federkonstruktion erweitert automatisch den Stauraum
- Elastische, überkreuzte Riemen halten das Gepäck über eine breite Fläche an seinem Platz und bieten Flexibilität beim Packen
- Zwei geräumige Netztaschen innen und ein Seitenfach sorgen für mehr Übersicht

- Équipée d'un système auto-extensible astucieux qui, une fois dézippé, permet d'augmenter automatiquement la capacité de rangement grâce à notre construction élastique légère et stable
- Des sangles élastiques en X s'étendent pour maintenir les effets en place sur une large surface et offrent davantage de flexibilité dans le rangement
- Deux poches intérieures spacieuses en filet et une poche latérale assurent un rangement organisé

TRUNK LARGE CASE

42w x 76h x 36d cm

16.5"w x 29.5"h x 15.0"d

5.3 kg [11.8 lbs]

99 l [6041 cu in]

Black 611763

Victorinox Red 611764



- With two integrated compressible packing cubes for optimum organization
- Laminated interior lining reduces wrinkles
- Offers 99 L of maximized volume for flexible packing

- Mit zwei integrierten, komprimierbaren Packing Cubes zur optimalen Organisation
- Laminiertes Innenfutter für weniger Falten in der Kleidung
- Bietet maximale 99 Liter Stauraum zum flexiblen Packen

- Avec deux cubes de rangement compressibles intégrés pour une organisation optimale
- La doublure intérieure laminée réduit le froissage des vêtements
- Offre une capacité maximale de 99 L pour faciliter le rangement





WERKS TRAVELER 6.0

SMART AND SPACIOUS PACKING SOLUTIONS

- **FEATURES EXTRAORDINARY PACK MORE STORAGE SOLUTION**
- **WITH INTEGRATED MULTI-TOOL WITH USB PORT**
- **EXPANDABILITY UP TO 4 CM***

*Features listed vary per product

WERKS TRAVELER 6.0

The Werks Traveler 6.0 collection builds style, convenience and practicality into any business trip. Each piece is stashed with smart functions and elevated details, for neat, secure storage of all professional travel essentials. With shells crafted from tough yet lightweight polycarbonate and ballistic nylon interiors, these cases are durable as well as great-looking. The innovative Pack More system comprises a zippered expansion pocket for extra packing space, a flat packing surface and a padded laptop compartment, all of which fit perfectly under compression straps.

Die Werks Traveler 6.0 Kollektion bereichert jede Geschäftsreise mit Stil, Komfort und praktischem Handling. Jedes Modell steckt voller smarter Funktionen und durchdachter Details für eine saubere und sichere Aufbewahrung Ihrer Business-Essentials unterwegs. Eine Aussenschale aus robustem, aber leichtem Polycarbonat und ein Interieur aus ballistischem Nylon machen diese Koffer attraktiv und beständig zugleich. Das innovative Pack More System bietet eine Reißverschluss-Erweiterung für noch mehr Stauraum, eine flache Packebene und ein gepolstertes Laptopfach, im Volumen minimiert durch Kompressionsriemen.

La collection Werks Traveler 6.0 apporte élégance, organisation et fonctionnalité à tous les déplacements professionnels. Chaque pièce recèle des fonctions astucieuses et des détails bien pensés pour garder les effets indispensables aux voyages d'affaires impeccablement rangés et en sécurité. Avec leurs coques en polycarbonate léger et résistant et leurs intérieurs revêtus de nylon balistique, ces valises sont aussi robustes qu'esthétiques. Elles sont équipées du système Pack More qui se glisse facilement sous des sangles de compression et qui comprend une poche extensible zippée pour plus d'espace de rangement, une surface plate pour le pliage et le rangement des vêtements ainsi qu'un compartiment rembourré pour un ordinateur portable.

KEY FEATURES

Hidden ID tray in handle bezel slides up to reveal USB port, pen and SIM card replacement tool

Ein verborgenes Adressschild im Griffrahmen lässt sich verschieben und gibt USB-Port, Stift und SIM-Karten-Austauschtool frei

Le porte-adresse caché sous la poignée coulisse vers le haut pour révéler un port USB, un stylo et un outil de remplacement de carte SIM

100% pure polycarbonate makes the shell extremely strong yet lightweight

100% reines Polycarbonat macht das Aussenmaterial besonders stark und leicht zugleich

La coque 100 % polycarbonate offre une très grande robustesse ainsi qu'une légèreté exceptionnelle

The Pack More System is adjustable in height, offers a padded 15.4" laptop compartment and a large expandable zippered compartment

Das Pack More System ist höhenverstellbar, bietet ein gepolstertes 15,4" grosses Laptopfach sowie ein grosses, erweiterbares Reissverschlussfach

Réglable en hauteur, le Pack More System offre un compartiment rembourré pour ordinateur portable 15.4" et un grand compartiment zippé extensible

Swiss Engineered, lightweight 3-stop dual-trolley handle system of aviation grade quality which locks into three different positions

Von Schweizer Ingenieuren entwickeltes, leichtes Doppelgriffstangensystem mit drei arretierbaren Verstellpositionen aus in der Luftfahrt verwendeten Werkstoffen

De conception suisse, le système Trolley double barre léger de qualité aéronautique à trois positions de verrouillage optimise le confort et la stabilité, et se bloque dans trois positions différentes

Dual Coil Security Zipper makes it difficult to break open the case via the zipper

Der Sicherheitsreissverschluss mit Doppelspirale kann nur schwer aufgebrochen werden

Grâce à sa double fermeture éclair antivol, il est impossible d'ouvrir la valise

Recessed Travel Sentry® Approved combination lock allows TSA officers to open the lock without destroying it, and relock it after inspection

Ein versenktes Travel Sentry®-geprüftes Kombinationsschloss erlaubt es TSA-Beamten, das Schloss zu öffnen, ohne es zu zerstören, und es nach der Kontrolle wieder zu schliessen

Le cadenas à combinaison encastré homologué Travel Sentry® peut être ouvert sans dommage par les agents TSA et refermé après l'inspection

Large 60 mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires

60 mm grosse Hinomoto-Doppellaufrollen mit lauffruhiger Lisof®-Bereifung

Grandes roulettes jumelées pivotantes Hinomoto de 60 mm avec pneus silencieux Lisof®



Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

Aussergewöhnliche Packlösungen mit dem erweiterbaren Pack More System, gepolstertem Laptopfach, einer herausnehmbaren Anzughülle, zwei grossen seitlichen Netztaschen und x-förmigen Haltebändern

Une remarquable solution de rangement comprenant le Pack More System extensible avec compartiment rembourré pour ordinateur portable, une housse à vêtements amovible, deux grandes poches latérales en maille et des sangles de compression en X



Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port (only Carry-On), SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen

Integriertes, vom Schweizer Taschenmesser inspiriertes Multi-Tool mit USB-Port (nur beim Carry-On), SIM-Karten-Austauschtool, ID-Tag und Kugelschreiber

Inspiré du Couteau suisse, l'outil polyvalent intégré comprend un port USB (uniquement bagage cabine), un outil de remplacement de carte SIM, un ID-Tag et un stylo à bille



Spacious main packing compartment that expands up to 4 cm for additional capacity

Zusätzlich mit grossräumigem, bis zu 4 cm erweiterbarem Stauraum

Spacieux, le compartiment principal s'agrandit de 4 cm pour offrir du volume en plus

THE COLLECTION



FREQUENT FLYER HARDSIDE
CARRY-ON



GLOBAL HARDSIDE
CARRY-ON



MEDIUM HARDSIDE CASE



LARGE HARDSIDE CASE



EXTRA-LARGE HARDSIDE CASE

WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 25d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d [expands to 9.8"d]
2.98 kg [6.58 lbs]
33 l [2014 cu in] [expands to 40 l / 2441 cu in]

Black 609966



GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 23d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.1"d]
3.06 kg [6.75 lbs]
35 l [2136 cu in] [expands to 42 l / 2563 cu in]

Black 609968



- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- 100% pure polycarbonate makes the shell extremely strong yet lightweight
- Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

- Integriertes, vom Schweizer Taschenmesser inspiriertes Multi-Tool mit USB-Port, SIM-Karten-Austauschtool, ID-Tag und Kugelschreiber
- 100% reines Polycarbonat macht das Aussenmaterial besonders stark und leicht zugleich
- Aussergewöhnliche Packlösungen mit dem erweiterbaren Pack More System, gepolstertem Laptopfach, einer herausnehmbaren Anzughülle, zwei grossen seitlichen Netztaschen und x-förmigen Haltebändern

- Inspiré du Couteau suisse, l'outil polyvalent intégré comprend un port USB, un outil de remplacement de carte SIM, un ID-Tag et un stylo à bille
- La coque 100 % polycarbonate offre une très grande robustesse ainsi qu'une légèreté exceptionnelle
- Une remarquable solution de rangement comprenant le Pack More System extensible avec compartiment rembourré pour ordinateur portable, une housse à vêtements amovible, deux grandes poches latérales en maille et des sangles de compression en X

HARDSIDE LUGGAGE | WERKS TRAVELER 6.0

MEDIUM HARDSIDE CASE

47w x 69h x 29d cm [expands to 31d cm]
18.5"w x 27.2"h x 11.4"d [expands to 12.2"d]
4.88 kg [9.09 lbs]
75 l [4577 cu in] [expands to 87 l / 5309 cu in]

Black 609970



LARGE HARDSIDE CASE

52w x 74h x 32d cm [expands to 35d cm]
20.5"w x 29.5"h x 12.6"d [expands to 13.8"d]
4.72 kg [10.41 lbs]
103 l [6285 cu in] [expands to 117 l / 7140 cu in]

Black 609972



EXTRA-LARGE HARDSIDE CASE

57w x 82h x 33d cm
22.4"w x 32.3"h x 13.0"d
4.88 kg [10.77 lbs]
128 l [7811 cu in]

Black 609974



- Spacious main packing compartment that expands 3 cm for additional capacity
- 100% pure polycarbonate makes the shell extremely strong yet lightweight
- Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

- Zusätzlich mit grossräumigem, 3 cm erweiterbarem Stauraum
- 100% reines Polycarbonat macht das Aussenmaterial besonders stark und leicht zugleich
- Aussergewöhnliche Packlösungen mit dem erweiterbaren Pack More System, gepolstertem Laptopfach, einer herausnehmbaren Anzughülle, zwei grossen seitlichen Netztaschen und x-förmigen Haltebändern

- Spacieux, le compartiment principal s'agrandit de 3 cm pour offrir du volume en plus
- La coque 100 % polycarbonate offre une très grande robustesse ainsi qu'une légèreté exceptionnelle
- Une remarquable solution de rangement comprenant le Pack More System extensible avec compartiment rembourré pour ordinateur portable, une housse à vêtements amovible, deux grandes poches latérales en maille et des sangles de compression en X



THE COLLECTION



FREQUENT FLYER SOFTSIDE
CARRY-ON



GLOBAL SOFTSIDE
CARRY-ON



MEDIUM SOFTSIDE CASE



LARGE SOFTSIDE CASE



EXTRA-LARGE SOFTSIDE CASE



WEEKENDER



XL WEEKENDER



SHOPPING TOTE



TOILETRY KIT



DELUXE GARMENT SLEEVE



DUFFEL



2-WHEEL FREQUENT FLYER
CARRY-ON



WHEELED BOARDING TOTE



WHEELED GARMENT SLEEVE



DELUXE WHEELED GARMENT
SLEEVE



DELUXE BUSINESS GARMENT
SLEEVE



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

FREQUENT FLYER SOFTSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d [expands to 10.6"d]
3.26 kg [7.19 lbs]
32 l [1953 cu in] [expands to 36 l / 2197 cu in]

Blue 605406



GLOBAL SOFTSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 24d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.4"d]
3.24 kg [7.14 lbs]
34 l [2075 cu in] [expands to 39 l / 2380 cu in]

Black 605402 Blue 605403



- Integrated multi-tool inspired by the Swiss Army Knife includes USB port, SIM card replacement tool, ID-Tag and ballpoint pen
- Extra strong, abrasion resistant nylon
- Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

- Integriertes, vom Schweizer Taschenmesser inspiriertes Multi-Tool mit USB-Port, SIM-Karten-Austauschtool, ID-Tag und Kugelschreiber
- Extra-starkes, abriebfestes Nylon
- Aussergewöhnliche Packlösungen mit dem erweiterbaren Pack More System, gepolstertem Laptopfach, einer herausnehmbaren Anzughülle, zwei grossen seitlichen Netztaschen und x-förmigen Haltebändern

- Inspiré du Couteau suisse, l'outil polyvalent intégré comprend un port USB, un outil de remplacement de carte SIM, un ID-Tag et un stylo à bille
- Nylon ultra robuste, résistant à l'abrasion
- Une remarquable solution de rangement comprenant le Pack More System extensible avec compartiment rembourré pour ordinateur portable, une housse à vêtements amovible, deux grandes poches latérales en maille et des sangles de compression en X

SOFTSIDE LUGGAGE | WERKS TRAVELER 6.0

MEDIUM SOFTSIDE CASE

47w x 63h x 36d cm [expands to 40d cm]
 18.5"w x 24.8"h x 14.2"d [expands to 15.7"d]
 4.24 kg [9.35 lbs]
 75 l [4577 cu in] [expands to 85 l / 5187 cu in]

Black 605408 Blue 605409



LARGE SOFTSIDE CASE

53w x 71h x 34d cm [expands to 38d cm]
 20.9"w x 28.0"h x 13.4"d [expands to 15.0"d]
 4.86 kg [10.71 lbs]
 104 l [6346 cu in] [expands to 119 l / 7262 cu in]

Black 605411 Blue 605412



EXTRA-LARGE SOFTSIDE CASE

57w x 79h x 33d cm
 22.4"w x 31.1"h x 13"d
 5.30 kg [11.68 lbs]
 131 l [7994 cu in]

Black 605414 Blue 605415



- Spacious main packing compartment that expands 4 cm for additional capacity
- Extra strong, abrasion resistant nylon
- Extraordinary packing solution including the Expandable Pack More System with padded laptop compartment, a removable suiter, two large mesh side pockets and x-shaped compression straps

- Zusätzlich mit grossräumigem, 4 cm erweiterbarem Stauraum
- Extra-starkes, abriebfestes Nylon
- Aussergewöhnliche Packlösungen mit dem erweiterbaren Pack More System, gepolstertem Laptopfach, einer herausnehmbaren Anzughülle, zwei grossen seitlichen Netztaschen und x-förmigen Haltebändern

- Spacieux, le compartiment principal s'agrandit de 4 cm pour offrir du volume en plus
- Nylon ultra robuste, résistant à l'abrasion
- Une remarquable solution de rangement comprenant le Pack More System extensible avec compartiment rembourré pour ordinateur portable, une housse à vêtements amovible, deux grandes poches latérales en maille et des sangles de compression en X

WEEKENDER

50w x 32h x 22d cm [expands to 42h cm]

19.7"w x 12.6"h x 8.7"d [expands to 16.5"h]

0.62 kg [1.37 lbs]

30 l [1831 cu in] [expands to 45 l / 2746 cu in]

Black 605587

Blue 605588



- Spacious tote is perfect for a day around town
- Interior features zippered lining pocket
- 13 cm (5") drop down zippered expansion provides extra capacity when needed

- Geräumige Tasche für einen Tag in der Stadt
- Innenfach mit gefüttertem Reißverschlussfach
- Reißverschluss-Erweiterung um 13 cm (nach unten) für zusätzlichen Platz bei Bedarf

- Ce fourre-tout spacieux est parfait pour une journée en ville
- L'intérieur comprend une poche doublure zippée
- L'extension vers le bas de 13 cm (5") via la fermeture éclair offre plus de volume si nécessaire

XL WEEKENDER

58w x 36h x 24d cm [expands to 46h cm]

22.8"w x 14.2"h x 9.4"d [expands to 18.1"h]

0.76 kg [1.68 lbs]

43 l [2624 cu in] [expands to 59 l / 3600 cu in]

Black 605593



- Spacious tote is perfect for a day around town
- Interior features zippered lining pocket
- 13 cm (5") drop down zippered expansion provides extra capacity when needed

- Geräumige Tasche für einen Tag in der Stadt
- Innenfach mit gefüttertem Reißverschlussfach
- Reißverschluss-Erweiterung um 13 cm (nach unten) für zusätzlichen Platz bei Bedarf

- Ce fourre-tout spacieux est parfait pour une journée en ville
- L'intérieur comprend une poche doublure zippée
- L'extension vers le bas de 13 cm (5") via la fermeture éclair offre plus de volume si nécessaire

SOFTSIDE LUGGAGE | WERKS TRAVELER 6.0

TOILETRY KIT

30w x 16h x 11d cm
11.8"w x 6.3"h x 4.3"d
0.24 kg [0.53 lbs]
7 l [427 cu in]

Black 605590 Blue 605591



- Zippered case features easy to clean lining and is ideal for storing full-size toiletries
- Spacious interior features two padded storage pockets
- Front zippered pocket for small items
- YKK® Racquet Coil™ zippers

- Der mit Reißverschluss und reinigungsfreundlicher Beschichtung ausgestattete Kulturbeutel eignet sich ideal für das Verstauen von Kosmetikartikeln voller Größe
- Geräumiges Innenfach mit zwei gepolsterten Staufächern
- Reißverschlussfach vorne für Kleinteile
- YKK-Racquet Coil™ Reißverschlüsse

- Cette trousse de toilette zippée, garnie d'une doublure facile à nettoyer, est idéale pour le rangement des articles de toilette de taille normale
- L'intérieur spacieux est doté de deux poches de rangement matelassées
- Poche zippée à l'avant pour les petits articles
- Fermetures éclair YKK Racquet Coil™

DELUXE GARMENT SLEEVE

63w x 54h x 5d cm
24.8"w x 21.3"h x 2.0"d
1.08 kg [2.38 lbs]

Black 605581 Blue 605582



- Carry-on garment sleeve is perfect for keeping hanging items wrinkle-free for an overnight trip
- Interior features hanger clamp, foam bolster compression strap to minimize wrinkles, a large zippered mesh storage pocket and a large zippered lining pocket
- Exterior features two front zippered pockets ideal for storing small folded items and accessories

- Die Kleiderhülle im Handgepäckformat eignet sich ideal für die knitterfreie Aufbewahrung hängender Kleidung bei einem Kurztrip mit einer Übernachtung
- Das Innenfach ist eine Kleiderbügelarretierung, einem mit Schaumstoff gepolsterten Kompressionsriemen zur Verhinderung von Knitterfalten, einem grossen Reißverschluss-Netzstaurauch sowie einem grossen gefütterten Reißverschlussfach ausgestattet
- Aussen befinden sich an der Vorderseite zwei Reißverschlussfächer für kleine, zusammengelegte Artikel und Accessoires

- Ce porte-habits compact à trois volets tient facilement dans les compartiments à bagages des avions et maintient les vêtements sans faux plis
- L'intérieur comprend un cintre à pinces, une sangle de compression avec boudin en mousse pour minimiser le froissement, une grande poche de rangement zippée en maille et une grande poche doublure zippée
- L'extérieur est muni de deux poches zippées à l'avant, qui sont idéales pour ranger les accessoires

SHOPPING TOTE

48w x 32h x 18d cm
18.9"w x 12.6"h x 7.1"d
0.64 kg [1.41 lbs]
22 l [1343 cu in]

Black 605584 Blue 605585



- The perfect size for a carry-on or everyday bag, this tote contains storage for a water bottle or umbrella, a tablet or eReader and lots more
- Spacious tote is the perfect size for a convenient carryon or everyday bag
- Interior features two padded electronics pockets sized to fit a tablet or eReader, two mesh peripherals pockets, a key fob, a water bottle/umbrella pocket and a full-length zippered lining pocket
- Diese Tragetasche eignet sich perfekt für den Alltag oder als Handgepäck, bietet Platz für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm sowie für ein Tablet bzw. e-Reader und vieles mehr
- Geräumige Tasche im praktischen Format, die sich als Handgepäck ebenso eignet wie für den Alltag
- Parfaitement dimensionné comme modèle de cabine ou pour tous les jours, ce sac vous permet de ranger une bouteille d'eau ou un parapluie, une tablette ou un lecteur électronique, et bien plus encore
- Ce sac spacieux possède les dimensions idéales comme sac de cabine pratique ou pour tous les jours

DUFFEL

53w x 32h x 26d cm
20.9"w x 12.6"h x 10.2"d
1.30 kg [2.9 lbs]
33 l [2014 cu in]

Black 606372



- With a sporty exterior and interior organization, this duffel is the perfect multi-purpose bag
- Front organizational panel includes padded protection for up to a 15.6" (40 cm) laptop, three padded electronics pockets sized to hold a tablet, two mesh peripherals pockets and a key fob
- Interior features two padded electronics pockets sized to hold an tablet, two mesh peripherals pockets and a full length zippered lining pocket
- Mit ihrer sportlichen Erscheinung und den internen Einteilungen ist diese Reisetasche das perfekte Allround-Gepäck
- Die vordere Organisationsfläche ist mit einem gepolsterten Fach für einen 15,6 Zoll Laptop, drei gepolsterten Fächern für elektronische Geräte wie ein Tablet, zwei Netzfächern für Peripheriegeräte und einem Schlüsselanhänger ausgestattet
- Im Innenraum mit zwei gepolsterten Fächern für elektronische Geräte, zwei Netztaschen für Peripheriegeräte und einem gefütterten Reißverschlussfach voller Länge
- Avec son extérieur sportif et l'organisation intérieure, ce fourre-tout est un parfait sac multiusage
- Le panneau d'organisation frontal comprend une protection matelassée pour un ordinateur jusqu'à 15.6", trois poches matelassées pour l'électronique, aptes à ranger une tablette, deux poches en maille pour périphériques et un porte-clés
- L'intérieur comprend deux poches matelassées pour l'électronique, deux poches en maille pour périphériques une poche doublure zippée sur toute la longueur

SOFTSIDE LUGGAGE | WERKS TRAVELER 6.0

2-WHEEL FREQUENT FLYER CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.4"w x 20.5"h x 8.7"d [expands to 10.6"d]
3.5 kg [7.6 lbs]
40 l [2441 cu in] [expands to 49 l / 2990 cu in]

Black 606687



- Lightweight carry-on bags
- Featuring the intelligent Pack More System
- Expandable 4 cm for more packing space

- Leichte Handgepäck-Taschen
- Intelligentes Pack More System
- Um 4 cm erweiterbarer Stauraum

- Bagage cabine léger
- Équipé de l'ingénieux Pack More System
- Extensible de 4 cm pour une plus grande capacité de rangement

WHEELED BOARDING TOTE

35w x 43h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.8"w x 16.9"h x 9.1"d [expands to 10.6"d]
3.1 kg [6.9 lbs]
23 l [1404 cu in] [expands to 27 l / 1648 cu in]

Black 606688



- Compact yet spacious - perfect for overnight travel, and lays flat for easy packing
- Interior features X-shaped compression straps, a padded tablet-sized pocket and a zippered mesh pocket
- Expands by 4 cm for more packing space

- Kompakt und geräumig zugleich - perfekt für Reisen ab zwei Tagen, lässt sich flach ausbreiten für einfaches Packen
- X-förmige Kompressionsriemen, gepolstertes Tablet-Fach und Reißverschlussfach aus Mesh innen
- Um 4 cm erweiterbarer Stauraum

- À la fois compact et spacieux - parfait pour des voyages de courte durée et repose à plat pour faciliter le rangement
- L'intérieur présente des sangles de compression en x, une poche rembourrée de la taille d'une tablette ainsi qu'une poche en maille zippée
- Extensible de 4 cm pour une plus grande capacité de rangement

WHEELED GARMENT SLEEVE

55w x 41h x 25d cm
21.7"w x 16.1"h x 9.8"d
4.1 kg [9.1 lbs]
36 l [2197 cu in]

Black 606689



- Convenient, wheeled garment carrier lays flat for easy packing and keeps clothes wrinkle-free
- Interior features hanger clamp, foam bolster compression strap, extension panel, two removable mesh corner storage cubes, a zippered mesh tie pocket and a large zippered mesh storage pocket
- Includes detachable J-hook for hanging and interior snap loop to hang the bag in an open position

- Praktische Kleiderhülle mit Rollen, lässt sich flach ausbreiten für einfaches Packen, hält Kleidung knitterfrei
- Innen: Aufhängehaken, Kompressionsriemen mit Schaumpolsterung, Verlängerung, zwei herausnehmbare Aufbewahrungswürfel aus Mesh, Reißverschlussfach aus Mesh für Krawatten und grosses Reißverschlussfach aus Mesh
- Herausnehmbarer Haken zum Aufhängen und Druckknopflasche, damit die Tasche im offenen Zustand aufgehängt werden kann

- Housse à vêtements pratique avec roulettes qui repose à plat pour faciliter le rangement et empêcher les vêtements de se froisser
- L'intérieur comprend un cintre à pinces, une sangle de compression avec boudin en mousse, un panneau d'extension, deux boîtes de rangement en maille amovibles dans les coins, une poche à cravates en maille zippée et une grande poche de rangement en maille zippée
- Comprend un crochet de suspension et une boucle intérieure avec fermeture pression pour suspendre le sac en position ouverte

DELUXE WHEELED GARMENT SLEEVE

62w x 60h x 32d cm
24.4"w x 23.6"h x 12.6"d
6.6 kg [14.6 lbs]
92 l [5614 cu in]

Black 606690



- With plenty of room for hanging garments, this 8-wheel storage case is ideal for a three- to five-day business trip
- Interior features a tricot-lined tie pocket, organizational pockets, two removable mesh storage cubes and a detachable J-hook for hanging
- Two hanger clamps secure garments and foam bolster compression strap helps minimize wrinkles

- Kleidersack mit acht Rollen und viel Platz zum Aufhängen von Kleidung, ideal für 3–5-tägige Geschäftsreisen
- Innen: Krawattenfach mit Trikotstoff-Futter, Organisationsfächer, zwei herausnehmbare Aufbewahrungswürfel aus Mesh und ein herausnehmbarer Haken zum Aufhängen
- Zwei Kleiderhaken zum sicheren Aufhängen von Kleidung und Kompressionsriemen mit Schaumpolsterung zur Minimierung von Falten

- Ce sac de rangement à 8 roulettes extrêmement spacieux permet de suspendre assez de vêtements pour un voyage d'affaires de 3 à 5 jours
- L'intérieur comprend une poche à cravates doublée en tricot, des poches de rangement, deux boîtes de rangement amovibles en maille et un crochet de suspension
- Deux cintres à pinces retiennent les vêtements et une sangle de compression avec boudin en mousse permet de réduire les plis

SOFTSIDE LUGGAGE | WERKS TRAVELER 6.0

DELUXE BUSINESS GARMENT SLEEVE

51w x 35h x 12d cm [unfolds to 51w x 99h x 5d cm]

20.1"w x 13.8"h x 4.7"d [unfolds to 20.1"w x 39.0"h x 2.0"d]

1.7 kg [3.7 lbs]

22 l [1343 cu in]

Black 606691



- Compact, tri-fold suiter easily fits in the overhead compartment and keeps clothing wrinkle-free
- Interior features hanger clamp, two foam bolster compression straps, a zippered mesh tie pocket and a large zippered mesh storage pocket
- Features a laptop compartment to hold a 15" laptop. Perfect for business trips

- Kompakter, dreifach gefalteter Kleidersack für knitterfreie Kleidung, passt ins Gepäckfach
- Innen: Aufhängehaken, zwei Kompressionsriemen mit Schaumpolsterung, Reissverschlussfach aus Mesh für Krawatten und grosses Reissverschlussfach aus Mesh
- Gepolstertes Laptop-Fach für ein bis zu 15 Zoll grosses Gerät. Perfekt für Geschäftsreisen

- Valise pour costume compacte à trois volets qui tient facilement dans les compartiments bagages au-dessus des sièges et permet de garder les vêtements impeccables
- L'intérieur comprend un cintre à pinces, deux sangles de compression avec boudin en mousse, une poche pour cravates zippée en maille et une grande poche de rangement en maille zippée
- Comprend un compartiment pour ordinateur portable 15" (38,1 cm). Parfait pour les déplacements professionnels







CROSSLIGHT

VERSATILITY AT ITS CORE

- **LIVE LIGHT**
- **PACK LIGHT**
- **CARRY LIGHT**

CROSSLIGHT

Meet Crosslight, a collection of versatility, agility and practicality. A new generation of softside luggage for effortless and functional traveling. Giving new life to recycled PET bottles, this is lightweight, done right.

Das ist Crosslight: eine vielseitige, praktische und wendige Kollektion. Eine neue Generation von Softside-Koffern für sorgloses, praktisches Reisen. Dieses Leichtgewicht hat alles richtig gemacht, denn es schenkt recycelten PET-Flaschen ein neues Leben.

Découvrez Crosslight, une collection alliant polyvalence, flexibilité et fonctionnalité. Une nouvelle génération de bagages souples conçue pour des déplacements fluides et sans stress. Une collection éco-responsable, fabriquée à partir de bouteilles PET recyclées, offrant une légèreté exceptionnelle.

KEY FEATURES

Body fabric is crafted from high-quality 100% recycled Polyester

Koffercorpus aus hochwertigem, 100% recyceltem Polyester
Tissu principal confectionné en polyester 100 % recyclé de haute qualité

Reinforced front panel construction with exclusive Victorinox signature ribs design

Verstärkte Frontblende mit exklusivem Victorinox Rippendesign
Structure renforcée au niveau des panneaux avant avec design côtélé exclusif, emblématique de Victorinox

100% recycled lining treated with SILVADUR™ technology to inhibit the growth of microorganisms in fabric

100% recyceltes Futter mit SILVADUR™ Technologie verhindert, dass sich Mikroorganismen im Gewebe vermehren
Doublure 100 % recyclée, traitée avec la technologie SILVADUR™ qui empêche le développement de micro-organismes dans le tissu

Handy expansion feature on most styles

Praktische Erweiterungsfunktion bei den meisten Modellen
Compartment extensible pratique sur la majorité des modèles

Telescopic pull-system with Victorinox Stabilizing Technology (VST™) prevents up to 50% handle movement (patent pending)

Teleskopauszug mit Victorinox Stabilizing Technology (VST™) für einen bis zu 50% stabileren Griff (zum Patent angemeldet)
Système de traction télescopique avec technologie de stabilisation Victorinox (VST™) qui réduit de moitié le mouvement de la poignée (brevet en instance)

Large 60 mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires (suitcases only)

Grosse 60 mm Hinomoto-Doppel-Lenkrollen mit leisen Lisof® Rädern (nur bei Koffern)
Doubles roulettes Hinomoto larges de 60 mm avec pneumatiques LISOF® silencieux (sur les valises uniquement)

Foldable Pack Light Organizer for clever extra storage (suitcases only)

Zusammenklappbarer Pack Light Organizer für zusätzlichen Stauraum (nur bei Koffern)
Organisateur pliable Pack Light offrant un astucieux rangement supplémentaire (sur les valises uniquement)



All fabrics made from recycled materials, giving new life to recycled PET bottles

Alle Stoffe werden aus recycelten Materialien gefertigt und schenken recycelten PET-Flaschen ein neues Leben
Tous les tissus sont fabriqués à partir de matériaux recyclés, offrant une nouvelle vie aux bouteilles PET recyclées

Worry-free traveling thanks to the Pack Light Organizer, expandability options and more

Sorgloses Reisen dank Pack Light Organizer, zahlreichen Erweiterungsoptionen usw.
Voyagez en toute sérénité grâce à l'organisateur Pack Light, aux systèmes de rangement extensibles et plus encore

Swiss engineered lightweight structure for optimal carrying comfort

Leichte, in der Schweiz entwickelte Struktur für optimalen Tragekomfort
Structure légère de conception suisse offrant un confort optimal

THE COLLECTION



GLOBAL SOFTSIDE
CARRY-ON



FREQUENT FLYER SOFTSIDE
CARRY-ON



NOT AVAILABLE IN
EUROPE
FREQUENT FLYER PLUS
SOFTSIDE CARRY-ON



MEDIUM SOFTSIDE CASE



LARGE SOFTSIDE CASE



CITY DAYPACK



BOARDING BAG



DUFFEL



WHEELED DUFFEL



GARMENT BAG

WARRANTY
1 + 10 years warranty
1 + 10 Jahre Garantie
Garantie 1 + 10 ans

GLOBAL SOFTSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm [expands to 24d cm]
15.7"w x 21.7"h x 7.9"d [expands to 9.4"d]
2.9 kg [6.39 lbs]
37 l [2258 cu in] [expands to 39 l / 2380 cu in]

Black 612417



- This suitcase gives new life to over 25 recycled PET bottles
- Foldable Pack Light Organizer for extra storage
- Expansion system offers up to 4 cm / 1.6" additional space
- Dieser Koffer verhilft mehr als 25 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Zusammenklappbarer Pack Light Organizer für zusätzlichen Stauraum
- Erweiterungssystem bietet bis zu 4 cm mehr Platz
- Cette valise donne une nouvelle vie à plus de 25 bouteilles PET recyclées
- L'organisateur pliable Pack Light fournit un rangement supplémentaire
- Le système d'expansion offre jusqu'à 4 cm d'espace de rangement supplémentaire

FREQUENT FLYER SOFTSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm [expands to 27d cm]
13.8"w x 21.7"h x 9.1"d [expands to 10.6"d]
2.9 kg [6.39 lbs]
39 l [2380 cu in] [expands to 41 l / 2502 cu in]

Black 612418



- This suitcase gives new life to over 25 recycled PET bottles
- Foldable Pack Light Organizer for extra storage
- Expansion system offers up to 4 cm / 1.6" additional space
- Dieser Koffer verhilft mehr als 25 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Zusammenklappbarer Pack Light Organizer für zusätzlichen Stauraum
- Erweiterungssystem bietet bis zu 4 cm mehr Platz
- Cette valise donne une nouvelle vie à plus de 25 bouteilles PET recyclées
- L'organisateur pliable Pack Light fournit un rangement supplémentaire
- Le système d'expansion offre jusqu'à 4 cm d'espace de rangement supplémentaire

SOFTSIDE LUGGAGE | CROSSLIGHT

FREQUENT FLYER PLUS SOFTSIDE CARRY-ON

38w x 58h x 25d cm [expands to 28d cm]
15.0"w x 22.8"h x 9.8"d [expands to 11.0"d]
3.0 kg [6.61 lbs]
46 l [2807 cu in] [expands to 49 l / 2990 cu in]

Black 612419



- This suitcase gives new life to over 25 recycled PET bottles
- Foldable Pack Light Organizer for extra storage
- Expansion system offers up to 3 cm / 1.2" additional space
- Dieser Koffer verhilft mehr als 25 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Zusammenklappbarer Pack Light Organizer für zusätzlichen Stauraum
- Erweiterungssystem bietet bis zu 3 cm mehr Stauraum
- Cette valise donne une nouvelle vie à plus de 25 bouteilles PET recyclées
- L'organisateur pliable Pack Light fournit un rangement supplémentaire
- Le système d'expansion offre jusqu'à 3 cm d'espace de rangement supplémentaire

MEDIUM SOFTSIDE CASE

45w x 68h x 30d cm [expands to 33d cm]
17.7"w x 26.8"h x 11.8"d [expands to 13.0"d]
4.3 kg [9.48 lbs]
74 l [4516 cu in] [expands to 78 l / 4760 cu in]

Black 612420



- This suitcase gives new life to over 35 recycled PET bottles
- Foldable Pack Light Organizer for extra storage
- Expansion system offers up to 3 cm / 1.2" additional space
- Dieser Koffer verhilft mehr als 35 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Zusammenklappbarer Pack Light Organizer für zusätzlichen Stauraum
- Erweiterungssystem bietet bis zu 3 cm mehr Stauraum
- Cette valise donne une nouvelle vie à plus de 35 bouteilles PET recyclées
- L'organisateur pliable Pack Light fournit un rangement supplémentaire
- Le système d'expansion offre jusqu'à 3 cm d'espace de rangement supplémentaire

LARGE SOFTSIDE CASE

50w x 76h x 32d cm [expands to 35d cm]

19.7"w x 29.9"h x 12.6"d [expands to 13.8"d]

5.1 kg [11.24 lbs]

106 l [6469 cu in] [expands to 110 l / 6713 cu in]

Black 612421



- This suitcase gives new life to over 45 recycled PET bottles
- Foldable Pack Light Organizer for extra storage
- Expansion system offers up to 3 cm / 1.2" additional space
- Dieser Koffer verhilft mehr als 45 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Zusammenklappbarer Pack Light Organizer für zusätzlichen Stauraum
- Erweiterungssystem bietet bis zu 3 cm mehr Stauraum
- Cette valise donne une nouvelle vie à plus de 45 bouteilles PET recyclées
- L'organisateur pliable Pack Light fournit un rangement supplémentaire
- Le système d'expansion offre jusqu'à 3 cm d'espace de rangement supplémentaire

CITY DAYPACK

32w x 46h x 18d cm

12.6"w x 18.1"h x 7.1"d

0.9 kg [1.98 lbs]

20.0 l [1220 cu in]

Black 612422



- This daypack gives new life to over 20 recycled PET bottles
- Separate zippered, padded laptop compartment for an up to 15.6" device
- Trolley pass-through for worry-free traveling
- Dieser Daypack verhilft mehr als 20 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Separates, gepolstertes Laptop-Fach mit Reißverschluss für ein Gerät von bis zu 15,6"
- Trolley-Riemen für sorgloses Reisen
- Ce sac à dos donne une nouvelle vie à plus de 20 bouteilles PET recyclées
- Compartiment séparé zippé et rembourré pouvant accueillir un ordinateur portable jusqu'à 15,6 pouces (40 cm)
- Passant à glisser sur la poignée télescopique d'un bagage à roulettes pour simplifier les déplacements

SOFTSIDE LUGGAGE | CROSSLIGHT

BOARDING BAG

39w x 53h x 22d cm [expands to 25d cm]
15.4"w x 20.9"h x 8.7"d [expands to 9.8"d]
1.3 kg [2.87 lbs]
37 l [2258 cu in] [expands to 42 l / 2563 cu in]

Black 612423



- This boarding bag gives new life to over 30 recycled PET bottles
- Book-like opening for extra wide access and separate zippered, padded laptop compartment for an up to 15.6" device
- Expansion system offers up to 3 cm / 1.2" additional space
- Diese Reisetasche verhilft mehr als 30 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Buchartige Öffnung für extra breiten Zugriff und ein separates gepolstertes Laptopfach mit Reißverschluss für ein Gerät von bis zu 15,6"
- Erweiterungssystem bietet bis zu 3 cm mehr Stauraum
- Ce sac à dos donne une nouvelle vie à plus de 30 bouteilles PET recyclées
- S'ouvre comme un livre pour un accès très large au contenu. Compartiment séparé zippé et rembourré pouvant accueillir un ordinateur portable jusqu'à 15,6 pouces (40 cm)
- Le système d'expansion offre jusqu'à 3 cm d'espace de rangement supplémentaire

DUFFEL

52w x 33h x 30d cm
20.5"w x 13.0"h x 11.8"d
0.9 kg [1.98 lbs]
37 l [2258 cu in]

Black 612424



- This duffel gives new life to over 30 recycled PET bottles
- Exterior compression straps provide extra packing space
- Adaptive interior allows customizable capacity for bottom and main compartments
- Diese Reisetasche verhilft mehr als 30 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Kompressionsriemen aussen bieten zusätzlichen Stauraum
- Flexibler Innenraum durch Boden- und Hauptfächer bietet maximale Flexibilität
- Ce sac de voyage donne une nouvelle vie à plus de 30 bouteilles PET recyclées
- Les sangles de compression extérieures offrent encore plus d'espace de rangement
- L'intérieur adaptable permet de personnaliser la capacité des compartiments inférieur et principal

WHEELED DUFFEL

37w x 75h x 37d cm
14.6"w x 29.5"h x 14.6"d
4.2 kg [9.26 lbs]
87 l [5309 cu in]

Black 612425



- This duffel gives new life to over 40 recycled PET bottles
- Exterior compression straps for extra packing space
- Expandable shoe pocket with easy-to-clean lining (for shoes or wet items)

- Diese Reisetasche verhilft mehr als 40 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Kompressionsriemen aussen für zusätzlichen Stauraum
- Erweiterbares Schuhfach mit leicht zu reinigendem Futter (für Schuhe oder nasse Kleidung)

- Ce sac de voyage donne une nouvelle vie à plus de 40 bouteilles PET recyclées
- Sangles de compression extérieures pour encore plus d'espace de rangement
- Poche extensible avec doublure facile à nettoyer (pour chaussures ou vêtements mouillés)

GARMENT BAG

56w x 36h x 28d cm
22.0"w x 14.2"h x 11.0"d
1.3 kg [2.87 lbs]
45 l [2746 cu in]

Black 612426



- This bag gives new life to over 35 recycled PET bottles
- Features two mesh pockets, one webbing loop for hanger and one flap to cover the garment to keep it wrinkle-free
- Can be compressed to easily pack away when not in use

- Diese Tasche verhilft mehr als 35 recycelten PET-Flaschen zu neuem Leben
- Ausgestattet mit zwei Mesh-Fächern und einer Webschleife als Aufhängehaken verfügt sie ausserdem über eine Klappe, die ein Kleidungsstück bedeckt und vorm Knittern bewahrt
- Kann zusammengelegt und bei Nichtgebrauch einfach verstaut werden

- Ce sac donne une nouvelle vie à plus de 35 bouteilles PET recyclées
- Avec deux poches en maille, une sangle en forme de boucle pour le cintre et un rabat pour protéger les vêtements afin d'éviter le froissage
- Peut être replié pour être facilement rangé lorsqu'il n'est pas utilisé





AIROX

LIGHTWEIGHT LUGGAGE WITHOUT COMPROMISES

- **THE LIGHTEST VICTORINOX TROLLEY COLLECTION**
- **ROBUST AND DURABLE, WITHSTANDING RIGOROUS TESTING**
- **BUTTERFLY OPENING FOR QUICK AND EASY PACKING**

AIROX

Setting a new benchmark for global travel luggage, the perfectly formed Airox Collection is the lightest carry-on in the Victorinox range yet, clocking in at just 2.3 kg. Constructed in lightweight 100% pure virgin polycarbonate, these cases are robust without compromising on style. In fresh, modern colors and versatile sizes there's something for every taste and need. The silent 360° Hinomoto wheels and monopole handle make for easy corners and effortless maneuvers, whether gliding across a terminal or rushing for a train.

Die perfekt geformte Airox Kollektion setzt als leichtestes Handgepäck im Victorinox Sortiment mit nur 2,3 kg international neue Massstäbe für Reisegepäck. Die leichten Trolleys sind aus 100 % reinem Polycarbonat gefertigt und höchst robust, ohne Kompromisse beim Stil einzugehen. Unter den frischen, modernen Farben und vielseitigen Grössen ist für jeden Geschmack und jeden Anspruch etwas dabei. Die leisen 360°-Hinomoto-Rollen und der Monopole Komfortgriff nehmen jede Kurve und machen jedes Manöver mit, ob Sie durch den Terminal gleiten oder Ihrem Zug nachsprinten.

Nouvelle référence en matière de bagages de voyage et parfaitement conçue, la collection Airox propose le bagage cabine le plus léger de la gamme Victorinox, avec un poids de 2,3 kg seulement. Ces valises construites en 100 % polycarbonate vierge, sont à la fois légères et robustes, sans rien sacrifier au style. Déclinées dans des couleurs vives et dans différentes tailles, elles répondent à tous les goûts et tous les besoins. Les roulettes Hinomoto silencieuses, la maniabilité à 360° et la poignée « monopole » facilitent les manœuvres et les virages pour se rendre en un clin d'œil d'un terminal à l'autre ou piquer un sprint sur les quais d'une gare.

KEY FEATURES

Lightweight one-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions

Leichter Monopole Komfortgriff mit einem Knopf, der sich in drei Positionen arretieren lässt

Poignée « monopole » unique et légère, réglable à trois hauteurs différentes et offrant une prise en main ergonomique et confortable

Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires for smooth rolling and 360° maneuverability

Grosse 60-mm-Hinomoto-Doppelrollen mit geräuscharmen Lisof®-Rädern für leichte 360°-Manövrierfähigkeit auf jedem Untergrund
Doubles roulettes Hinomoto larges de 60 mm avec pneumatiques silencieux Lisof® pour une maniabilité à 360° sur tout type de surfaces

Swiss Engineered top and side handle

Griffe mit Schweizer Design

Poignées supérieure et latérale de conception suisse

Travel Sentry® approved combination lock

Travel Sentry®-zertifiziertes Zahlenschloss

Serrure à combinaison homologuée Travel Sentry®

YKK® zippers

YKK® Reissverschlüsse

Fermetures éclair YKK®



Part of our lightest carry-ons available at just 2.3 kg

Gehört mit nur 2,3 kg zu unseren leichtesten Handgepäcktrolleys

Compte parmi nos bagages cabine les plus légers avec un poids de 2,3 kg seulement



Crafted in 100% pure virgin polycarbonate – proven to be super robust during rigorous testing to the highest industry standards

Aus 100% reinem Polycarbonat – strenge Prüfungen nach höchsten Branchenstandards beweisen seine Bruchfestigkeit

En 100 % polycarbonate vierge, dont l'extrême robustesse a été prouvée lors de tests rigoureux répondant aux standards les plus élevés de l'industrie



Butterfly opening system with two divider walls that open to the outside for quick and easy packing

Butterfly Opening System mit zwei Trenneinsätzen, die sich zum schnellen und einfachen Packen nach aussen öffnen

Système d'ouverture papillon avec deux cloisons de séparation qui s'ouvrent vers l'extérieur pour un rangement rapide et facile

THE COLLECTION



GLOBAL HARDSIDE
CARRY-ON



FREQUENT FLYER HARDSIDE
CARRY-ON



NOT AVAILABLE IN
EUROPE

FREQUENT FLYER PLUS
HARDSIDE CARRY-ON



MEDIUM HARDSIDE CASE



LARGE HARDSIDE CASE



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

GLOBAL HARDSIDE CARRY-ON

40w x 55h x 20d cm
15.7" w x 21.7" h x 7.9" d
2.3 kg [5.1 lbs]
33 l [2014 cu in]



reddot winner 2020

Black 612497 Victorinox Red 612498
Silver 612499



FREQUENT FLYER HARDSIDE CARRY-ON

35w x 55h x 23d cm
13.8" w x 21.7" h x 9.1" d
2.3 kg [5.0 lbs]
34 l [2075 cu in]

Black 612500 Victorinox Red 612501
Silver 612502



FREQUENT FLYER PLUS HARDSIDE CARRY-ON

38w x 58h x 24d cm
15" w x 23" h x 9.5" d
2.4 kg [5.3 lbs]
41 l [22502 cu in]

Black 612503 Victorinox Red 612504
Silver 612505



- Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires for smooth rolling and 360° maneuverability
- Travel Sentry® approved combination lock
- Lightweight one-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions

- 60 mm grosse Hinomoto Doppel-Lenkrollen mit leisen, glatt laufenden Lisof®-Rädern und 360°-Manövrierfähigkeit
- Travel Sentry®-zertifiziertes Zahlenschloss
- Leichter Monopole Komfortgriff mit einem Knopf, der sich in drei Positionen arretieren lässt



- Doubles roulettes Hinomoto larges de 60 mm avec pneumatiques silencieux Lisof® offrant un roulement souple et une maniabilité à 360°
- Serrure à combinaison homologuée Travel Sentry®
- Poignée « monopole » unique et légère, réglable à trois hauteurs différentes offrant une prise en main ergonomique et confortable

HARDSIDE LUGGAGE | AIROX

MEDIUM HARDSIDE CASE

46w x 69h x 29d cm
18.1"w x 27.2"h x 11.4"d
3.8 kg [8.4 lbs]
74 l [4516 cu in]

Black 612506 Victorinox Red 612507
Silver 612508



LARGE HARDSIDE CASE

50w x 75h x 32d cm
19.7"w x 29.5"h x 12.6"d
4.1 kg [9.0 lbs]
98 l [5980 cu in]

Black 612509 Victorinox Red 612510
Silver 612511



- Large 60mm dual caster Hinomoto wheels with Lisof® silent tires for smooth rolling and 360° maneuverability
- Travel Sentry® approved combination lock
- Lightweight one-touch, monopole handle with ergonomic comfort grip locks into three different positions

- 60 mm grosse Hinomoto Doppel-Lenkrollen mit leisen, glatt laufenden Lisof®-Rädern und 360°-Manövrierfähigkeit
- Travel Sentry®-zertifiziertes Zahlenschloss
- Leichter Monopole Komfortgriff mit einem Knopf, der sich in drei Positionen arretieren lässt

- Doubles roulettes Hinomoto larges de 60 mm avec pneumatiques silencieux Lisof® offrant un roulement souple et une maniabilité à 360°
- Serrure à combinaison homologuée Travel Sentry®
- Poignée « monopole » unique et légère, réglable à trois hauteurs différentes offrant une prise en main ergonomique et confortable







TOURING 2.0

WHERE THE OUTDOORS MEETS THE URBAN JUNGLE

- **WATERPROOF FEATURES**
- **LIGHT-REFLECTIVE PRINTS FOR URBAN SAFETY**
- **SUPERIOR COMFORT FOR EASY PORTABILITY**

BACKPACKS

TOURING 2.0

Agile and versatile products that can be used from the boardroom to the great outdoors – that's what the Touring 2.0 collection stands for. This comfortable collection carries you through day-to-day life while paying attention to the small details. Be it a removable waterproof pouch on most styles or strategically placed light-reflective prints for urban safety, it's an adventurous gear that's ready whenever and wherever it needs to be.

Vielseitige Produkte, die sowohl auf der Führungsetage als auch in der freien Natur eine gute Figur machen – das ist unsere Touring 2.0 Kollektion. Ihre komfortablen Taschen und Rucksäcke begleiten Sie durch den Alltag und überraschen mit grosser Liebe zu kleinen Details. Strategisch platzierte reflektierende Prints bieten Sicherheit im Grossstadtdschungel, während das herausnehmbare, wasserdichte Etui bei den meisten Styles Ihre Wertsachen schützt. Diese abenteuerlustige Kollektion ist zu allem bereit, wenn es darauf ankommt.

Des produits agiles et polyvalents qui vous accompagnent au bureau comme en pleine nature... vous en rêvez? La collection Touring 2.0 l'a fait. Cette collection de pièces confortables est une alliée du quotidien qui ne laisse rien au hasard, pas même les plus petits détails. Qu'il s'agisse d'une pochette étanche amovible, présente sur la plupart des modèles, ou des imprimés réfléchissants stratégiquement placés pour garantir votre sécurité en ville, cette ligne taillée pour l'aventure est prête à relever tous les défis.

KEY FEATURES

Backpacks feature a trolley pass-through on the back panel

Rucksäcke mit Trolleyriemen auf der Rückenbahn

Les sacs à dos sont pourvus d'un passant sur le panneau arrière pour les glisser sur la poignée télescopique d'un bagage à roulettes

The collection is constructed in a combination of coated and laminated 600D polyester – highly water- and abrasion-resistant fabrics

Die Kollektion besteht aus einer Kombination aus beschichtetem und laminiertem 600D-Polyester – höchst wasser- und abriebfesten Stoffen

La collection est confectionnée dans une combinaison de polyester 600D enduit et laminé : des tissus très résistants à l'eau et à l'abrasion

Strategically placed reflective prints on front panel, Hypalon zip pullers and shoulder straps for increased visibility (except Laptop Sleeve)

Strategisch platzierte reflektierende Prints auf der Frontbahn, den Hypalon-Reissverschlussschiebern und den Schulterriemen für mehr Sichtbarkeit (ausgenommen Laptop Sleeve)

Des imprimés réfléchissants sont placés stratégiquement sur le panneau avant, les tirettes en Hypalon et les bretelles pour offrir une meilleure visibilité (à l'exception de la poche pour ordinateur)

Most styles feature a removable 100% waterproof pouch with adjustable strap (except Sling Bag and Laptop Sleeve)

Die meisten Artikel haben ein herausnehmbares 100% wasserdichtes Etui mit verstellbarem Riemen (ausgenommen Sling Bag und Laptop Sleeve)

La plupart des modèles sont équipés d'une pochette amovible 100 % étanche pourvue d'une bandoulière réglable (à l'exception du sac à sangle et de la poche pour ordinateur)

Laptop Sleeve (sold separately) and Removable Pouch are constructed in 100% waterproof, coated, double-sided and welded 600D polyester

Das Laptop Sleeve (separat erhältlich) und das herausnehmbare Etui bestehen aus 100% wasserdichtem, beschichtetem, doppel-seitigem und verschweisstem 600D-Polyester

La poche pour ordinateur portable (vendue séparément) et la pochette amovible sont fabriquées en polyester 600D 100 % étanche, enduit, double face et thermosoudé

Branded, heat-embossed lining with SILVADUR™ technology to inhibit the growth of microorganisms in fabric

Das Futter mit heissgeprägtem Logo ist mit SILVADUR™ Technologie ausgestattet, die verhindert, dass sich Mikroorganismen im Gewebe vermehren

La doublure marquée du logo Victorinox et gaufrée à chaud est dotée de la technologie SILVADUR™ qui empêche le développement de micro-organismes dans le tissu

Bicycle light attachment on the base of the backpacks

Befestigung für ein Radlicht am Rucksackboden

Système de fixation pour éclairage de vélo sur la base des sacs à dos

Swiss Army Knife scale for personalization

Schweizer Taschenmesserschale zur Personalisierung

Côte de couteau suisse à personnaliser

Waterproof features integral to the collection – all products constructed in the highest quality water and abrasion resistant materials; selected items integrate a removable 100% waterproof pouch

Bei dieser Kollektion dreht sich alles um wasserdichte Eigenschaften – alle Produkte bestehen aus hochwertigen, wasser- und abriebfesten Materialien; bestimmte Artikel besitzen ein herausnehmbares, 100% wasserdichtes Etui

L'imperméabilité fait partie intégrante de la collection : tous les produits sont fabriqués dans des matériaux de la plus haute qualité, résistants à l'eau et à l'abrasion, et certains articles sont même équipés d'une pochette amovible 100 % étanche

Urban safety features intrinsic to Touring 2.0 – all pieces incorporate strategically placed light-reflective prints for high visibility in dark conditions

Sicherheit für die Stadt hat bei Touring 2.0 Priorität – alle Produkte besitzen strategisch platzierte reflektierende Prints für gute Sichtbarkeit in der Dunkelheit

La sécurité urbaine est au cœur de la ligne Touring 2.0 : toutes les pièces présentent des imprimés réfléchissants stratégiquement placés pour une meilleure visibilité dans l'obscurité

Enhanced carrying comfort, thanks to a trolley pass-through, perforated panels, and padded handles and shoulder straps

Mehr Komfort dank Trolleyriemen, perforierten Bahnen und gepolsterten Griffen und Schulterriemen

Le confort lors du transport n'est pas en reste, grâce notamment à des panneaux perforés, aux poignées et bretelles rembourrées et à un passant qui permet de faire glisser le sac sur la poignée télescopique d'un bagage à roulettes



THE COLLECTION



CITY DAYPACK



COMMUTER BACKPACK



TRAVELER BACKPACK



TRAVEL 2IN1 DUFFEL



SPORTS DUFFEL



SLING BAG



LAPTOP SLEEVE

WARRANTY
1 + 10 years warranty
1 + 10 Jahre Garantie
Garantie 1 + 10 ans

CITY DAYPACK

30w x 43h x 17d cm
 11.8"w x 16.9"h x 6.7"d
 0.84 kg [1.85 lbs]
 17 l [1037 cu in]

Stone Grey 612115 Black 612116



- Removable waterproof pouch with adjustable strap
- Bicycle light attachment on the base of the backpack
- Large mesh slip-in pocket on main backpack compartment for quick item access

- Herausnehmbares wasserdichtes Etui mit verstellbarem Riemen
- Befestigung für ein Radlicht am Rucksackboden
- Grosses Netz-Einschubfach am Hauptfach für schnellen Zugriff auf wichtige Dinge

- Pochette étanche amovible avec bandoulière réglable
- Système de fixation pour éclairage de vélo sur la base du sac à dos
- Grande poche en filet dans le compartiment principal du sac à dos pour un accès rapide à son contenu

COMMUTER BACKPACK

31w x 45h x 19d cm
 12.2"w x 17.7"h x 7.5"d
 1.14 kg [2.5 lbs]
 21 l [1281 cu in]

Stone Grey 612117 Black 612118



- Removable waterproof pouch with adjustable strap
- Bicycle light attachment on the base of the backpack
- Concealed storage pocket on base with an integrated helmet net

- Herausnehmbares wasserdichtes Etui mit verstellbarem Riemen
- Befestigung für ein Radlicht am Rucksackboden
- Verdecktes Staufach im Boden mit integriertem Helminetz

- Pochette étanche amovible avec bandoulière réglable
- Système de fixation pour éclairage de vélo sur la base du sac à dos
- Poche de rangement dissimulée sur la base avec un filet intégré pour casque

BACKPACKS | TOURING 2.0

TRAVELER BACKPACK

35w x 53h x 24d cm [expands to 28d cm]
 13.8"w x 20.9"h x 9.4"d [expands to 11"d]
 1.64 kg [3.62 lbs]
 33 l [2014 cu in] [expands to 41 l / 2502 cu in]

Stone Grey 612119 Black 612120



- Removable waterproof pouch with adjustable strap
- Stow-away belt straps with a zippered pocket
- Book-like opening with expansion

- Herausnehmbares wasserdichtes Etui mit verstellbarem Riemen
- Verstaubare Gürtelriemen mit Reißverschlussfach
- Buchartige Öffnung mit der Erweiterung

- Pochette étanche amovible avec bandoulière réglable
- Sangles de ceinture escamotables avec une poche zippée
- Ouverture comme un livre et système d'expansion

TRAVEL 2IN1 DUFFEL

57w x 28h x 32d cm
 22.4"w x 11"h x 12.6"d
 1.16 kg [2.56 lbs]
 38 l [2319 cu in]

Stone Grey 612123 Black 612124



- Duffel bag effortlessly converts into a backpack shape
- Fully integrated expandable shoe compartment
- Removable waterproof pouch with adjustable strap

- Reisetasche, die sich einfach in einen Rucksack verwandeln lässt
- Integriertes, erweiterbares Schuhfach
- Herausnehmbares wasserdichtes Etui mit verstellbarem Riemen

- Sac de voyage qui se transforme en sac à dos en un clin d'œil
- Compartiment pour chaussures entièrement intégré et extensible
- Pochette étanche amovible avec bandoulière réglable

SPORTS DUFFEL

50w x 28h x 29d cm
19.7"w x 11"h x 11.4"d
0.70 kg [1.54 lbs]
33 l [2014 cu in]

Stone Grey 612125

Black 612126



- Removable waterproof pouch with adjustable strap
- Removable and adjustable shoulder strap with Victorinox branded padding
- Main compartment features zippered mesh pocket

- Herausnehmbares wasserdichtes Etui mit verstellbarem Riemen
- Abnehmbarer, verstellbarer Schulterriemen mit Victorinox Logo auf der Polsterung
- Hauptfach mit Netztasche mit Reißverschluss

- Pochette étanche amovible avec bandoulière réglable
- Sangle d'épaule réglable et amovible avec rembourrage marqué du logo Victorinox
- Compartiment principal avec poche en filet zippée

SLING BAG

30w x 17h x 11d cm
11.8"w x 6.7"h x 4.3"d
0.30 kg [0.66 lbs]
5 l [305 cu in]

Stone Grey 612127

Black 612128



- Adjustable shoulder strap for comfort and effortless portability
- Water-resistant coated zipper on the main compartment
- Waterproof pocket on back panel

- Verstellbare Schulterriemen für optimalen Komfort beim Tragen
- Wasserfester, beschichteter Reißverschluss auf dem Hauptfach
- Wasserdichte Tasche auf der Rückenbahn

- Sangle d'épaule réglable pour un transport facile et confortable
- Fermeture à glissière enduite imperméable sur le compartiment principal
- Poche imperméable sur le panneau arrière

BACKPACKS | TOURING 2.0

LAPTOP SLEEVE

29w x 38h x 2d cm

11.4"w x 15.0"h x 0.8"d

0.30 kg [0.66 lbs]

2 l [122 cu in]

Black 612129



- Constructed in fully waterproof coated polyester
- Comfortably houses a 15" laptop or tablet
- Roll top closure with magnetic clasp

- Aus komplett wasserdichtem, beschichtetem Polyester
- Für Laptop oder Tablet mit 15" geeignet
- Rolltop mit Magnetverschluss

- En polyester enduit entièrement imperméable
- Contient facilement un ordinateur portable 15 pouces (38 cm) ou une tablette
- Fermeture qui se replie avec fermoir aimanté







ARCHITECTURE URBAN2

SUPREME FUNCTIONALITY, STANDOUT INNOVATION

- **360° PROTECTION OF ELECTRONIC DEVICES**
- **CONSTRUCTED FOR MAXIMUM PACKING SPACE**
- **SPECIAL ANTIMICROBIAL LINING**

ARCHITECTURE URBAN2

Structurally pioneering and tech progressive, the Architecture Urban2 is built for enterprising minds. Meet an urban business bag collection that surpasses the design brief. It's a global power player that wins at functionality and innovation. Constructed to deliver 360° protection for electronic devices, integrate a special antimicrobial lining and maximize packing space, it's a slick option.

Mit ihren innovativen Strukturen und progressiven Technologien ist die Architecture Urban2 Kollektion für Menschen mit Pioniergeist gemacht. Entdecken Sie eine Kollektion urbaner Business-Taschen, die alle Designerwartungen übertreffen. Echte Kosmopoliten, die mit Innovation und Funktionalität bestechen. Sie bieten einen 360-Grad-Schutz für elektronische Geräte, ein spezielles antimikrobielles Futter und maximalen Stauraum – einfach smart.

À la pointe de la technologie et avant-gardiste dans sa structure, la collection Architecture Urban2 séduira les esprits visionnaires. Non contente de satisfaire au cahier des charges, cette ligne de bagages professionnels à l'esprit urbain va même plus loin. Elle s'impose également haut la main sur le terrain de la fonctionnalité et de l'innovation. Conçue pour offrir une protection optimale des appareils électroniques, elle intègre une doublure antimicrobienne spéciale et présente un espace de rangement optimisé. Un choix de bagages judicieux, en somme.

KEY FEATURES

Genuine leather accents

Echtleiderakzente

Finitions en cuir véritable

Victorinox branded leather zipper pullers and lockable zippers

Reissverschlusschieber aus Leder mit Victorinox Logo und abschliessbare Reissverschlüsse

Fermetures éclair verrouillables et tirettes en cuir marquées du logo Victorinox

The 300D Polyester main fabric is highly resistant to abrasion and water repellent

Das Hauptmaterial 300D-Polyester ist höchst beständig, abriebfest und wasserabweisend

Le tissu principal en polyester 300D est très résistant à l'abrasion et résistant à l'usure et hydrofuge

Alox pattern and Victorinox Red design elements on exterior and interior

Alox-Muster und Elemente in Victorinox Rot innen und aussen

Motif alox et éléments de design rouge Victorinox sur l'extérieur ainsi qu'à l'intérieur

Trolley pass thru

Riemen zur Befestigung an einem Rollkoffer
Passant à glisser sur la poignée télescopique d'une valise

Side hook and Hypalon loop for attachment of ID card and Frequent Flyer cards

Seitlicher Aufhänger und Hypalon-Schleife zum Befestigen von Ausweisen und Vielfliegerkarten

Crochet latéral et boucle en Hypalon pour attacher la carte d'identité et les cartes de fidélité des compagnies aériennes

SoundPocket for ear-buds

Sound-Fach für Ohrhörer

Poche de rangement dédiée aux écouteurs

Personalization option

Personalisierung möglich

Option de personnalisation



Built-in 360° protection for electronic devices using an innovative high-density foam exterior cushioning; inside device compartment can be closed with stretch fabric to prevent laptop and tablet damage

Integrierter 360-Grad-Schutz für elektronische Geräte mit innovativer Polsterung aus hochdichtem Schaumstoff aussen; das innenliegende Fach kann mit einem dehnungssicheren Stoff geschlossen werden, damit Laptop oder Tablet vor Schäden geschützt sind

Protection optimale des appareils électroniques intégrée grâce à un rembourrage extérieur innovant en mousse haute densité; compartiment intérieur pour appareils électroniques refermable à l'aide d'un tissu extensible sécurisé pour éviter d'endommager ordinateur portable et tablette



Constructed for maximized packing space; zippers are positioned widely and from bag frame top to bottom

Für maximalen Stauraum design; breit angeordnete, durchgehende Reissverschlüsse

Optimisation de l'espace de rangement; les fermetures à glissière sont positionnées de manière à s'ouvrir largement et du haut jusqu'en bas du sac



The lining features SILVADUR™ technology to inhibit the growth of microorganisms in fabric

Das Futter mit SILVADUR™ Technologie verhindert, dass sich Mikroorganismen im Gewebe vermehren

Doubleure fabriquée avec la technologie SILVADUR™ qui empêche le développement de micro-organismes dans le tissu

THE COLLECTION



DELUXE BACKPACK



CITY BACKPACK



BRIEFCASE



2-WAY CARRY TOTE



MESSENGER

WARRANTY
1 + 10 years warranty
1 + 10 Jahre Garantie
Garantie 1 + 10 ans

DELUXE BACKPACK

31w x 46h x 23d cm
12.2"w x 18.1"h x 9.1"d
1.42 kg [3.13 lbs]
23 l [1404 cu in]

Melange Grey/Black 611954



- Kissing (lockable) zippers on the main compartment offer optimal security
- With pass-through pocket to attach your backpack to your trolley for easy maneuvering
- Separate tech pockets for earbuds and a Touch Pen or other digital writing device

- Abschliessbare Reissverschlüsse am Hauptfach für optimale Sicherheit
- Trolley-Riemen zur Befestigung des Rucksacks an einem Rollkoffer
- Separate Fächer für Ohrhörer und Pencil oder andere digitale Schreibwerkzeuge

- Fermetures à glissière dos-à-dos (verrouillables) sur le compartiment principal garantissant une sécurité optimale
- Passant pour faire glisser le sac à dos sur la poignée d'un bagage à roulettes et faciliter les manœuvres
- Poches techniques séparées pour les écouteurs et un stylo tactile ou tout autre dispositif d'écriture numérique

CITY BACKPACK

30w x 42h x 19d cm
11.8"w x 16.5"h x 7.5"d
1.12 kg [2.47 lbs]
17 l [1037 cu in]

Melange Grey/Black 611955



- Features practical stretch water bottle holders
- Feet on the base limit touching of dirty surfaces
- With pass-through pocket to attach your backpack to your trolley for easy maneuvering

- Mit praktischen elastischen Flaschenhaltern
- Füße am Boden schützen vor schmutzigen Oberflächen
- Trolley-Riemen zur Befestigung des Rucksacks an einem Rollkoffer

- Comprend des porte-bouteilles d'eau extensibles pratiques
- Les pieds de la base limitent le contact avec les surfaces sales
- Passant pour faire glisser le sac à dos sur la poignée d'un bagage à roulettes et faciliter les manœuvres

BRIEFCASE

42w x 31h x 13d cm
 16.5"w x 12.2"h x 5.1"d
 0.82 kg [1.81 lbs]
 16 l [976 cu in]

Melange Grey/Black 611956



- Features elegant gunmetal Signature 1884 rivets
- Includes dedicated sound pocket for earbuds
- With detachable shoulder strap for comfortable carrying

- Elegante, charakteristische „1884“-Nieten in metallischem Blaugrau
- Inklusive speziellem Sound-Fach für Ohrhörer
- Abnehmbarer Trageriemen für optimalen Tragekomfort

- *Ornée d'élégants rivets gris acier gravés de l'année 1884*
- *Comprend une poche dédiée à l'équipement audio pour ranger des écouteurs*
- *Avec une bandoulière détachable pour un transport confortable*

2-WAY CARRY TOTE

40w x 40h x 15d cm
 15.7"w x 15.7"h x 5.9"d
 1.28 kg [2.82 lbs]
 20 l [1220 cu in]

Melange Grey/Black 611957



- Includes coated and water-resistant zipper on the main compartment to keep your belongings dry
- With detachable shoulder straps for comfortable carrying
- Feet on the base limit touching of dirty surfaces

- Beschichteter, wasserdichter Reissverschluss am Hauptfach
- Abnehmbarer Trageriemen für optimalen Tragekomfort
- Füße am Boden schützen vor schmutzigen Oberflächen

- *Équipé d'une fermeture à glissière imperméable et enduite au niveau du compartiment principal pour garder vos effets personnels secs*
- *Avec une bandoulière détachable pour un transport confortable*
- *Les pieds de la base limitent le contact avec les surfaces sales*

MESSENGER

41w x 29h x 14d cm

16.1"w x 11.4"h x 5.5"d

1.04 kg [2.29 lbs]

13 l [793 cu in]

Melange Grey/Black 611958



- Features special magnetic closing system for easy and secure locking
- Practical protective flaps prevent water from pouring inside the bag
- With pass-through pocket to attach your bag to your trolley for easy maneuvering

- Spezieller Magnetverschluss zum einfachen und sicheren Verschliessen
- Praktische Schutzpaten verhindern, dass Wasser in die Tasche eindringt
- Trolley-Riemen zur Befestigung der Tasche an einem Rollkoffer

- Le système de fermeture aimantée permet une fermeture facile et sûre
- Les rabats de protection pratiques empêchent l'eau de couler à l'intérieur du sac
- Un passant permet de glisser le sac sur la poignée d'un bagage à roulettes pour une manœuvre facile





WERKS PROFESSIONAL CORDURA®

ORGANIZED AND WELL- PREPARED BUSINESS COMPANIONS

- **CORDURA® FABRIC ENSURES EXTRA DURABILITY**
- **OFFERS CONVENIENCE FOR BUSINESS LIFE**
- **RICH WITH MULTIPLE FEATURES**

WERKS PROFESSIONAL CORDURA®

Meet the Werks Professional CORDURA® Collection, updated to bring smart organization and convenience to demanding professional lives. Each piece is rich with considered features, including a padded protective pocket for a laptop and tablet, and is crafted from extra durable, tear-resistant CORDURA®. Additional features such as the trolley Pass-Thru sleeve on the backpack or the duo-pull telescopic handle on the wheeled briefs ensure that the business traveler has all they need to take care of their essentials and to handle whatever the working day brings.

Entdecken Sie unsere Werks Professional CORDURA® Kollektion: smarte Organisationstalente mit praktischen Funktionen für anspruchsvolle Geschäftsleute. Alle Modelle sind aus extra widerstandsfähigem, reissfestem CORDURA® gefertigt und stecken voller durchdachter Details, inklusive gepolsterten Schutzfächern für Laptop und Tablet. Zu den weiteren Komforteigenschaften zählen ein Riemen zur Befestigung an einem Rollkoffer auf dem Rucksack bzw. ein Teleskopgriff auf den Aktenkoffern mit Rollen. So können Sie sich auf Geschäftsreisen auf das Wesentliche konzentrieren.

Découvrez la collection Werks Professional CORDURA®. Nous l'avons modernisée pour lui apporter davantage de fonctionnalités et de solutions innovantes d'organisation pour mieux faire face aux exigences de la vie professionnelle. Chaque pièce offre de multiples solutions de rangement, notamment une poche rembourrée protectrice pour un ordinateur portable et une tablette. Sa conception en CORDURA® résistant aux déchirures lui assure une remarquable robustesse. D'autres caractéristiques, telles que le passant sur le sac à dos à glisser sur la poignée d'un bagage à roulettes ou encore la poignée télescopique double des mallettes à roulettes, garantissent aux professionnels de voyager confortablement avec tous leurs effets indispensables et en étant prêts à toutes les éventualités.

KEY FEATURES

Lockable zippers on the main compartment

Verschliessbare Reissverschlüsse am Hauptfach
Zips verrouillables sur le compartiment principal

The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob

Zweites Reissverschlussfach mit Organisationsfach und Schlüsselanhänger
Le deuxième compartiment zippé comprend un panneau organisateur avec un porte-clés

The expandable main compartment includes a laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket

Erweiterbares Hauptfach inklusive Laptopfach, 25 cm grossem Fach für elektronische Geräte und Reissverschlussfach
La poche principale extensible comprend un compartiment pour ordinateur portable, un compartiment pour appareil électronique portable de 25 cm et une poche zippée

Leather-look haul handles

Griffe in Leder-Optik
Poignées en simili cuir

Zippered rear pocket

Rückfach mit Reissverschluss
Poche arrière zippée

Removable, adjustable padded shoulder strap

Verstellbarer, gepolsterter Trageriemen, der abgenommen werden kann
Bandoulière amovible, réglable et rembourrée

Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design

Herausnehmbarer Organizer für wichtiges Zubehör mit mehreren Fächern, Schlitzen und Schlaufen, der sich dreifach zusammenklappen lässt

Organisateur amovible et compact au design en trois volets, pour vos objets indispensables, composé d'une série de pochettes, fentes de rangement et passants à accessoires



Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens etc. folds to a compact tri-fold design

Herausnehmbarer Organizer für Ladegeräte, Kabel, USB-Sticks, Stifte usw., der sich dreifach zu einer kompakten Grösse zusammenklappen lässt
Un organisateur amovible pour vos objets indispensables, chargeurs, câbles, clés USB, stylos, etc., se replie en trois volets compacts



Crafted from extra durable, waterproof water-repellent CORDURA® fabric

Aus extra widerstandsfähigem, wasserfestem und -abweisendem CORDURA® Stoff gefertigt
En tissu CORDURA® déperlant et très résistant



Convenient and smart solutions for business professionals

Praktische und clevere Lösungen für Business-Leute
Solutions pratiques et intelligentes pour les professionnels du bureau

THE COLLECTION



CROSSBODY
TABLET BAG



CROSSBODY
LAPTOP BAG



13" LAPTOP BRIEF



15" LAPTOP BRIEF



COMPACT BACKPACK



DELUXE BACKPACK



2-WAY CARRY
LAPTOP BAG



WHEELED BUSINESS
BRIEF COMPACT

WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

CROSSBODY TABLET BAG

24w x 29h x 8d cm

9.4"w x 11.4"h x 3.1"d

0.46 kg [1.01 lbs]

6 l [366 cu in]

Black 611472



- This compact carrying case is designed to hold a 10" tablet and comes with a removable essentials organizer
- The zippered main compartment includes a 10" / 25 cm portable electronic device pocket, two elastic loops for USB flash drives and two mesh pockets
- Open rear pocket for quick access and adjustable shoulder strap

- Die kompakte Tasche bietet genug Platz für Ihr 10-Zoll-Tablet und bietet einen herausnehmbaren Organizer
- Im Hauptfach mit Reißverschluss befinden sich ein 25 cm grosses Fach für elektronische Geräte, zwei elastische Schlaufen für USB-Sticks und zwei Meshfächer
- Offenes Schnellzugriffsfach hinten und verstellbarer Schultergurt

- Ce porte-documents compact peut transporter une tablette de 25 cm et comprend un organisateur amovible pour vos objets indispensables
- Le compartiment principal zippé comprend une poche pour appareil électronique portable de 25 cm, deux passants élastiques pour clés USB et deux pochettes en maille
- Compartiment arrière ouvert pour un accès facile et sangle d'épaule réglable

CROSSBODY LAPTOP BAG

27w x 34h x 9d cm

10.6"w x 13.4"h x 3.5"d

0.56 kg [1.23 lbs]

8 l [488 cu in]

Black 611473



- This compact carrying case is designed to hold an up to 13" laptop and comes together with a removable accessory pouch
- The zippered main compartment includes a 13" portable electronic device pocket, two elastic loops for USB flash drives and two mesh pockets
- Open rear pocket for quick access and lockable zippers on the main compartment

- Die kompakte Tasche bietet genug Platz für Ihren 13-Zoll-Laptop und bietet einen herausnehmbaren Accessoire-Beutel
- Im Hauptfach mit Reißverschluss befinden sich ein 33 cm grosses Fach für elektronische Geräte, zwei elastische Schlaufen für USB-Sticks und zwei Meshfächer
- Offenes Schnellzugriffsfach hinten sowie verschliessbare Reißverschlüsse am Hauptfach

- Ce porte-documents compact peut transporter un ordinateur portable jusqu'à 13 pouces et comprend une pochette amovible pour accessoires
- Le compartiment principal zippé comprend une poche pour appareil électronique portable de 13 pouces, deux passants élastiques pour clés USB et deux pochettes en maille
- Compartiment arrière ouvert pour un accès facile et zips verrouillables sur le compartiment principal

BUSINESS | WERKS PROFESSIONAL CORDURA®

13" LAPTOP BRIEF

40w x 29h x 11d cm [expands to 14d cm]
15.7"w x 11.4"h x 4.3"d [expands to 5.5"d cm]
0.90 kg [1.98 lbs]
12 l [732 cu in] [expands to 15 l / 915 cu in]

Black 611470



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet
- Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems
- Removable, adjustable padded shoulder strap
- In dieser Laptoptasche mit zusammenklappbarem Accessoire-Beutel haben Sie an langen Tagen im Büro immer alles dabei; für noch mehr Stauraum kann die Tasche erweitert werden, im Inneren sind Ihr Laptop und Tablet optimal geschützt
- Das Rückfach lässt sich in ein Gurtband umwandeln, mit dem die Aktentasche an einem Rollkoffer befestigt werden kann
- Verstellbarer, gepolsterter Trageriemen, der abgenommen werden kann
- Extensible pour une plus grande capacité de rangement, ce porte-documents contient tout le nécessaire pour une longue journée au bureau, y compris une pochette repliable pour accessoires ; il offre une protection parfaite pour un ordinateur portable et une tablette
- Le compartiment arrière peut servir de passant à glisser sur la poignée d'une valise
- Bandoulière amovible, réglable et rembourrée

15" LAPTOP BRIEF

45w x 31h x 15d cm [expands to 18d cm]
17.7"w x 12.2"h x 5.9"d [expands to 7.1"d cm]
1.02 kg [2.25 lbs]
18 l [1098 cu in] [expands to 22 l / 1343 cu in]

Black 611471



- Expandable for extra capacity, this brief holds everything for a big day at the office, including a foldable accessory pouch and offers protection for both a laptop and a tablet
- The second zippered compartment features an organizational panel with a key fob
- Rear pocket converts to a sleeve for sliding over wheeled handle systems
- In dieser Laptoptasche mit zusammenklappbarem Accessoire-Beutel haben Sie an langen Tagen im Büro immer alles dabei; für noch mehr Stauraum kann die Tasche erweitert werden, im Inneren sind Ihr Laptop und Tablet optimal geschützt
- Zweites Reißverschlussfach mit Organisationsfach und Schlüsselring
- Das Rückfach lässt sich in ein Gurtband umwandeln, mit dem die Aktentasche an einem Rollkoffer befestigt werden kann
- Extensible pour une plus grande capacité de rangement, ce porte-documents contient tout le nécessaire pour une longue journée au bureau, y compris une pochette repliable pour accessoires ; il offre une protection parfaite pour un ordinateur portable et une tablette
- Le deuxième compartiment zippé comprend un panneau organisateur avec un porte-clés
- Le compartiment arrière peut servir de passant à glisser sur la poignée d'une valise

COMPACT BACKPACK

32w x 41h x 18d cm
12.6"w x 16.1"h x 7.1"d
1.10 kg [2.43 lbs]
15 l [915 cu in]

Black 611474



- Crafted from extra durable, water-repellent CORDURA® fabric
- Designed to bring maximum comfort and convenience to working life
- With trolley pass-thru sleeve for travel with wheeled luggage, and accessory roll

- Aus extra widerstandsfähigem, wasserabweisendem CORDURA® Stoff gefertigt
- Für maximalen Komfort und höchste Annehmlichkeit im Arbeitsalltag konzipiert
- Mit Trageschlaufe zur Befestigung an einem Rollkoffer auf Reisen und Accessoire-Rolle

- En tissu CORDURA® déperlant et très résistant
- Conçu pour offrir confort et fonctionnalité au travail
- Avec un passant pour le glisser sur la poignée télescopique d'un bagage à roulettes et un étui à dérouler pour les accessoires

DELUXE BACKPACK

35w x 45h x 20d cm
13.8"w x 17.7"h x 7.9"d
1.36 kg [3.0 lbs]
23 l [1404 cu in]

Black 611475



- Crafted from extra durable, water-repellent CORDURA® fabric
- Designed to bring maximum comfort and convenience to working life
- With trolley pass-thru sleeve for travel with wheeled luggage, and accessory roll

- Aus extra widerstandsfähigem, wasserabweisendem CORDURA® Stoff gefertigt
- Für maximalen Komfort und höchste Annehmlichkeit im Arbeitsalltag konzipiert
- Mit Trageschlaufe zur Befestigung an einem Rollkoffer auf Reisen und Accessoire-Rolle

- En tissu CORDURA® déperlant et très résistant
- Conçu pour offrir confort et fonctionnalité au travail
- Avec un passant pour le glisser sur la poignée télescopique d'un bagage à roulettes et un étui à dérouler pour les accessoires

BUSINESS | WERKS PROFESSIONAL CORDURA®

2-WAY CARRY LAPTOP BAG

45w x 32h x 18d cm
 17.7"w x 12.6"h x 7.1"d
 1.58 kg [3.48 lbs]
 21 l [1281 cu in]

Black 611469



- This smart business partner can be carried as a backpack or briefcase for a demanding business day on the go
- The main compartment includes a 15" laptop compartment, 10" / 25 cm portable electronic device pocket and a zippered pocket
- Removable essentials organizer featuring a series of pockets, storage slots and accessory loops has a compact tri-fold design
- Ideal für Tage, an denen Sie viel unterwegs sind: Die smarte Business-Tasche kann sowohl als Rucksack als auch als Aktentasche getragen werden
- Hauptfach inklusive Laptopfach für 15-Zoll-Laptops, 25 cm grossem Fach für elektronische Geräte und Reißverschlussfach
- Herausnehmbarer Organizer für wichtiges Zubehör mit mehreren Fächern, Schlitzten und Schlaufen, der sich dreifach zusammenklappen lässt
- Ce partenaire intelligent peut être porté en sac à dos ou en porte-documents lors d'un long déplacement professionnel
- Le compartiment principal comprend une poche pour ordinateur portable de 15 pouces, une poche pour appareil électronique portable de 25 cm et une pochette zippée
- Organisateur amovible et compact au design en trois volets, pour vos objets indispensables, composé d'une série de pochettes, fentes de rangement et passants à accessoires

WHEELED BUSINESS BRIEF COMPACT

40w x 38h x 23d cm
 15.7"w x 15"h x 9.1"d
 3.04 kg [6.7 lbs]
 22 l [1343 cu in]

Black 611476



- Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens, etc., that folds to a compact tri-fold design
- With duo-pull 5-stage telescopic handle for easy maneuverability
- Convenient and smart solutions for business professionals
- Herausnehmbarer Organizer für wichtiges Zubehör wie Ladegeräte, Kabel, USB-Sticks, Stifte usw., der sich dreimal auf eine kompakte Größe zusammenklappen lässt
- Mit fünffach ausfahrbarem Teleskopgriff zum einfachen Manövrieren
- Praktische und clevere Lösungen für Geschäftsleute
- Organisateur amovible au format compact à trois volets repliables pour les accessoires indispensables tels que les chargeurs, câbles, clés USB, stylos, etc.
- Avec une poignée télescopique double à cinq niveaux pour une meilleure maniabilité
- Solutions pratiques et astucieuses pour les professionnels







VICTORIA SIGNATURE

DESIGNED BY WOMEN FOR WOMEN

- **ADORNED WITH THE VICTORIA ELSENER SIGNATURE**
- **2-IN-1 BAGS**
- **ULTIMATE 24-HOUR ORGANISATION**

VICTORIA SIGNATURE

A practical yet feminine fusion of intuitive storage and impeccable style. The Victoria Signature collection features the Victoria Elsener signature-our founder's mother-and a distinctive V motif. Combining heritage with a sleek, professional look, it's the new go-to for 24-hour organisation and ultimate 2-in-1 functionality. Each piece is a perfect companion, taking women effortlessly from work to play. And beyond.

Ein praktischer und zugleich femininer Mix aus intuitivem Stauraum und makellosem Stil. Die Victoria Signature Kollektion trägt ein markantes V-Motiv und die Unterschrift von Victoria Elsener – der Mutter unseres Gründers. Sie kombiniert traditionelles Design mit einem eleganten, professionellen Look und zeitgemässe Organisation mit ultimativer 2-in-1-Funktionalität. Jedes Modell ist ein perfekter Begleiter für Beruf und Privatleben.

L'alliance pratique et féminine de solutions de rangement intuitives et d'un style impeccable. La collection Victoria Signature est ornée de la signature de Victoria Elsener, la mère de notre fondateur, et d'un motif en V distinctif. Conjuguant notre héritage avec un look élégant et professionnel, c'est la nouvelle ligne à adopter pour une organisation infaillible 24 h/24 et une fonctionnalité 2-en-1 optimale. Chaque pièce est conçue pour accompagner sa propriétaire tout au long de la journée dans ses différentes activités, qu'elles soient professionnelles ou de loisirs, comme dans d'autres occasions.

KEY FEATURES

Crafted in soft-to-the-touch premium 210D nylon and complemented with an all-around padded genuine leather handle(s) and zip pulls as well as shiny nickel hardware

Aus weichem Premium-210D-Nylon mit gepolsterten Griffen, Reissverschluslaschen aus echtem Leder und glänzenden Nickelbeschlägen

Pièces fabriquées en nylon 210D doux de qualité supérieure et pourvues de tirettes et d'une ou deux poignées entièrement rembourrées en cuir véritable, ainsi que de détails en nickel brillant

The compact yet spacious design offers roomy compartments and ample storage options for all necessities

Kompaktes und ebenso geräumiges Design mit grossen Fächern und viel Stauraum für alle wichtigen Dinge

Ce design compact et spacieux offre de vastes compartiments et de nombreuses possibilités de rangement pour tous les besoins

The branded 150D polyester lining is treated with SILVADUR™ technology to inhibit the growth of microorganisms in fabric

Das Futter aus 150D-Polyester ist mit dem Logo versehen und mit SILVADUR™ Technologie ausgestattet, die verhindert, dass sich Mikroorganismen im Gewebe vermehren

La doublure en polyester 150D marquée du logo Victorinox est traitée avec la technologie SILVADUR™ qui empêche le développement de micro-organismes dans le tissu

The elegant Victorinox Cross and Shield logo charm on the front pocket adds a feminine touch (on all pieces except Beauty Case)

Eleganter Logoanhänger mit dem Victorinox Cross&Shield Emblem auf dem Vorderfach als feminines Extra (ausgenommen Beauty Case)

Un charm élégant en forme de logo Cross and Shield Victorinox, attaché à la poche avant, ajoute une touche féminine (sur toutes les pièces, à l'exception de la trousse de toilette Beauty Case)

With a trolley pass-through system, featuring a heat-embossed Victorinox branding (on all pieces except Beauty Case)

Riemen zur Befestigung an einem Rollkoffer mit heissgeprägtem Victorinox Logo (ausgenommen Beauty Case)

Avec un système de passant marqué du logo Victorinox gaufré à chaud, qui permet de glisser le sac sur la poignée télescopique d'un bagage à roulettes (sur toutes les pièces, à l'exception de la trousse de toilette Beauty Case)

With a removable go-to pouch that goes perfectly with your outfit for many occasions (on all pieces except Beauty Case)

Mit herausnehmbarem Etui für verschiedene Anlässe (ausgenommen Beauty Case)

Pièces fournies avec une pochette amovible, parfaite à porter en différentes occasions (sur toutes les pièces, à l'exception de la trousse de toilette Beauty Case)



In tribute to the Victorinox founder's mother, each item features the Victoria Elsener signature

Jedes Modell trägt die Unterschrift von Victoria Elsener, eine Hommage an die Mutter unseres Gründers

En hommage à la mère du fondateur de Victorinox, chaque article est orné de la signature de Victoria

The embodiment of versatility with 2-in-1 bags

Praktische Vielseitigkeit mit 2-in-1-Taschen-Funktionalität

La polyvalence incarnée par des sacs 2-en-1

The ultimate organisation for both your private and professional life

Ultimative Organisation für Beruf und Privatleben

L'organisation ultime pour le travail et la détente

THE COLLECTION



DELUXE BACKPACK



COMPACT BACKPACK



TOTE



BRIEFCASE



BEAUTY CASE



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

DELUXE BACKPACK

32w x 39h x 18d cm
12.6"w x 15.4"h x 7.1"d
0.90 kg [2.02 lbs]
18.0 l [1098 cu in]

Black 612201

Midnight Blue 612202



- Removable go-to pouch doubles as a wristlet clutch
- Zip divider allows interior access to bottom compartment
- Hidden back pocket safely stores valuables

- Das herausnehmbare Etui lässt sich auch als Handgelenktasche verwenden
- Trenneinsatz mit Reißverschluss ermöglicht den Zugriff auf das untere Fach von innen
- Versteckte Tasche hinten zur sicheren Aufbewahrung von Wertsachen

- Pochette amovible incontournable qui se porte également seule à l'aide de sa dragonne
- Séparateur zippé qui permet d'accéder au compartiment inférieur
- Poche arrière dissimulée pour ranger des objets de valeur en toute sécurité

COMPACT BACKPACK

30w x 38h x 16d cm
11.8"w x 15.0"h x 6.3"d
0.70 kg [1.54 lbs]
16.0 l [976 cu in]

Black 612203

Midnight Blue 612204



- Removable go-to pouch doubles as a wristlet clutch
- Hidden back pocket safely stores valuables
- Special stretch-to-fit water bottle pocket

- Das herausnehmbare Etui lässt sich auch als Handgelenktasche verwenden
- Versteckte Tasche hinten zur sicheren Aufbewahrung von Wertsachen
- Spezielle dehnbare Tasche, die sich an die Wasserflasche anpasst

- Pochette amovible incontournable qui se porte également seule à l'aide de sa dragonne
- Poche arrière dissimulée pour ranger des objets de valeur en toute sécurité
- Poche extensible pour bouteille d'eau

BUSINESS | VICTORIA SIGNATURE

BRIEFCASE

42w x 30h x 13d cm
16.5"w x 11.8"h x 5.1"d
0.80 kg [1.85 lbs]
13.0 l [793.3 cu in]

Black 612209 Midnight Blue 612210



- Removable go-to pouch doubles as a wristlet clutch
- Device compartment that separates private and professional items
- Detachable and adjustable ultra-wide branded shoulder strap

- Das herausnehmbare Etui lässt sich auch als Handgelenktasche verwenden
- Gerätefach zur getrennten Aufbewahrung von persönlichen und professionellen Essentials
- Abnehmbarer und verstellbarer, besonders breiter Trageriemen mit Logo

- Pochette amovible incontournable qui se porte également seule à l'aide de sa dragonne
- Compartiment pour appareils électroniques permettant de séparer les effets professionnels des effets personnels
- Bandoulière extra large amovible et réglable, marquée du logo Victorinox

TOTE

51w x 30h x 15d cm
20.1"w x 11.8"h x 5.9"d
0.70 kg [1.54 lbs]
19.0 l [1159 cu in]

Black 612205 Midnight Blue 612206



- Removable go-to pouch doubles as a wristlet clutch
- Hidden pocket with a magnetic closure for valuables
- Cushioned genuine leather handles for carrying comfort

- Das herausnehmbare Etui lässt sich auch als Handgelenktasche verwenden
- Versteckte Tasche mit Magnetverschluss für Wertsachen
- Gepolsterte Griffe aus echtem Leder für Tragekomfort

- Pochette amovible incontournable qui se porte également seule à l'aide de sa dragonne
- Poche dissimulée avec fermeture aimantée pour les objets de valeur
- Poignées rembourrées en cuir véritable qui garantissent un confort optimal

BEAUTY CASE

30w x 20h x 11d cm

11.8"w x 7.9"h x 4.3"d

0.40 kg [0.79 lbs]

6.0 l [366 cu in]

Black 612211

Midnight Blue 612212



- With detachable easy-clean clear zippered pouch
- Offers ample organization thanks to built-in pockets
- Fold-up toiletries bag with a hanging hoop

- Mit herausnehmbarem, transparentem und leicht zu reinigendem Reissverschlusssetui
- Viel Stauraum dank integrierter Fächer
- Faltbare Kosmetiktasche mit Schlaufe zum Aufhängen

- Avec pochette zippée transparente amovible facile à nettoyer
- Offre une organisation spacieuse grâce à des poches intégrées
- Trousse de toilette repliable avec crochet de suspension





ALTMONT PROFESSIONAL

BUSINESS FUNCTIONALITY WITH AN ALPINE HERITAGE

- **OFFERING ENHANCED BUSINESS ORGANISATION**
- **CRAFTED FROM ELEGANT AND DURABLE MATERIALS**
- **EQUIPPED WITH CONVENIENT AND FUNCTIONAL TOOLS**

ALTMONT PROFESSIONAL

The elegant and durable Altmont Business Collection keeps today's professional prepared. These packs have a sleek, minimalist aesthetic and contain a robust organisational system so devices, paperwork and business must-haves are always at hand. The removable hanging essentials organiser has a compact tri-fold design and is portable for use at a desk, hotel room or work space. Cleverly designed pockets on each piece create plentiful storage options, while features like TSA combination locks and bottle openers deliver convenient functionality.

Die elegante und langlebige Altmont Professional Kollektion organisiert Geschäftsleute von heute in jeder Hinsicht perfekt. Die Rucksäcke mit cleaner, minimalistischer Ästhetik sorgen als robuste Organisationstalente dafür, dass Sie elektronische Geräte, Papiere und andere professionelle Must-haves immer zur Hand haben. Der kompakte Organizer lässt sich einfach herausnehmen und aufstellen – ideal für Schreibtisch, Hotelzimmer oder Arbeitsplatz. Die cleveren Fächer bieten jede Menge Stauraum und die befestigten TSA-Zahlenschlösser und der Flaschenöffner garantieren praktische Funktionalität.

Élégante et résistante, la collection Altmont Business accompagne les professionnels modernes dans leurs aventures du quotidien. Ces sacs à dos affichant une esthétique soignée et minimaliste révèlent un système d'organisation robuste conçu pour garder sous la main appareils électroniques, documents et autres incontournables de la vie professionnelle. L'organisateur amovible pour les objets indispensables présente un design compact qui se replie en trois volets et se transporte et se suspend partout : bureau, chambre d'hôtel ou espace de travail. Des poches judicieusement conçues sur chaque pièce offrent de nombreuses possibilités de rangement, alors que différentes fonctions, comme des serrures à combinaison TSA et des décapsuleurs, contribuent à rendre cette collection toujours plus pratique.

KEY FEATURES

Padded laptop and tablet protection

Gepolstertes Laptop- und Tablet-Fach
Pochette de protection rembourrée pour ordinateur portable et tablette PC

Padded back panel

Gepolstertes Rückenteil
Panneau arrière matelassé

Padded, adjustable shoulder straps

Gepolsterte und verstellbare Schultergurte
Bretelles matelassées ajustables



Soft-grip haul handle

Weicher Tragegriff
Poignée de transport souple

Rear sleeve slides over the handle system of wheeled luggage

Lasche zur sicheren Befestigung am Griff Ihres Reisegepäcks
Revers arrière glissant par-dessus le système de poignée des bagages à roulettes

Lockable zippers on laptop compartment

Abschließbare Reißverschlüsse am Laptop-Fach
Compartment ordinateur zippé cadennassable

Elegant and durable 1680D ballistic-weave polyester fabric

Elegantes und widerstandsfähiges ballistisches Polyestergerewebe 1680D
Tissu balistique en polyester 1680D élégant et résistant



Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag

Herausnehmbarer Organizer für Ladegeräte, Ladekabel, USB-Sticks, Stifte und Anderes hängt an leicht zugänglicher Stelle. Im kompakten Trifold-Design zur Nutzung auch ohne Rucksack

Système de rangement amovible pour chargeurs, cordons d'alimentation, clés USB, stylos et, en plus, des accroches à des emplacements facilement accessibles ainsi que des enveloppes de design compact Tri-Fold pouvant être utilisées sans le sac.



Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric

Elegantes und widerstandsfähiges ballistisches Polyestergerewebe
Tissu balistique en polyester élégant et résistant



Convenient and functional tools including attached combination locks and bottle openers from the Swiss Army Knife

Praktisches und funktionales Zubehör wie Kombi-Vorhängeschloss und Flaschenöffner aus dem Schweizer Taschenmesser

Outils pratiques et fonctionnels y compris cadenas à combinaison et décapsuleurs du couteau de l'armée suisse attachés

THE COLLECTION



TABLET SLING



CITY LAPTOP
BACKPACK



COMPACT LAPTOP
BACKPACK



FLIPTOP LAPTOP
BACKPACK



ESSENTIAL LAPTOP
BACKPACK



DELUXE TRAVEL
LAPTOP BACKPACK



WHEELED LAPTOP
BACKPACK

WARRANTY
1 + 10 years warranty
1 + 10 Jahre Garantie
Garantie 1 + 10 ans

TABLET SLING

24w x 39h x 10d cm
9.4"w x 15.4"h x 3.9"d
0.5 kg [1.1 lbs]
8 l [488 cu in]

Black 606796



- The Sling bag holds a 10" Tablet
- Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag
- Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric
- Die Schultertasche bietet Platz für ein 10-Zoll-Tablet
- Herausnehmbarer Organizer für einfachen Zugriff auf wichtiges Zubehör wie Ladegeräte, Kabel, USB-Sticks, Stifte usw., der sich dreimal auf eine kompakte Größe zusammenklappen lässt und auch ohne Tasche verwendet werden kann
- Elegantes, strapazierfähiges ballistisches Polyester
- Le sac à bandoulière peut contenir une tablette 10" (25,4 cm)
- Un organisateur amovible facilement accessible permet de ranger les accessoires indispensables (chargeurs, câbles, clés USB, stylos, etc.) et se replie en un format compact à trois volets utilisable indépendamment du sac
- Tissu en polyester ballistique élégant et résistant

CITY LAPTOP BACKPACK

27w x 40h x 15d cm
10.6"w x 15.7"h x 5.9"d
0.62 kg [1.37 lbs]
14 l [854 cu in]

Black 612253



- Features a removable essentials organiser for chargers, cords, USBs, pens and more
- Accommodates an up-to-14" laptop and tablet
- One style fits all—the slimline silhouette suits both men and women
- Mit herausnehmbarem Organizer für wichtiges Zubehör wie Ladegeräte, Kabel, USB-Sticks, Stifte und mehr
- Platz für einen 14-Zoll-Laptop und ein Tablet
- Ein Modell für alle – die schmale Silhouette eignet sich für Damen und Herren
- Pourvu d'un organisateur amovible pour tous les accessoires indispensables : chargeurs, câbles, clés USB, stylos et plus
- Accueille un ordinateur portable jusqu'à 14" (36 cm) et une tablette
- Un style universel : la silhouette fine du sac convient aux hommes comme aux femmes

BACKPACKS | ALTMONT PROFESSIONAL

COMPACT LAPTOP BACKPACK

30w x 43h x 19d
11.8"w x 16.9"h x 7.5"d
0.88 kg [1.94 lbs]
16 l [976 cu in]

Black 602151



- Compact, mobile and full of organization, the main compartment of this backpack features a file divider and two stretch mesh side pockets
- Front organizational panel features file divider, a zippered mesh pocket, two storage slots, pen slots, card slots and a key fob
- Exterior features two vertical-zip front pockets, one of which contains a bottle opener
- Das Hauptfach dieses Rucksacks ist kompakt, flexibel und gut durchorganisiert mit Dokumentenfach und zwei elastischen Mesh-Seitentaschen.
- Das Frontfach mit Organizer verfügt über ein Dokumentenfach, eine Mesh-Reißverschluss tasche, zwei Einsteckfächer, Stifthalter, Kartenfächer und einen Schlüsselhalter.
- Außen ist der Rucksack mit zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss ausgestattet. Eine der Taschen enthält einen Flaschenöffner.
- Compact, mobile et astucieux en termes de rangement, le compartiment principal de ce sac à dos est pourvu d'un séparateur de dossiers et de deux poches latérales en filet mesh élastique.
- Le compartiment avant est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, sa poche en filet mesh zippée, ses deux compartiments de rangement, ses emplacements pour stylos, cartes et son porte-clés.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales avec fermeture éclair verticale, l'une d'entre elles contenant un décapsuleur.

FLIPTOP LAPTOP BACKPACK

33w x 49h x 23d cm
13.0"w x 19.3"h x 9.1"d
0.96 kg [2.12 lbs]
26 l [1587 cu in]

Black 602153



- No matter what the day may hold, this laptop backpack is ready with a variety of storage pockets and organizational solutions
- Main compartment features file divider, two storage slots, two pen slots, card slots and two stretch mesh side pockets
- Exterior features two vertical-zip front pockets with one containing a bottle opener, two multi-purpose zip-away side pockets and a zippered lid pocket with additional organization
- Ganz egal, was der Tag für Sie bereithält, dieser Laptop-Rucksack ist zu allem bereit mit vielen Stautaschen und Inneneinteilungen.
- Das Hauptfach ist gut durchorganisiert mit Dokumentenfach, zwei Einsteckfächern, zwei Stifthaltern, Kartenfächern und zwei elastischen Mesh-Seitentaschen.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, eine davon mit Flaschenöffner, zwei Mehrzweck-Seitentaschen mit umlaufendem Reißverschluss und eine Deckeltasche mit Reißverschluss und zusätzlichen Inneneinteilungen.
- Peu importe ce que la journée vous réserve, ce sac à dos pour ordinateur portable est prêt à l'affronter avec ses multiples poches de rangement et solutions d'organisation.
- Le compartiment principal est pourvu d'un séparateur de dossiers, de deux compartiments de rangement, deux emplacements pour stylos, emplacements pour cartes et deux poches latérales en filet mesh élastique.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, l'une d'entre elles contenant un décapsuleur, de deux poches latérales multifonctions à zip circulaire et d'une poche rabat zippée avec possibilités de rangement supplémentaires.

ESSENTIAL LAPTOP BACKPACK

35w x 45h x 23d
13.8"w x 17.7"h x 9.1"d
1.14 kg [2.51 lbs]
24 l [1465 cu in]

Black 602154



- Ready to get the job done, the main compartment of this backpack features a file divider, two stretch mesh side pockets and a zippered mesh pocket containing three storage slots
- Front organizational panel features a file divider, four storage slots, two pen slots, card slots and a key fob
- Exterior includes two vertical-zip front pockets, two multi-purpose zip-away side pockets and attached combination lock
- Packen wir es an: das Hauptfach dieses Rucksacks ist gut durchorganisiert mit Dokumentenfach, zwei elastischen Mesh-Seitentaschen und einer Mesh-Tasche mit Reißverschluss und drei Einsteckfächern.
- Das Frontfach mit Organizer verfügt über ein Dokumentenfach, vier Einsteckfächer, zwei Stifthalter, Kartenfächer und einen Schlüsselhalter.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, zwei Mehrzweck-Seitentaschen mit umlaufenden Reißverschluss und ein Kombinationsschloss.
- Prêt à prendre les choses en main, le compartiment principal de ce sac à dos est pourvu d'un séparateur de dossiers, de deux poches latérales en filet mesh élastique et d'une poche en filet mesh zippée avec trois emplacements de rangement.
- Le compartiment avant est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, ses quatre compartiments de rangement, deux emplacements pour stylos, cartes et son porte-clés.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, deux poches latérales multifonctions à zip circulaire et d'un cadenas à combinaison.

DELUXE TRAVEL LAPTOP BACKPACK

32w x 48h x 22d
12.6"w x 18.9"h x 8.7"d
1.04 kg [2.29 lbs]
25 l [1526 cu in]

Black 602155



- When the days are long or business requires an overnight stay, this spacious pack with a book-style opening for easy packing is the solution
- Interior organization includes a file divider, a zippered storage pocket, a stash pocket, a zippered pocket with easy-to-clean lining for toiletries and a large zippered mesh storage compartment ideal for clothing containing two stretch mesh side pockets
- Exterior features two vertical-zip front pockets, a hidden zippered side pocket, a zippered top pocket, an adjustable-size side pocket and an attached combination lock
- Wenn die Tage lang sind oder das Business eine Auswärtsübernachtung erfordert, ist dieser geräumige Rucksack mit Koffer-Öffnung für leichteres Packen die richtige Lösung für Sie.
- Die Inneneinteilung besteht aus einem Dokumentenfach, einer Reißverschlusstasche, einer versteckten Tasche, einer Reißverschlusstasche mit pflegeleichtem Futtereinsatz für Toilettenartikel und einem großen Mesh-Fach mit Reißverschluss, das ideal zum Verstauen von Bekleidung ist und auch noch zwei elastische Mesh-Seitentaschen enthält.
- Außen befinden sich zwei Fronttaschen mit vertikalem Reißverschluss, eine Seitentasche mit verdecktem Reißverschluss, eine Deckeltasche mit Reißverschluss, eine größenverstellbare Seitentasche und ein Kombi-Vorhängeschloss.
- Lorsque les journées sont longues ou vos voyages d'affaires comprennent une nuitée, ce sac à dos spacieux s'ouvrant tel un livre pour un rangement facilité est votre premier choix.
- À l'intérieur il est parfaitement organisé avec son séparateur de dossiers, une poche de rangement zippée, une poche secrète, une poche zippée avec doublure facile à nettoyer pour articles de toilette et un grand compartiment de rangement en filet mesh zippé idéal pour les vêtements y compris deux poches latérales en filet mesh.
- À l'extérieur il est équipé de deux poches frontales à fermeture éclair verticale, une poche latérale zippée cachée, une poche zippée sur le haut, une poche latérale réglable en taille et un cadenas de combinaison attaché.

BACKPACKS | ALTMONT PROFESSIONAL

WHEELED LAPTOP BACKPACK

32w x 47h x 22d cm

12.6"w x 18.5"h x 8.7"d

2.3 kg [5.1 lbs]

20 l [1220 cu in]

Black 606634



- The backpack converts to a trolley and features a curved mono-pole pull-system with twisting handgrip, two smooth rolling inline skate wheels and an attached 3-dial combination lock
- Removable essentials organizer for chargers, cords, USBs, pens and more hangs in easy-access location and folds to a compact tri-fold design for use without the bag
- Elegant and durable ballistic-weave polyester fabric
- Der Rucksack kann in einen Trolley umgewandelt werden und besitzt ein gebogenes Monopol-Ziehsystem mit drehbarem Griff, zwei sanft gleitende Inline-Skate-Rollen und ein Zahlenkombinationsschloss mit drei Zahlen
- Herausnehmbarer Organizer für einfachen Zugriff auf wichtiges Zubehör wie Ladegeräte, Kabel, USB-Sticks, Stifte usw., der sich dreimal auf eine kompakte Größe zusammenklappen lässt und auch ohne Tasche verwendet werden kann
- Elegantes, strapazierfähiges ballistisches Polyester
- Le sac à dos se transforme en bagage à roulettes et présente une poignée de traction monotube arrondie, deux roulettes alignées au roulement souple et une serrure à combinaison à 3 chiffres
- Un organisateur amovible facilement accessible permet de ranger les accessoires indispensables (chargeurs, câbles, clés USB, stylos, etc.) et se replie en un format compact à trois volets utilisable indépendamment du sac
- Tissu en polyester balistique élégant et résistant





ALTMONT ORIGINAL

MULTIPURPOSE FUNCTIONALITY WITH AN ALPINE HERITAGE

- **OPTIMISED MULTIPURPOSE INTERIOR FOR EFFICIENT ORGANISATION**
- **DESIGNED FOR COMFORT IN THE CITY AND NATURE**
- **WITH ABRASION-RESISTANT FABRIC AND PU-COATED BASE**

ALTMONT ORIGINAL

The Altmont Original Collection offers versatile storage for everyday life in the fast-paced urban digital age. Padded shoulder straps and airflow back panels offer optimal comfort in this agile, compact and always reliable range that has multipurpose functionality at its core. An interior organisation panel features a mesh pocket for cords or chargers, a fob to keep keys easily findable, a pen holder and name tag. And thanks to the easy-access front pocket and padded laptop compartment, electronics and essentials stay safe and accessible.

Die elegante und langlebige Altmont Professional Kollektion organisiert Geschäftsleute von heute in jeder Hinsicht perfekt. Die Rucksäcke mit cleaner, minimalistischer Ästhetik sorgen als robuste Organisationstalente dafür, dass Sie elektronische Geräte, Papiere und andere professionelle Must-haves immer zur Hand haben. Der kompakte Organizer lässt sich einfach herausnehmen und aufstellen – ideal für Schreibtisch, Hotelzimmer oder Arbeitsplatz. Die cleveren Fächer bieten jede Menge Stauraum und die befestigten TSA-Zahlenschlösser und der Flaschenöffner garantieren praktische Funktionalität.

Élégante et résistante, la collection Altmont Business accompagne les professionnels modernes dans leurs aventures du quotidien. Ces sacs à dos affichant une esthétique soignée et minimaliste révèlent un système d'organisation robuste conçu pour garder sous la main appareils électroniques, documents et autres incontournables de la vie professionnelle. L'organisateur amovible pour les objets indispensables présente un design compact qui se replie en trois volets et se transporte et se suspend partout : bureau, chambre d'hôtel ou espace de travail. Des poches judicieusement conçues sur chaque pièce offrent de nombreuses possibilités de rangement, alors que différentes fonctions, comme des serrures à combinaison TSA et des décapsuleurs, contribuent à rendre cette collection toujours plus pratique.

KEY FEATURES

Padded protection for a laptop or tablet

Gepolstertes Fach zum Schutz für Laptop oder Tablet

Protection rembourrée pour ordinateur portable ou tablette

Elastic webbing loop holds a pair of sunglasses

Elastische Webschleufe für Sonnenbrille

Les boucles élastiques permettent de ranger une paire de lunettes de soleil

PU coated bottom to keep your essentials protected

Schützende PU-Beschichtung am Boden zum Schutz für wichtiges Zubehör

Partie inférieure revêtue de polyuréthane pour protéger vos indispensables

Multi-purpose side pockets ideal for water bottles and umbrellas

Seitliche Mehrzweckfächer für Wasserflasche oder Regenschirm

Poches latérales multi-usage idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie

Exterior organization with multiple pockets

Mehrere Aussenfächer

Organisation externe à nombreuses poches

Abrasion-resistant ballistic nylon base

Basis aus abriebfestem ballistischem Nylon

Base en nylon balistique résistante à l'abrasion



Neoprene pocket on shoulder strap to keep your Swiss Army Knife at hand

Neoprenfach auf dem Trageriemen, in dem Sie Ihr Schweizer Taschenmesser immer bei der Hand haben

Une poche en Néoprène sur la courroie d'épaule vous assure d'avoir toujours votre couteau suisse à portée de main



Back padding with improved airflow thanks to one centered channel ensuring the air exchange

Rückenpolsterung mit einer mittigen Rinne für bessere Luftzirkulation

Dos matelassé avec canal central pour une meilleure circulation de l'air



With enhanced shoulder straps and back padding for maximum comfort, clever air channels, a trolley pass-through and a hidden back pocket

Verbesserte Trageriemen und Rückenpolsterung für höchsten Komfort, clevere Luftrinnen, Trolley-Funktion und verdecktes Rückfach

Avec courroies d'épaule améliorées et dos matelassé pour un confort maximum, des canaux stratégiquement placés au niveau du dos pour laisser circuler l'air, un passant pour glisser le sac sur la poignée d'un bagage à roulettes et une poche arrière dissimulée

THE COLLECTION



VERTICAL-ZIP
LAPTOP BACKPACK



DELUXE LAPTOP
BACKPACK



STANDARD BACKPACK



SLIMLINE LAPTOP
BACKPACK



LAPTOP BACKPACK



FLAPOVER LAPTOP
BACKPACK



DUAL-COMPARTMENT
MONOSLING



FLAPOVER DIGITAL BAG



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

VERTICAL-ZIP LAPTOP BACKPACK

33w x 47h x 23d cm
 13.0"w x 18.5"h x 9.1"d
 1.0 kg [2.1 lbs]
 24 l [1465 cu in]

Black 606730 Blue 606731
 Red 606732



- Padded rear laptop compartment holds a laptop of up to 17" (43 cm)
- Zippered mesh pocket, key fob, pen holder, name tag, two accessory pockets and elastic USB device holder
- Adjustable sternum strap evenly distributes weight

- Gepolstertes Laptop-Fach für ein bis zu 17 Zoll (43 cm) grosses Gerät hinten
- Reissverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter, Namensschild, zwei Zubehörfächer und ein elastischer USB-Gerätehalter
- Verstellbarer Brustriemen zur gleichmässigen Gewichtsverteilung

- Le compartiment arrière rembourré peut contenir un ordinateur portable jusqu'à 17" (43 cm)
- Poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo, étiquette d'identification, deux poches pour accessoires et support élastique de dispositif USB
- Sangle poitrine réglable pour une distribution uniforme du poids

DELUXE LAPTOP BACKPACK

34w x 48h x 24d cm
 13.4"w x 18.9"h x 9.4"d
 1.0 kg [2.2 lbs]
 28 l [1709 cu in]

Black 610475 Blue 610476
 Red 610477



- Padded rear laptop sleeve holds a laptop of up to 17" (43 cm)
- Zippered mesh pocket, key fob, pen holder, name tag, two accessory pockets and elastic USB device holder
- A large main compartment provides plenty of packing space

- Gepolstertes Laptop-Fach für ein bis zu 17 Zoll (43 cm) grosses Gerät hinten
- Reissverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter, Namensschild, zwei Zubehörfächer und ein elastischer USB-Gerätehalter
- Grosses Hauptfach mit viel Stauraum

- Le passant arrière rembourré peut contenir un ordinateur portable jusqu'à 17" (43 cm)
- Poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo, étiquette d'identification, deux poches pour accessoires et support élastique de dispositif USB
- Un grand compartiment principal offre un large espace de rangement

BACKPACKS | ALTMONT ORIGINAL

STANDARD BACKPACK

31w x 45h x 23d cm
 12.2"w x 17.7"h x 9.1"d
 0.7 kg [1.5 lbs]
 25 l [1526 cu in]

Black 606736 Blue 606737
 Red 606738



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- The large main compartment features an additional pocket for files and documents
- Exterior organisation includes a front zippered pocket and a side pocket ideal for a water bottle or umbrella
- Optimiertes Mehrzweck-Inneres mit Reißverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter und Namensschild für sichere Aufbewahrung und einfachen Zugriff
- Das grosse Hauptfach besitzt ein zusätzliches Fach für Dokumente
- Aussenseite mit Reißverschlussfach vorne und Seitenfach, das sich perfekt für eine Wasserflasche oder einen Regenschirm eignet
- Intérieur multi-usages optimisé avec poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo et étiquette d'identification pour garder tous vos objets indispensables parfaitement rangés et facilement accessibles
- Le grand compartiment principal est pourvu d'une poche supplémentaire pour les dossiers et documents
- À l'extérieur, vous retrouvez une poche frontale zippée et une poche latérale parfaite pour ranger une bouteille d'eau ou un parapluie

SLIMLINE LAPTOP BACKPACK

30w x 47h x 22d cm
 11.8"w x 18.5"h x 8.7"d
 0.8 kg [1.7 lbs]
 24 l [1465 cu in]

Black 606739 Blue 606740
 Red 606741



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- Padded, easy-access side-entry laptop compartment holds a laptop of up to 15.6"
- Side compression straps cinch bag to stabilise heavy loads
- Optimiertes Mehrzweck-Inneres mit Reißverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter und Namensschild für sichere Aufbewahrung und einfachen Zugriff
- Gepolstertes Laptop-Fach (15,6 Zoll) mit einfachem seitlichem Zugriff
- Seitliche Kompressionsriemen stabilisieren die Tasche bei hohem Gewicht
- Intérieur multi-usages optimisé avec poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo et étiquette d'identification pour garder tous vos objets indispensables parfaitement rangés et facilement accessibles
- Le compartiment rembourré avec accès latéral pratique peut contenir un ordinateur portable jusqu'à 15,6" (39,6 cm)
- Des sangles de compression latérales permettent de sangler le sac pour stabiliser les charges lourdes

LAPTOP BACKPACK

32w x 48h x 21d cm
 12.6"w x 18.9"h x 8.3"d
 0.8 kg [1.7 lbs]
 22 l [1343 cu in]

Black 606742 Blue 606743
 Red 606744



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- Padded rear laptop compartment holds a laptop of up to 15.6"
- Back padding with improved airflow thanks to one centered channel ensuring the air exchange
- Optimiertes Mehrzweck-Inneres mit Reißverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter und Namensschild für sichere Aufbewahrung und einfachen Zugriff
- Gepolstertes Laptop-Fach für ein bis zu 15,6 Zoll (40 cm) grosses Gerät hinten
- Rückenpolsterung mit einer mittigen Rinne für bessere Luftzirkulation
- Intérieur multi-usages optimisé avec poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo et étiquette d'identification pour garder tous vos objets indispensables parfaitement rangés et facilement accessibles
- Le compartiment arrière rembourré peut contenir un ordinateur portable jusqu'à 15,6" (39,6 cm)
- Dos matelassé avec canal central pour une meilleure circulation de l'air

FLAPOVER LAPTOP BACKPACK

29w x 43h x 13d cm
 11.4"w x 16.9"h x 5.1"d
 0.6 kg [1.4 lbs]
 11 l [671 cu in]

Black 610222 Blue 610223
 Red 610224



- Optimized multipurpose interior with zippered mesh pocket, key fob, pen holder and name tag to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible
- A slim design and an easy accessible main compartment
- Padded laptop compartment holds a laptop of up to 15.6" (40 cm)
- Optimiertes Mehrzweck-Inneres mit Reißverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter und Namensschild für sichere Aufbewahrung und einfachen Zugriff
- Schlichtes Design mit einfachem Zugriff auf das Hauptfach
- Gepolstertes Laptop-Fach für ein bis zu 15,6 Zoll (40 cm) grosses Gerät
- Intérieur multi-usages optimisé avec poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo et étiquette d'identification pour garder tous vos objets indispensables parfaitement rangés et facilement accessibles
- Un design fuselé et un compartiment principal facilement accessible
- Le compartiment rembourré peut contenir un ordinateur portable jusqu'à 15,6" (39,6 cm)

BACKPACKS | ALTMONT ORIGINAL

DUAL-COMPARTMENT MONOSLING

25w x 43h x 14d cm
 9.8"w x 16.9"h x 5.5"d
 0.3 kg [0.7 lbs]
 7 l [427 cu in]

Black 606748 Blue 606749
 Red 606750



- Neoprene pocket on shoulder strap to keep your Swiss Army Knife at hand
- Electronic device pocket on the shoulder strap is large enough to fit a smartphone
- Zippered front compartment with snap cover contains an interior slash pocket
- Neoprenfach auf dem Trageriemen, in dem Sie Ihr Schweizer Taschenmesser immer bei der Hand haben
- Fach für elektronische Geräte im Trageriemen (gross genug für ein Smartphone)
- Frontfach mit Reissverschluss, Druckknopfüberschlag und Schlitzfach innen
- Une poche en Néoprène sur la courroie d'épaule vous assure d'avoir toujours votre couteau suisse à portée de main
- La poche pour appareil électronique sur la courroie d'épaule est assez grande pour accueillir un smartphone
- Le compartiment frontal zippé avec fermeture rapide contient une poche intérieure à ouverture en biais

FLAPOVER DIGITAL BAG

26w x 30h x 10d cm
 10.2"w x 11.8"h x 3.9"d
 0.3 kg [0.7 lbs]
 7 l [427 cu in]

Black 606751 Blue 606752
 Red 606753



- Built for today's technology, this compact flapover shoulder bag is the perfect way to carry your tablet throughout the day
- Optimized multipurpose interior to keep all your essentials perfectly organized and easily accessible, whatever the occasion is
- Zippered mesh pocket, key fob, pen holder, name tag
- Diese kompakte Umhängetasche mit Überschlagklappe wurde für moderne Elektronik entwickelt und eignet sich ideal zum Verstauen eines Tablet-Computers
- Optimiertes Mehrzweck-Inneres für organisierte Aufbewahrung und einfachen Zugriff – ideal für jeden Anlass
- Reissverschlussfach aus Mesh, Schlüsselanhänger, Stifthalter und Namensschild
- Conçu pour épouser les technologies d'aujourd'hui, ce sac à bandoulière compact avec rabat est idéal pour transporter votre tablette tout au long de la journée
- Intérieur multi-usages optimisé pour garder tous vos objets indispensables parfaitement organisés et facilement accessibles, quelle que soit la situation.
- Poche en maille zippée, porte-clés, porte-stylo, étiquette d'identification





VX SPORT EVO

ALWAYS PREPARED AND IMPECCABLY ORGANIZED GEAR

- **OFFERS HIGH FUNCTIONALITY AND SMART ORGANIZATION**
- **DESIGNED FOR ENHANCED CARRYING COMFORT**
- **DURABLE FABRIC OFFERS STRENGTH AND RESILIENCE**

VX SPORT EVO

In a dynamic world we all like things we can rely on. Like the Vx Sport EVO Collection, a range that has evolved from its functional Swiss Army Knife roots into travel gear that delivers on style as well as practicality. Offering multipurpose organization, durable fabrics and optimum comfort due to airflow channels and padded back panels, each piece will be a faithful companion during the daily routine or on extraordinary adventures. Whatever the story, the Vx Sport EVO collection will help write it.

In unserer sich stetig verändernden Welt brauchen wir Dinge, auf die wir uns verlassen können. Wie die VX Sport EVO Kollektion: eine natürliche Weiterentwicklung unseres funktionalen Schweizer Taschenmessers in ein Taschen-sortiment mit Stil und praktischen Details. Alle Modelle bieten Mehrzweckorganisation, widerstandsfähige Stoffe und optimalen Komfort mit atmungsaktiven Rillen und gepolsterter Rückseite – getreue Begleiter für Alltag oder Abenteuer. Was immer Sie planen – die VX Sport EVO Kollektion erleichtert Ihnen die Organisation.

Dans ce monde au rythme effréné qu'est le nôtre, nous apprécions tous les choses sur lesquelles nous pouvons compter. Comme la collection Vx Sport EVO par exemple. Profondément attachée à ses racines fonctionnelles inspirées du couteau suisse, cette gamme a su évoluer pour proposer des bagages aussi élégants que pratiques. Offrant une organisation polyvalente, des tissus résistants et un confort optimal grâce aux canaux laissant circuler l'air et aux panneaux matelassés au dos, chaque pièce est un compagnon fidèle qui vous accompagnera dans votre routine quotidienne comme lors d'extraordinaires aventures. Quelle que soit l'histoire, la collection Vx Sport EVO sera à vos côtés pour vous aider à l'écrire.

KEY FEATURES

Padded laptop and tablet pockets with soft, anti-scratch lining

Gepolsterte Fächer mit weichem Futter, damit Laptop und Tablet nicht verkratzen

Les compartiments matelassés pour ordinateur portable et tablette sont munis d'une doublure douce anti-rayures

Organizational panels

Organisationsflächen

Tableaux organisationnels

Padded, adjustable shoulder straps

Gepolsterte und verstellbare Schultergurte

Bretelles matelassées et réglables

Side compression straps stabilize heavy loads

Seitliche Kompressionsriemen zur Stabilisierung schwerer Lasten

Des sangles de compression latérales stabilisent les charges lourdes

Multi-purpose stretch side pockets ideal for a water bottle or umbrella

Mehrzweck-Seitentaschen aus Stretchmaterial für eine Wasserflasche oder einen Schirm

Poches latérales stretch multiusage, idéales pour une bouteille d'eau ou un parapluie

Rear sleeves for sliding over the handle system of wheeled luggage

Hüllen an der Rückseite, in welche das Griffsystem des Rollengepäcks eingeschoben werden kann

Manchons arrière glissant sur la barre d'un système trolley



PADDED LAPTOP & TABLET POCKETS protect electronic devices

GEPOLSTERTE LAPTOP- UND TABLET-FÄCHER schützen elektronische Geräte

LES POCHEs REMBOURRÉES POUR ORDINATEUR PORTABLE ET TABLETTE protègent vos appareils électroniques



AIR-FLOW CHANNELS in padded back panels keep the wearer cool and comfortable

BELÜFTUNGSSYSTEM im gepolsterten Rückenteil verhindert Schweißbildung

LES CANAUX DE VENTILATION qui parcourent les anneaux dorsaux rembourrés maintiennent le dos bien au frais pour un maximum de confort



DURABLE NYLON CONSTRUCTION protects against wear and tear

LA CONSTRUCTION ROBUSTE EN 900D-POLYESTER garantit une excellente protection contre l'usure

LA CONSTRUCTION ROBUSTE EN 900D-POLYESTER garantit une excellente protection contre l'usure

THE COLLECTION



COMPACT BACKPACK



DAYPACK



DELUXE BACKPACK



BACKPACK ON WHEELS



2-IN-1 BACKPACK/DUFFEL



WARRANTY

1 + 10 years warranty

1 + 10 Jahre Garantie

Garantie 1 + 10 ans

COMPACT BACKPACK

31w x 45h x 18d cm
12.2"w x 17.7"h x 7.1"d
0.72 kg [1.59 lbs]
20 l [1220 cu in]

Scarlet Sage/Red 611414 Deep Lake/Blue 611415
Black/Black 611416



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Ensures optimum carrying comfort

- Hervorragende Funktionalität und Organisation
- Mit Victorinox Emblem
- Garantiert optimaler Tragekomfort

- Fonctionnalité et organisation supérieures
- Arbore le logo cross and shield de Victorinox
- Assure un confort optimal

DAYPACK

36w x 49h x 27d cm
14.2"w x 19.3"h x 10.6"d
0.96 kg [2.12 lbs]
32 l [1953 cu in]

Scarlet Sage/Red 611411 Deep Lake/Blue 611412
Black/Black 611413



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Ensures optimum carrying comfort

- Hervorragende Funktionalität und Organisation
- Mit Victorinox Emblem
- Garantiert optimaler Tragekomfort

- Fonctionnalité et organisation supérieures
- Arbore le logo cross and shield de Victorinox
- Assure un confort optimal

BACKPACKS | VX SPORT EVO

DELUXE BACKPACK

35w x 48h x 25d cm
 13.8"w x 18.9"h x 9.8"d
 0.98 kg [2.16 lbs]
 28 l [1709 cu in]

Scarlet Sage/Red 611417 Deep Lake/Blue 611418
 Black/Black 611419



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Ensures optimum carrying comfort

- Hervorragende Funktionalität und Organisation
- Mit Victorinox Emblem
- Garantiert optimaler Tragekomfort

- Fonctionnalité et organisation supérieures
- Arbore le logo cross and shield de Victorinox
- Assure un confort optimal

BACKPACK ON WHEELS

38w x 54h x 26d cm
 15"w x 21.3"h x 10.2"d
 2.66 kg [5.9 lbs]
 37 l [2258 cu in]

Deep Lake/Blue 611424 Black/Black 611425



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Can be wheeled or carried

- Hervorragende Funktionalität und Organisation
- Mit Victorinox Emblem
- Kann getragen oder gerollt werden

- Fonctionnalité et organisation supérieures
- Arbore le logo cross and shield de Victorinox
- Peut être porté ou tiré sur ses roulettes

2-IN-1 BACKPACK/DUFFEL

65w x 28h x 37d cm
25.6"w x 11"h x 14.6"d
1.3 kg [2.87 lbs]
57 l [3478 cu in]

Black/Black 611422



- Superior functionality and organization
- Features the VX cross and shield motif
- Hidden straps convert to backpack

- Hervorragende Funktionalität und Organisation
- Mit Victorinox Emblem
- Versteckte Riemen zum Umwandeln in einen Rucksack

- Fonctionnalité et organisation supérieures
- Arbore le logo cross and shield de Victorinox
- Les bretelles dissimulées transforment le sac en sac à dos une fois déployées







ALTIUS ALOX

FUNCTIONALITY WITH AN ELEGANT EDGE

- **HIGHLY FUNCTIONAL INTERNAL ORGANISATION**
- **RFID-PROTECTIVE LINING KEEPS DATA SECURE**
- **CRAFTED IN SOFT VEGETABLE-TANNED LEATHER**

ALTIUS ALOX

An on-point aesthetic and clever detailing are what make the Altius Alox special. Elegant, compact and practical, it has your daily business firmly on the agenda. Decked out in the iconic Alox steel pattern, the multidimensional grid design symbolises its strong navigational roots. Systematic and practical, each piece is exceptionally crafted in super-soft vegetable-tanned leather with Victorinox red design details. Meet next-level organisation with an edgy twist.

Eine auf den Punkt gebrachte Ästhetik und clevere Details machen die Altius Alox Kollektion aus. Sie ist elegant, kompakt und praktisch – ideal für Ihren Business-Alltag. Aussen geschmückt mit unserem ikonischen Alox-Stahlmuster, ein multidimensionales Gitter-Design, das auf seine reisefreudigen Wurzeln verweist. Jedes Stück ist aus superweichem, pflanzlich gegerbtem Leder mit roten Victorinox Details gefertigt – systematisch, praktisch und stilvoll. Entdecken Sie die Organisation in neuer Dimension mit einem stilvollen Twist.

L'Altius Alox doit sa particularité à son esthétique parfaite et à ses détails bien pensés. Cette collection élégante, compacte et pratique s'applique à répondre à tous vos besoins quotidiens. Elle se pare du légendaire motif de l'acier Alox, ce gaufrage grillagé qui rappelle ses origines ancrées dans l'univers de la navigation, Elle se décline en plusieurs pièces pratiques et structurées. Chacune d'entre elles étant confectionnée de main de maître en cuir à tannage végétal extrêmement doux et soulignée de détails design rouge Victorinox. Découvrez une nouvelle dimension de l'organisation, relevée d'une touche d'audace.

KEY FEATURES

Made of vegetable tanned leather which feels good in hands and ensures high quality. Improved, stitched construction of the inner pockets ensures convenience and quality

Aus pflanzlich gegerbtem Leder gefertigt, das sich angenehm anfühlt und hohe Qualität verspricht. Verbesserte, abgesteppte Konstruktion der Innenfächer sichert Funktionalität und Qualität

En cuir à tannage végétal, il offre un toucher agréable et la garantie d'un produit de haute qualité. Les coutures renforcées de ses poches intérieures sont également un gage de qualité et de fonctionnalité

The iconic Alox pattern from the Swiss Army Knife is being used as a key design as well as scratch protective element on the outside edge

Das ikonische Alox-Muster des Schweizer Taschenmessers wird als wesentliches Designelement genutzt und bietet an den Aussenkanten Schutz vor Kratzern

Le motif Alox emblématique du couteau suisse est ici réinterprété, habillant le bord extérieur du portefeuille pour mieux le protéger contre les rayures et lui donner un style inimitable

Recessed logo looks elegant and allows wallet to slide in and out of pocket without catching or snagging

Eingelassenes Logo für eleganten Look und ungehindertes Handhaben der Geldbörse, ohne hängen-zubleiben

Le logo en creux est élégant et permet de glisser le portefeuille dans une poche et de l'en sortir sans qu'il reste accroché

45° edge for easy access of cards

45° schräge Kante für eine bessere Handhabung Ihrer Karten

Bord à 45° pour faciliter l'accès aux cartes

Red color enhances the brand DNA. On the inside, embossed logo and lining with cross and shield logo for a premium look & feel

Rote Farbakzente unterstreichen die Marken-DNA. Innen sorgen ein geprägtes Logo und ein Futter mit dem Victorinox Cross&Shield-Emblem für ein hochwertiges Look-and-Feel.

La couleur rouge rappelle l'ADN de la marque. À l'intérieur, le logo en relief et la doublure ornée du logo Cross and Shield confèrent à ces accessoires une élégance haut de gamme



Crafted in vegetable-tanned leather for super-soft feel

Aus pflanzlich gegerbtem Leder mit superweicher Haptik
Cuir à tannage végétal offrant une exceptionnelle sensation de douceur



Built-in RFID protective lining keeps credit card data secure

Integrierter RFID-Schutz zur Sicherheit Ihrer Kreditkartendaten

La doublure dotée d'une protection RFID intégrée sécurise les données des cartes de crédit



Highly functional organisation for cards, bills and coins

Praktische Organisation für Karten, Münzen und Geldscheine

Système d'organisation des cartes, billets et pièces très fonctionnel

THE COLLECTION



BI-FOLD WALLET



SLIM BI-FOLD WALLET



DELUXE BI-FOLD WALLET



TRI-FOLD WALLET



BI-FOLD CARD CASE



CLUTCH WALLET



SLIM CARD CASE

WARRANTY

Global Two-Year Limited Warranty

Globale begrenzte Zweijahresgarantie

Garantie internationale limitée à 2 ans

BI-FOLD WALLET

Leather Bi-Fold Wallet with RFID Protection

11w x 9h x 1d cm

4.3"w x 3.5"h x 0.4"d

Black 611570



- Includes an ID window with micromesh screen
- Features six credit card slots and two side-access storage slots
- Leather-trimmed bill divider separates currency

- Ausweisfenster aus feinmaschigem Mesh
- Mit sechs Kreditkartenfächern und zwei seitlichen Aufbewahrungsfächern
- Ledernes Fach für Geldscheine zur Trennung verschiedener Währungen

- Comprend une fenêtre micromesh pour papiers d'identité
- Pourvu de six emplacements pour cartes de crédit et de deux compartiments de rangement à ouverture latérale
- Séparateur de billets garni de cuir pour les différentes devises

SLIM BI-FOLD WALLET

Leather Slim Bi-Fold Wallet with RFID Protection

11w x 9h x 1d cm

4.3"w x 3.5"h x 0.4"d

Black 611573



- Features a super-slim design that easily slides into your pocket
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Leather-trimmed bill divider separates currency

- Superschlankes Design, das einfach in die Hosentasche passt
- Sechs Kreditkartenfächer für den schnellen Zugriff auf wichtige Karten
- Ledernes Fach für Geldscheine zur Trennung verschiedener Währungen

- Présente un design extrêmement fin pour se glisser plus facilement dans votre poche
- Six emplacements pour cartes de crédit permettant de garder toutes vos cartes à portée de main
- Séparateur de billets garni de cuir pour les différentes devises

EVERYDAY & ACCESSORIES | ALTIUS ALOX

DELUXE BI-FOLD WALLET

Leather Deluxe Bi-Fold Organizer with RFID Protection

11w x 10h x 2d cm

4.3"w x 3.9"h x 0.8"d

Black 611571



- Includes a practical flip-out ID holder with micromesh screen
- The superior organisation features five credit card slots, a coin pocket and two side-access storage slots
- Leather-trimmed bill divider separates currency

- Praktisches ausklappbares Ausweisfach aus feinmaschigem Mesh
- Die durchdachte Aufteilung umfasst fünf Kreditkartenfächer, ein Münzfach und zwei seitliche Aufbewahrungsfächer
- Ledernes Fach für Geldscheine zur Trennung verschiedener Währungen

- Comprend un porte-papiers d'identité rabattable pratique avec une fenêtre micromesh
- Cet accessoire parfaitement organisé comprend cinq emplacements pour cartes de crédit, une poche pour la monnaie et deux compartiments de rangement à ouverture latérale
- Séparateur de billets garni de cuir pour les différentes devises

TRI-FOLD WALLET

Leather Tri-Fold Wallet with RFID Protection

9w x 10h x 2d cm

3.5"w x 3.9"h x 0.8"d

Black 611574



- A grand total of seven credit card slots and two storage slots offer ample space
- Features a practical ID window with micromesh screen
- Includes a business card slot for additional functionality

- Insgesamt sieben Kreditkartenfächer und zwei Aufbewahrungsfächer bieten viel Platz
- Praktisches Ausweisfenster mit feinmaschigem Mesh
- Zusätzliche Funktionalität dank Visitenkartenfach

- Large espace d'organisation grâce à sept emplacements pour cartes de crédit et deux compartiments de rangement
- Porte-papiers d'identité avec fenêtre micromesh pratique
- Comprend un emplacement pour cartes de visite offrant davantage de fonctionnalité

BI-FOLD CARD CASE

Leather Bi-Fold Card Case with RFID Protection

9w x 10h x 1d cm

3.5"w x 3.9"h x 0.4"d

Black 611578



- The slim design of this card case allows it to easily fit in your front pocket
- Six credit card slots make it easy to locate important cards
- Extra slot offers dedicated space for business cards

- Dank schlankem Design passt das Kartenetui problemlos in die Hosentasche
- Sechs Kreditkartenfächer für den schnellen Zugriff auf wichtige Karten
- Zusatzfach für Visitenkarten

- Doté d'un design fin, ce porte-carte se glisse facilement dans la poche avant de votre pantalon
- Six emplacements pour cartes de crédit permettant de garder toutes vos cartes à portée de main
- Des emplacements supplémentaires accueillent les cartes de visite

CLUTCH WALLET

Zippered Leather Clutch Wallet with RFID Protection

10w x 12h x 2d cm

3.9"w x 4.7"h x 0.8"d

Black 611576



- Three credit card slots make it easy to locate important cards
- ID window with micromesh screen keeps your ID protected and visible
- Coin pocket and three side-access slots for loose change and miscellaneous items

- Drei Kreditkartenfächer für den schnellen Zugriff auf wichtige Karten
- Ausweisfenster mit Sichtfach aus Mikromesh für schnelle Sichtbarkeit und gleichzeitigen Schutz Ihrer Ausweisdaten
- Münzfach und drei seitliche Fächer für Kleingeld und verschiedene Dinge

- Trois emplacements pour cartes de crédit permettant de garder toutes vos cartes à portée de main
- Fenêtre micromesh pour papiers d'identité permettant de garder votre carte d'identité protégée et visible
- Poche pour la monnaie et trois compartiments de rangement à ouverture latérale pour les pièces et objets divers

SLIM CARD CASE

Leather Slim Card Case with RFID Protection

10w x 8h x 1d cm

3.9"w x 3.1"h x 0.4"d

Black 611580



- The ultra-slim solution to easily slip in even the smallest pocket
- Features practical card slot
- Integrated side slot for added functionality

- Die ultraschlanke Lösung für jede noch so kleine Hosentasche
- Mit praktischem Kartenfach
- Integriertes Seitenfach für zusätzliche Funktionalität

- La solution ultra-fine qui se glisse dans toutes les poches, même les plus petites
- Avec un emplacement pour carte pratique
- Compartiment avec ouverture latérale intégré offrant davantage de fonctionnalité





ALTIUS 3.0

ICONIC STYLE AND ESSENTIAL ORGANIZATION

- **IN A VARIETY OF STYLES TO SUIT EVERY PREFERENCE**
- **CRAFTED FROM 100% GENUINE NAPA LEATHER**
- **OFFERS SMART ORGANIZATIONAL FEATURES FOR EVERYDAY CARDS**

ALTIUS 3.0

The Altius 3.0 Collection was created for people who live life on the move. Each exquisitely designed wallet has dedicated space for all the daily essentials, plus special features like the iconic Swiss Army Knife logo. Made with exceptional quality 100% Napa leather, these sleek, elegant pieces are slim enough to slip comfortably in a pocket or bag. With a choice of sizes to house just the right number of cards, the Altius 3.0 range is the ultimate in pared-back style and understated detailing.

Die Altius 3.0 Kollektion wurde für Menschen gemacht, die unterwegs zuhause sind. In den meisterhaft designten Portemonnaies finden wichtige Dinge genau ihren Platz. Ein besonderes Detail ist das ikonische Schweizer Taschenmesser Logo. Diese zu 100 % aus aussergewöhnlich hochwertigem Nappaleder gefertigten Modelle sind schlank genug, um mühelos in die Hosen- oder Aktentasche zu passen. Das Altius 3.0 Sortiment ist erhältlich in einer Auswahl verschiedener Grössen mit einer unterschiedlichen Anzahl an Kartenfächern, um exakt Ihren Bedürfnissen zu entsprechen, und punktet mit puristischem Stil und schlichten Details.

La collection Altius 3.0 a été créée pour les personnes actives. Chaque portefeuille conçu avec goût possède un espace dédié aux indispensables du quotidien et affiche des caractéristiques spéciales comme le légendaire logo du couteau suisse. En 100 % cuir nappa d'une exceptionnelle qualité, ces pièces élégantes sont assez fines pour être confortablement glissées dans une poche ou un sac. Déclinée en différentes tailles pour accueillir la quantité désirée de cartes de crédit, la gamme Altius 3.0 est ce qui se fait de mieux en matière de style épuré et de détails discrets.

KEY FEATURES

Leather trimmed bill divider separates currency

Mit Leder besetzter Banknotentrenner für unterschiedliche Währungen
Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises



Credit card slots make it easy to locate important cards

Kreditkartenfächer zur übersichtlichen Aufbewahrung wichtiger Karten
Les compartiments à cartes de crédits facilitent la recherche des cartes importantes

Storage pockets hold receipts and other miscellaneous items

Staufächer für Behälter und sonstige Artikel
Les compartiments à cartes de crédits facilitent la recherche des cartes importantes



ID window with micromesh screen

Micromesh-Ausweifenster
Fenêtre ID en micro-maillles



QUALITY MATERIALS such as 100% genuine Napa leather and durable Cordura® nylon

Hochwertige Materialien wie 100% reines Nappaleder
Matériaux de qualité, comme le 100% cuir nappa véritable

ORGANIZATIONAL SOLUTIONS including credit card slots, storage and slash pockets and passport compartments

Organisationslösungen einschliesslich Kreditkartenfächern, Stecfächern und Reisepassfächern
Solutions d'organisation comprenant des emplacements pour cartes de crédit, des poches de rangement et des compartiments pour passeport

A VARIETY OF STYLES including money clips, bi-fold and tri-fold wallets, passport holders and travel document holders meet your individual needs

Zahlreiche Ausführungen wie Geldklammern, zwei- und dreifach faltbare Brieftaschen sowie Etuis für Pass und Reisedokumente
Une gamme variée d'articles comprenant des pinces à billets, des portefeuilles à deux et trois volets, des étuis pour passeport et des étuis pour les documents de voyage

THE COLLECTION



MORITZ



BARCELONA



ATHENS



INNSBRUCK



WARRANTY

Global Two-Year Limited Warranty

Globale begrenzte Zweijahresgarantie

Garantie internationale limitée à 2 ans

MORITZ

11w x 8h x 1d cm
4.5"w x 3"h x 0.5"d

Black Leather 30163901

NOT AVAILABLE
IN EUROPE



- The Moritz features a slim design that easily slides into your pocket and contains superior organization for carrying all of your cards and currency
- Bill compartment for paper currency
- Features six credit card slots and four storage pockets

- Im Modell Moritz lassen sich Kreditkarten und Banknoten übersichtlich unterbringen und aufgrund des flachen Designs passt es bequem in die Hosentasche
- Spezielles Fach für Banknoten
- Fach für sechs Kreditkarten und vier Taschen

- Avec son design plat, le portefeuille Moritz se glisse facilement dans votre poche et vous offre un maximum d'organisation pour toutes vos cartes et votre argent
- Compartiment à billets pour la monnaie papier

BARCELONA

11w x 9h x 1d cm
4.5"w x 3.5"h x 0.5"d

Black Leather 30163701

NOT AVAILABLE
IN EUROPE



- The Barcelona includes the ideal amount of organization and provides quick, easy access to all your most essential items
- Leather trimmed bill divider separates currency
- Features eight credit card slots and four storage pockets

- Aufgrund der perfekten Einteilung können Sie mit dem Modell Barcelona leicht und schnell auf die wichtigsten Dinge zugreifen
- Lederbesetzte Einsätze zur getrennten Aufbewahrung von Banknoten
- Mit acht Kreditkarten- und vier Staufächern

- Le portefeuille Barcelona vous offre un parfait équilibre en termes d'organisation et vous permet d'accéder rapidement et facilement à tous vos objets importants
- Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises
- Comprend huit compartiments à cartes de crédits et quatre poches de rangement

EVERYDAY & ACCESSORIES | ALTIUS 3.0

ATHENS

9w x 10h x 3d cm

3.5"w x 4"h x 1"d

Black Leather 30163501

NOT AVAILABLE
IN EUROPE



- The Athens features organization to keep everything in its place
- Leather trimmed bill divider separates currency
- Features six credit card slots, four storage pockets and an ID window with micro-mesh screen

- Der Athens ist ein Organisationstalent, bei dem alles seinen Platz hat
- Lederbesetzte Einsätze zur getrennten Aufbewahrung von Banknoten
- Mit sechs Kreditkartenfächern, vier Staufächern und einem Micromesh-Ausweisfenster

- Athens offre des solutions de rangement pour garder chaque chose à sa place
- Séparateur de billets garni de cuir, pour séparer les devises
- Comprend six compartiments à cartes de crédits, quatre poches de rangement et une fenêtre ID en micro-mailles

INNSBRUCK

13w x 10h x 2d cm

5"w x 4"h x 0.75"d

Black Leather 30164301

NOT AVAILABLE
IN EUROPE



- The intuitive organization of the Innsbruck includes a flip out ID holder with micromesh screen for viewing ease and a built-in coin pocket
- Leather trimmed bill divider separates currency, and coin pocket includes key slot
- Features six credit card slots and four storage pockets

- Zur intuitiven Einteilung des Modells Innsbruck gehört ein ausklappbares Ausweisfach mit gut sichtbarem Micromesh-Fenster und einem integrierten
- Lederbesetzter Banknotentrenner zur separaten Aufbewahrung verschiedener Währungen und Münzgeldfach mit Schlüsseleinschub
- Mit sechs Kreditkarten- und vier Staufächern

- Portefeuille cuir à deux volets, avec fenêtre pour papiers d'identité européens et compartiment monnaie
- Le séparateur de billets garni de cuir sépare les devises et la poche à monnaie comprend une fente de serrure
- Comprend six compartiments à cartes de crédits et quatre poches de rangement







TRAVEL ACCESSORIES EDGE

CONSIDERED AND SMART TRAVEL GADGETS

- **MINDFUL MULTIFUNCTIONALITY IN COMPACT ACCESSORY FORM**
- **WITH SPACE-SAVING INTERIORS AND HANDY POUCHES**
- **LIGHTWEIGHT YET STRONG, ABRASION-RESISTANT MATERIALS**

TRAVEL ACCESSORIES EDGE

Forward-thinking, mindfully designed and packed full of multipurpose functionality: meet the ultra-light Travel Accessories Collection. The clue's in the name – Edge is a nod to its directional, distinct nature. Each product in the lineup shares an innovative, lightweight and space-saving mindset, offering maximum packing volume and then simply folding away as a small, handy pouch to store when not in use. From packing cubes to duffels and toiletry cases, this range makes travel and everyday life feel effortless.

Vorausschauend durchdacht und vollgepackt mit Multifunktionalität: Entdecken Sie die ultraleichte Reiseaccessoire-Kollektion. Der Name ist Programm: Edge beweist richtungsweisenden Charakter, klar und markant. Alle Produkte sind innovativ, leicht und platzsparend und bieten maximalen Stauraum, bevor sie sich wieder klein zusammenfallen und bis zum nächsten Mal in einem praktischen Beutel verstauen lassen. Von Packing Cubes über Kleidersäcke bis zu Kosmetiktäschchen bietet das Sortiment alles, was Ihnen Reisen und Alltag erleichtert.

Conception avant-gardiste et réfléchie, fonctionnalités polyvalentes : voici résumée en quelques mots notre collection ultralégère d'accessoires de voyage. Cette ligne résolument tendance offre un design exceptionnel. Chaque produit de la gamme présente un esprit novateur. À la fois léger et peu encombrant, il offre un volume de rangement optimal et se plie simplement en une petite pochette pratique à ranger lorsqu'il n'est pas utilisé. Des cubes d'emballage aux sacs de voyage en passant par les trousseaux de toilette, cette gamme simplifie la vie et les voyages.

KEY FEATURES

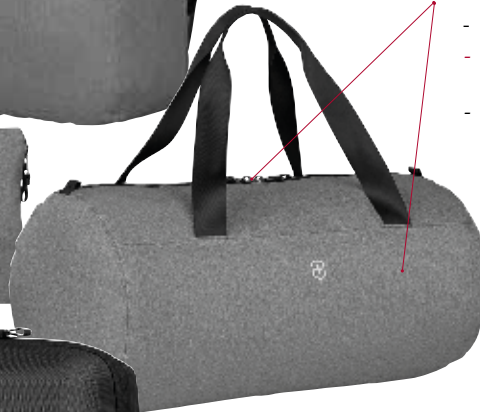
Packable Backpack – 25 L

- Front pocket with water repellent zipper
- Adjustable mesh shoulder straps for comfortable carrying
- Frontfach mit wasserabweisendem Reißverschluss
- Verstellbare Schulterriemen aus Mesh zum komfortablen Tragen
- Poche avant avec fermeture éclair étanche
- Courroies d'épaule réglables en maille pour plus de confort



Packable Duffel – 30 L

- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- Made of abrasion-resistant material
- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reißverschluss am Hauptfach
- Aus abriebfestem Material
- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Fabriqué dans un matériau résistant à l'abrasion



Toiletry Case Deluxe

- Five smaller mesh pockets on the inside keep small essentials in place
- Comes with small see-through TSA pouch for on board traveling
- Fünf kleinere Meshfächer, in denen kleine Gegenstände sicher aufbewahrt sind
- Inklusive kleiner, transparenter TSA-Tasche für das Flugzeug
- Cinq petites poches en maille gardent les petits objets parfaitement rangés à l'intérieur
- Fournie avec une petite pochette transparente homologuée par la TSA à emporter en cabine



Mindful multifunctionality in compact accessory form

Kompakte Accessoires mit durchdachter Multifunktionalität

Accessoires compacts à la polyvalence bien pensée

Space-saving interiors and handy packing pouches for maximum usability

Platzsparendes Inneres und praktische Etuis für optimale Benutzerfreundlichkeit

Intérieurs permettant d'économiser de l'espace et étuis de rangement pratiques pour une grande facilité d'utilisation



Crafted in strong, abrasion-resistant materials for maximum durability

Aus stabilen, abriebfesten Materialien für maximale Widerstandsfähigkeit

Fabriqués dans des matériaux robustes et résistants à l'abrasion pour une durabilité optimale

THE COLLECTION



PACKABLE DUFFLE – 40L



PACKABLE DUFFLE – 30L



PACKABLE BACKPACK – 25L



PACKABLE TOTE – 18L



PACKABLE BELTBAG – 3L



PACKABLE CROSSBODY BAG – 8L



TOILETRY CASE COMPACT



TOILETRY CASE DELUXE



TRAVEL SENTRY® APPROVED
PADLOCK SET



TRAVEL SENTRY® APPROVED
MINI PADLOCK



BATTERY FREE TRAVEL SCALE

WARRANTY

Global Two-Year Limited Warranty

Globale begrenzte Zweijahresgarantie

Garantie internationale limitée à 2 ans

PACKABLE DUFFEL – 40L

57w x 31h x 31d cm

22"w x 12"h x 12"d

0.16 kg [0.35 lbs]

40 l [2441 cu in]

Grey 610938



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 4-cm-wide, extra-soft handles for comfortable carrying
- Made of abrasion-resistant material

- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reissverschluss am Hauptfach
- 4 cm breite, extra weiche Griffe zum komfortablen Tragen
- Aus abriebfestem Material

- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Poignées très souples de 4 cm de large pour plus de confort lors du transport
- Fabriqué dans un matériau résistant à l'abrasion

PACKABLE DUFFEL – 30L

53w x 27h x 27d cm

21"w x 11"h x 11"d

0.16 kg [0.35 lbs]

30 l [1831 cu in]

Grey 610937



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 4-cm-wide, extra-soft handles for comfortable carrying
- Made of abrasion-resistant material

- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reissverschluss am Hauptfach
- 4 cm breite, extra weiche Griffe zum komfortablen Tragen
- Aus abriebfestem Material

- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Poignées très souples de 4 cm de large pour plus de confort lors du transport
- Fabriqué dans un matériau résistant à l'abrasion

PACKABLE BACKPACK – 25L

30w x 42h x 17d cm /
 12"w x 17"h x 7"d
 0.20 kg [0.44 lbs]
 25 l [1526 cu in]

Grey 610939



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- Adjustable mesh shoulder straps for comfortable carrying
- Front pocket with water-repellent zipper

- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reissverschluss am Hauptfach
- Verstellbare Schulterriemen aus Mesh zum komfortablen Tragen
- Frontfach mit wasserabweisendem Reissverschluss

- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Courroies d'épaule réglables en maille pour plus de confort
- Poche avant avec fermeture éclair étanche

PACKABLE TOTE – 18L

49w x 39h x 13d cm
 19"w x 15"h x 5"d
 0.14 kg [0.31 lbs]
 18 l [1098 cu in]

Grey 610940



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 2.5-cm-wide, extra-soft handles for comfortable carrying
- Made of abrasion-resistant material

- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reissverschluss am Hauptfach
- 2.5 cm breite, extra weiche Griffe zum komfortablen Tragen
- Aus abriebfestem Material

- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Poignées très souples de 2.5 cm de large pour plus de confort lors du transport
- Fabriqué dans un matériau résistant à l'abrasion

PACKABLE BELTBAG

31w x 15h x 5d cm

12"w x 6"h x 2"d

0.10 kg [0.22 lbs]

2 l [122 cu in]

Grey 610941



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- 2.5-cm-wide, extra-soft and adjustable belt with clip closure and D-Ring for easy adjustment
- Elegant material provides a soft touch

- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reissverschluss am Hauptfach
- 2,5 cm breiter, extra weicher und einfach verstellbarer Gurt mit Clipverschluss und D-Ring
- Edles Material mit weicher Haptik

- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Ceinture réglable très souple de 2,5 cm de large, avec fermeture clip et anneau en D pour faciliter le réglage
- Matériau élégant doux au toucher

PACKABLE CROSSBODY BAG

39w x 16h x 5d cm

15.4"w x 6.3"h x 2"d

0.14 kg [0.31 lbs]

4 l [244 cu in]

Grey 610942



- Water-repellent 2-way zipper on the main opening
- Front compartment with water-repellent zipper features two elastic mesh pockets
- 2.5-cm-wide, extra-soft and adjustable belt with clip closure and D-Ring for easy adjustment

- Wasserabweisender Zwei-Wege-Reissverschluss am Hauptfach
- Frontfach mit wasserabweisendem Reissverschluss und zwei elastischen Meshfächern
- 2,5 cm breiter, extra weicher und einfach verstellbarer Gurt mit Clipverschluss und D-Ring

- Fermeture éclair étanche à double curseur sur l'ouverture principale
- Le compartiment avant équipé d'une fermeture éclair étanche possède deux poches en maille élastique
- Ceinture réglable très souple de 2,5 cm de large, avec fermeture clip et anneau en D pour faciliter le réglage

TOILETRY CASE COMPACT

21w x 16h x 10d cm

8"w x 6"h x 4"d

0.16 kg [0.35 lbs]

3 l [183 cu in]

Dark Grey 610945



- Comes with small see-through TSA pouch for on board traveling
- Waterproof bottom part
- Three mesh pockets on the inside keep small essentials in place

- Inklusive kleiner, transparenter TSA-Tasche für das Flugzeug
- Wasserdichter Boden
- Drei Meshfächer, in denen kleine Gegenstände sicher aufbewahrt sind

- Fournie avec une petite pochette transparente homologuée par la TSA à emporter en cabine
- Partie inférieure imperméable
- Trois poches en maille gardent les petits objets parfaitement rangés à l'intérieur

TOILETRY CASE DELUXE

27w x 19h x 11d cm

10.6"w x 7.5"h x 4.3"d

0.24 kg [0.53 lbs]

4 l [244 cu in]

Dark Grey 610946



- Comes with small see-through TSA pouch for on board traveling
- Five smaller mesh pockets on the inside keep small essentials in place
- Two elastic loops to secure toothbrush

- Inklusive kleiner, transparenter TSA-Tasche für das Flugzeug
- Fünf kleinere Meshfächer, in denen kleine Gegenstände sicher aufbewahrt sind
- Zwei elastische Schlaufen für die Zahnbürste

- Fournie avec une petite pochette transparente homologuée par la TSA à emporter en cabine
- Cinq petites poches en maille gardent les petits objets parfaitement rangés à l'intérieur
- Deux passants élastiques pour ranger une brosse à dents

TRAVEL SENTRY® APPROVED PADLOCK SET

2.5w x 1.5h x 6.5d cm

1"w x 0.6"h x 2.6"d

0.10 kg [0.23 lbs]

Black 610950



- TSA padlock with 2 keys
- 3-dial TSA combination lock
- Designed with integrated security cable

- TSA-Vorhängeschloss mit zwei Schlüsseln
- Dreistelliges TSA-Zahlenschloss
- Mit integriertem Sicherheitskabel

- Cadenas TSA avec 2 clés
- Cadenas à combinaison à 3 chiffres homologué TSA
- Conçu avec un câble de sécurité intégré

TRAVEL SENTRY® APPROVED MINI PADLOCK

2.0w x 1.7h x 4.6d cm

0.8"w x 0.7"h x 1.8"d

0.03 kg [0.07 lbs]

Black 611030



- TSA padlock with 2 keys
- Lock in shape of SAK

- TSA-Vorhängeschloss mit zwei Schlüsseln
- Schloss in Form des Schweizer Taschenmessers

- Cadenas TSA avec 2 clés
- Cadenas en forme de couteau suisse

BATTERY FREE TRAVEL SCALE

0.065 kg [0.15 lbs]

■ Dark Grey 610953



- Portable and battery-free solution with an energy-saving and environmentally friendly power auto-generation system
- Capacity: 35 kg / d=50 g
- Unit: kg/lb

- Tragbare und batteriefreie Lösung mit energiesparender und umweltfreundlicher automatischer Stromgeneration
- Stauraum: 35 kg / d = 50 g
- Einheit: kg/Pfund

- Solution portable et sans pile pourvue d'un système de production automatique d'électricité respectueux de l'environnement et permettant d'économiser de l'énergie
- Capacité : 35 kg / d=50 g
- Unité : kg/lb





Schweizer Pass

SWISS
0825 029A
LX 0976 L ZHUB
LAMS FTL
FDX/ULRIKE MS
ZRH ZHUB
SWISS
ECONOMY
ECONOMY CLASSIC
LX 0976/03A
OPERATED BY SWISS
LX 0976 L ZHUB
FDX/ULRIKE MS
ZRH ZHUB
SWISS
029A
TKL
FDX/ULRIKE MS
ZRH ZHUB
SWISS
Boarding Pass

10
EURO
10





TRAVEL ACCESSORIES 5.0

SOLUTIONS FOR TRAVEL, ESSENTIALS FOR LIFE

- **BACTERIA-RESISTANT LINING FOR CLEAN TRAVELS**
- **OFFERS COMPACT DESIGN AND ADVANCED ORGANIZATION**
- **WITH RFID PROTECTIVE LINING**

TRAVEL ACCESSORIES 5.0

The Travel Accessories 5.0 Collection contains a wide array of travel and everyday solutions. Wherever the destination, these highly practical accessories will be an essential part of your journey.

Travel in comfort and arrive well rested with pillows and other comfort accessories. Travel with your essentials around town or on a sightseeing adventure with a broad selection of day bags. Travel prepared keeping your passport, tickets and documents readily accessible with document holders featuring RFID protection to safeguard your personal information. Travel organized and get the most out of your packing space with packing accessories such as toiletry kits and multi-purpose duffels.

Let the Travel Accessories Collection make your travels easier every step of the way.

Die Travel Accessories 5.0 Kollektion umfasst eine breite Palette an Gepäcklösungen für Reise und Alltag. Was auch immer Ihr Reiseziel ist, diese äusserst praktischen Accessoires sind Ihre unverzichtbaren Reisebegleiter.

Reisen Sie entspannt und kommen Sie gut ausgeruht mit Kissen und anderen Komfort-Accessories an. Nehmen Sie Ihre persönlichen Dinge mit in die Stadt oder auf einen Ausflug und wählen Sie aus einer grossen Auswahl an Tages-taschen. Gehen Sie gut vorbereitet auf Reisen und halten Sie Ihren Reisepass, Ihre Tickets und andere Dokumente griffbereit. Der Dokumenthalter mit RFID-Schutz sorgt für die nötige Sicherheit Ihrer persönlichen Informationen. Reisen Sie gut organisiert und optimieren Sie Ihren Stauraum mit Pack-Accessories, wie z. B. Kulturtaschen und Mehrzweck-taschen.

Die Travel Accessories Kollektion erleichtert Ihnen das Reisen auf Schritt und Tritt.

La collection Travel Accessories 5.0 offre un large éventail de solutions pour les voyages et le quotidien. Quelle que soit votre destination, ces accessoires hautement pratiques joueront un rôle essentiel dans votre périple.

Voyagez confortablement et arrivez bien reposé grâce aux oreillers et autres accessoires de confort. Voyagez avec vos indispensables lors d'une ballade en ville ou d'une escapade touristique, grâce à un large choix de sacs de promenade. Voyagez bien préparé en gardant votre passeport, vos billets de transport et autres documents à portée de main, grâce aux porte-documents munis de la technologie RFID pour protéger vos données personnelles. Voyagez organisé et tirez le maximum de votre espace de rangement avec les accessoires de rangement comme les trousseaux de toilette et les sacs multi-usages.

Facilitez-vous la vie en déplacement à chaque étape du voyage grâce à la collection Travel Accessories.

KEY FEATURES

Document Holders
Dokumentenhalter
Porte-documents

Travel Organizer

Daybags
Daybags
Journée Sacs

Packable
Backpack

Zip-Around
Travel Kit



SCRATCH-RESISTANT COMPARTMENT FOR A TABLET keeps devices protected while on the go
DAS KRATZGESCHÜTZTE TABLET-FACH schützt Ihr Gerät unterwegs
LE COMPARTIMENT ANTI-RAYURES POUR UNE TABLETTE protège vos appareils en déplacement



RFID PROTECTION TECHNOLOGY safeguards personal data stored on RFID microchips in passports, credit cards and ID cards
SICHERHEIT DURCH RFID-TECHNOLOGIE – auf RFID-Mikrochips in Pässen, Kreditkarten und Ausweisen gespeicherte persönliche Daten bleiben geschützt
TECHNOLOGIE DE PROTECTION RFID qui protège les données personnelles stockées sur des puces RFID dans les passeports, cartes de crédit et cartes d'identité



ANTIBACTERIAL LINING prevents the growth of odor-, mildew- and mold-causing bacteria
ANTIBAKTERIELLE BESCHICHTUNG verhindert das Entstehen von Geruch und Schimmel verursachenden Bakterien
DOUBLURE ANTIBACTÉRIENNE qui empêche la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs

THE COLLECTION



WARRANTY
Global Two-Year Limited Warranty
Globale begrenzte Zweijahresgarantie
Garantie internationale limitée à 2 ans

DELUXE CONCEALED SECURITY BELT WITH RFID PROTECTION

29w x 14h x 1d cm

11.25"w x 5.5"h x 0.25"d

0.1 kg [0.22 lbs]

Black 610601

Nude 610602



- Secure cash and travel documents safely around your waist, under your clothes and out of view
- Two large, zippered compartments store tickets, passport, travel documents and most sizes of currency
- Soft, nylon backing is comfortable against the skin and promotes airflow to keep you cool and dry

- In dieser Hüfttasche verstauen Sie Bargeld und Reisedokumente sicher und für andere nicht sichtbar unter Ihrer Kleidung
- Zwei grosse Reissverschlussfächer für Tickets, Reisepass, Reisedokumente und Banknoten der meisten Formate
- Hautfreundliches weiches und atmungsaktives Nylon an der Rückseite kühlt und verhindert Schweißbildung

- Vous permet de ranger l'argent et les documents de voyage en toute sécurité autour de votre taille, sous vos vêtements et à l'abri des regards
- Deux grands compartiments zippés pour ranger les billets d'avion ou de train, le passeport, les documents de voyage et la plupart des tailles de billets de banque
- Le revêtement doux AirMesh est agréable au contact de la peau et favorise la circulation de l'air pour vous garder au frais et au sec

DELUXE CONCEALED SECURITY POUCH WITH RFID PROTECTION

21w x 14h x 1d cm

8.25"w x 5.5"h x 0.5"d

0.09 kg [0.20 lbs]

Black 610603

Nude 610604



- Neck pouch tucks inside clothes and features soft, adjustable lanyard
- Large compartment stores tickets, passport, travel documents and most sizes of currency, and two zippered pockets store coins and other loose items
- Soft, nylon backing is comfortable against the skin and promotes airflow to keep you cool and dry

- Brustbeutel mit weichem, verstellbarem Umhängeband zum Tragen unter der Kleidung
- Grosses Fach für Tickets, Reisepass, Reisedokumente und Banknoten verschiedener Währungen sowie zwei Reisschlussfächer für Münzen und andere lose Gegenstände
- Hautfreundliches weiches und atmungsaktives Nylon an der Rückseite kühlt und verhindert Schweißbildung

- La pochette tour de cou est dotée d'un cordon doux et réglable et se range sous les vêtements
- Grand compartiment pour ranger les billets d'avion ou de train, le passeport, les documents de voyage et la plupart des tailles de billets de banque
- Le revêtement doux AirMesh est agréable au contact de la peau et favorise la circulation de l'air pour vous garder au frais et au sec

ESSENTIALS POUCH

21w x 12h x 1d cm

8.3"w x 4.7"h x 0.4"d

0.05 kg [0.10 lbs]

 Black/Grey 612489



- Bacteria-resistant lining for clean travels
- Offers compact design and advanced organisation
- With RFID protective lining

- Bakterienresistentes Futter für Hygiene auf Reisen
- Kompaktes Design und innovative Organisation
- Futter mit RFID-Schutz

- Doublure résistante aux bactéries pour une hygiène optimale en voyage
- Design compact et organisation perfectionnée
- Avec doublure de protection RFID

TRI-FOLD WALLET WITH RFID PROTECTION

9w x 10h x 3d cm

3.5"w x 4"h x 1"d

0.05 kg [0.11 lbs]

 Black 610394



- Keep your currency and credit cards organized and secure with this classic tri-fold wallet
- Features bill divider, dedicated card slots and satin micromesh ID slot
- Elastic band keeps wallet closed and secure

- Mit dieser klassischen dreifach gefalteten Geldbörse können Sie Ihre Banknoten und Kreditkarten übersichtlich und sicher aufbewahren
- Mit Banknotentrenner, speziellen Kartenfächern und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Gummiband zum sicheren Verschliessen der Geldbörse

- Grâce à ce portefeuille classique à trois volets, vos devises et cartes de crédit sont bien rangées et en sécurité
- Comprend un diviseur de billets, des compartiments pour cartes de crédits et un compartiment ID à micro-maillages satin
- Bande élastique pour fermer le portefeuille en toute sécurité

PASSPORT HOLDER WITH RFID PROTECTION

10w x 14h x 1d cm

4"w x 5.5"h x 0.5"d

0.06 kg [0.13 lbs]

Black 610606

Red 610607



- Safely carry your passport, photo ID and credit cards with this organizer featuring RFID protection
- Elastic band keeps organizer closed and secure
- Dieser mit RFID-Schutz ausgestattete Organizer dient zur sicheren Aufbewahrung von Reisepass, Lichtbildausweis und Kreditkarten
- Gummiband zum sicheren Verschiessen der Geldbörse
- Gardez votre passeport, vos papiers d'identité avec photo et vos cartes de crédit en lieu sûr grâce à cet organisateur doté d'une protection RFID
- Bande élastique pour fermer le portefeuille en toute sécurité

BI-FOLD WALLET WITH RFID PROTECTION

11w x 10h x 1d cm

4.5"w x 4"h x 0.5"d

0.08 kg [0.18 lbs]

Black 610396



- Keep your currency and credit cards organized and secure with this classic bi-fold wallet
- Features bill divider, zippered pocket for coins, dedicated card slots and satin micromesh ID slot
- Elastic band keeps wallet closed and secure
- Mit dieser klassischen, zweifach gefalteten Geldbörse können Sie Ihre Banknoten und Kreditkarten übersichtlich und sicher aufbewahren
- Mit Banknotentrenner, Reissverschlussfach für Münzen, speziellen Kartenfächern und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Gummiband zum sicheren Verschiessen der Geldbörse
- Grâce à ce portefeuille classique à deux volets, vos devises et cartes de crédit sont bien rangées et en sécurité
- Comprend un diviseur de billets, une poche zippée pour la monnaie, des compartiments pour cartes de crédits et un compartiment ID à micro-maillles satin
- Bande élastique pour fermer le portefeuille en toute sécurité

ZIP-AROUND WALLET WITH RFID PROTECTION

11w x 10h x 1d cm
4.5"w x 4"h x 0.5"d
0.06 kg [0.13 lbs]

Black 610395



- Zip-around design keeps valuables secure while traveling
- Features bill divider, dedicated card slots and satin micromesh ID slot
- Durch die Konstruktion mit umlaufendem Reissverschluss bleiben Wertsachen auf Reisen sicher verstaut
- Mit Banknotentrenner, speziellen Kartenfächern und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Grâce à la conception à grande ouverture zippée, vos objets de valeur sont en sécurité lorsque vous voyagez
- Comprend un diviseur de billets, des compartiments pour cartes de crédits et un compartiment ID à micro-maillles satin

TRAVEL ORGANIZER WITH RFID PROTECTION

13w x 26h x 3d cm
5"w x 10.25"h x 1"d
0.2 kg [0.44 lbs]

Black 610597

Red 610598



- Organize documents and keep personal information secure with RFID protection
- Interior features large storage pocket, full-length zippered pocket for passport, tickets and currency, dedicated card slots, satin micromesh coin pocket and satin micromesh ID slot
- Rear pocket for storing quick-access items such as boarding passes
- Übersichtliche Aufbewahrung von Dokumenten und Abschirmung persönlicher Daten durch RFID-Schutz
- Innen mit grossem Staufach, Reissverschlussfach voller Länge für Reisepass, Tickets und Geld, speziellen Kartenfächern sowie Satin-Micromesh-Münzfach und Satin-Micromesh-Adresseinschub
- Fach an der Rückseite für alles, was rasch griffbereit sein muss, zum Beispiel Bordkarten
- Rangez vos documents et sécurisez vos données personnelles grâce à la protection RFID
- L'intérieur comprend une large poche de rangement, une poche zippée sur toute la longueur pour le passeport, billets et devises, des compartiments pour cartes de crédits, une poche à monnaie en micro-maillles satin et un compartiment ID en micro-maillles satin
- Poche arrière pour ranger les articles devant rester à portée de main, comme les cartes d'embarquement

HANGING TOILETRY KIT

24w x 23h x 11d cm
9.5"w x 9.25"h x 4.25"d
0.31 kg [0.68 lbs]
6 l [373 cu in]

Black 610609



- Bring all of your full-size toiletries on an extended trip
- Large main compartment features mesh divider, zippered pocket and pocket with easy-to-clean antibacterial lining
- Zippered side pockets with water-resistant lining and loops for toothbrush, toothpaste, razors and shower bottles

- Damit können Sie all Ihre Kosmetikartikel auf eine längere Reise mitnehmen
- Grosses Hauptfach mit Netztrennwand, Reissverschlussfach und Fach mit reinigungsfreundlicher antibakterieller Beschichtung, die das Entstehen von Geruch und Schimmel verursachenden Bakterien verhindert
- Reissverschluss-Seitentaschen mit wasserfester Beschichtung und Schlaufen für Zahnbürste, Zahnpasta, Rasierer und Duschgel

- Emportez toutes vos affaires de toilette de taille normale lors d'un long voyage
- Le grand compartiment principal comprend un séparateur filet, une poche zippée et une poche dotée d'une doublure facile d'entretien et antibactérienne pour empêcher la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs
- Poches latérales zippées avec doublure imperméable et boucles pour brosse à dents, dentifrice, rasoir et flacons de gel douche

OVERNIGHT ESSENTIALS KIT

23w x 13h x 4d cm
9.25"w x 5.25"h x 1.75"d
0.13 kg [0.29 lbs]
1 l [85 cu in]

Black 610600



- Easy-access case is ideal for keeping travel-size toiletries organized
- Easy-to-clean antibacterial lining
- Main compartment features divided micromesh pockets and zippered pocket

- Hier können Sie Ihre Kosmetikartikel im Reiseformat übersichtlich aufbewahren und haben alles sofort griffbereit
- Reinigungsfreundliche, antibakterielle Beschichtung
- Hauptfach mit einzelnen Micromesh-Taschen und einer Reissverschluss tasche

- Cette trousse est parfaite pour ranger vos affaires de toilette en format voyage et les garder accessibles
- Facile d'entretien, la doublure antibactérienne empêche la formation des bactéries responsables des moisissures et des mauvaises odeurs
- Le compartiment principal comprend des poches micromesh à compartiments et une poche zippée

EVERYDAY & ACCESSORIES | TRAVEL ACCESSORIES 5.0

ZIP-AROUND TRAVEL KIT

28w x 18h x 8d cm

11"w x 7"h x 3.25"d

0.28 kg [0.62 lbs]

4 l [250 cu in]

Black 610608



- Perfect for keeping toiletries organized while taking up minimal space in your luggage
- Main compartment features two AirMesh breathable pockets, large zippered pocket, spill-proof compartment with easy-to-clean antibacterial inner lining and a detachable pouch with zippered pocket
- Top hook displays kit from shower bar or towel rack and tucks away when not in use
- Übersichtliche Aufbewahrung Ihrer Kosmetikartikel bei minimalem Platzbedarf in Ihrem Gepäck
- Hauptfach mit zwei atmungsaktiven AirMesh Fächern, einem grossen Reissverschlussfach, einem auslaufsicheren Fach mit reinigungsfreundlicher, antibakterieller Beschichtung und einem herausnehmbaren Beutel mit Reissverschlussfach
- Haken zum Aufhängen an Duschstange oder Handtuchhalter, der sich versenken lässt, wenn er nicht gebraucht wird
- Une trousse de toilette idéale pour des affaires de toilette toujours bien rangées, et qui prend un minimum de place dans vos bagages
- Le compartiment principal comprend deux poches en matière respirante AirMesh, une grande poche zippée, un compartiment anti-gouttes doté d'une doublure intérieure antibactérienne et facile d'entretien, de même qu'une pochette amovible avec poche zippée
- Crochet de suspension escamotable, permettant de suspendre la trousse ouverte à la barre de douche ou au porte-serviettes

SMALL PAKMASTER

28w x 36h x 0.5d cm

11"w x 14.2"h x 0.2"d

0.33 kg [0.73 lbs]

Black 605000

MEDIUM PAKMASTER

33w x 43h x 1d cm

13"w x 16.9"h x 0.4"d

0.51 kg [1.12 lbs]

Black 604999



- Keeps your garments in place – reduces wrinkles
- Can be stored in a suitcase, carry-on or backpack
- Can be used for shirts, pants, skirts and blazers
- Hält Ihre Kleidungsstücke an Ort und Stelle - reduziert Falten
- Kann in einem Koffer, Handgepäck oder Rucksack aufbewahrt werden
- Kann für Hemden, Hosen, Röcke und Blazer verwendet werden
- Maintient vos vêtements bien en place – minimise les faux-plis
- Peut se ranger dans une valise, un bagage de cabine ou un sac à dos
- Peut s'utiliser pour des chemises, des pantalons, des jupes et des blazers

VERTICAL TRAVEL COMPANION

21w x 27h x 10d cm
8.25"w x 10.5"h x 4"d
0.36 kg [0.79 lbs]
6 l [347 cu in]

Black 610605



- Carry everything you need for a day of sightseeing with this versatile bag
- Main compartment features large AirMesh breathable electronics pocket that helps extend battery life and a large scratch-resistant electronics pocket
- Front zippered organizational panel with a small AirMesh breathable electronics pocket, storage pocket, pen slots and key fob
- In dieser vielseitigen Tasche können Sie alles unterbringen, was Sie bei einer Stadtbesichtigung brauchen
- Hauptfach mit grossem atmungsaktiven AirMesh-Fach zur Verlängerung der Akkulaufzeit und einem grossen Fach, das elektronische Geräte vor Verkratzen schützt
- Front-Organisationsfläche mit kleinem Fach aus atmungsaktivem AirMesh für elektronische Geräte, Staufach, Stifthalter und Schlüsselanhänger
- Transportez dans ce sac polyvalent tout ce dont vous avez besoin pour une journée de visite touristique
- Le compartiment principal est muni d'une grande poche en matière respirante AirMesh pour les appareils électroniques, qui contribue à rallonger la durée de vie de la batterie, et d'une grande poche résistante aux rayures pour les appareils électroniques
- Le panneau d'organisation zippé à l'avant comprend une petite poche pour les appareils électroniques en matière respirante AirMesh, une poche de rangement, des emplacements pour stylos et une breloque porte-clés

PACKABLE BACKPACK

25w x 46h x 14d cm
10"w x 18"h x 5.5"
0.27 kg [0.60 lbs]
16 l [990 cu in]

Black 610599



- This lightweight, packable backpack is perfect for a day of sightseeing during travel or for bringing home souvenirs
- Adjustable shoulder straps for maximum comfort
- Folds neatly to a compact size for easy storage and carrying
- Dieser leichte, faltbare Rucksack ist perfekt für einen Ausflug während einer Reise oder um Souvenirs mit nach Hause zu bringen
- Höchster Tragekomfort durch verstellbare Schulterriemen
- Lässt sich auf ein kompaktes Format zusammenfallen und so bequem verstauen und mitnehmen
- Ce sac à dos léger et compressible est idéal pour une journée de visite pendant un voyage ou pour rapporter des souvenirs chez soi
- Bretelles réglables pour un maximum de confort
- Se plie parfaitement pour adopter une taille compacte et faciliter le rangement et le transport

EVERYDAY & ACCESSORIES | TRAVEL ACCESSORIES 5.0

ID TAG

6w x 17h x 1d cm

2.4"w x 6.7"h x 0.4"d

0.035 kg [0.08 lbs]

Black 612533



- Personalizable Swiss Army Knife scale for easy luggage identification
- Removable and effortlessly transferable from one bag to another
- Branded paper in a protective sleeve for contact details
- Personalisierbare Schweizer-Taschenmesser-Schale zur Gepäck-Identifikation
- Abnehmbar und mühelos an jeder Tasche anzubringen
- Namensschild aus Papier mit Logo-Print in einer Schutzhülle für Ihre Kontaktdaten
- Côte de couteau suisse personnalisable pour identification facile du bagage
- Amovible, s'attache facilement à un bagage puis à un autre
- Étiquette en papier logotypée Victorinox dans une fenêtre protectrice pour inscrire ses coordonnées



MADE BY US. PERSONALIZED BY YOU.

OUR FUNCTIONALITY. YOUR PERSONALITY.

Make it unique – offer your clients the treat of personalization

Give your customers a unique shopping experience and let them personalize their travel gear for free. After purchase of a Victorinox travel gear product, your clients can opt for an engraved Victorinox Swiss Army Knife scale to attach to their backpack or suitcase. They choose the scale color and message – the perfect opportunity to give a product a personal touch.

This free gift is available with proof of purchase in Victorinox retail stores or online (www.victorinox.com/personalization) with free delivery. Each eligible product contains a flyer with a QR code for further instructions.

Einmalige Designs – Personalisierungsoptionen als zusätzliches Extra für Ihre Kunden

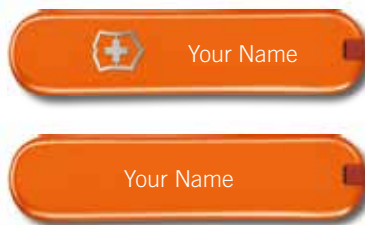
Überraschen Sie Ihre Kunden mit einem einzigartigen Einkaufserlebnis, indem Sie ihnen die Möglichkeit bieten, ihr Reisegepäck kostenlos zu personalisieren. Beim Kauf von Victorinox Reisegepäck können Ihre Kunden sich die Schale eines Schweizer Taschenmessers von Victorinox gravieren lassen und an ihrem Rucksack oder Koffer anbringen. Sie wählen die Farbe der Schale und den Text – die perfekte Möglichkeit, dem Produkt eine persönliche Handschrift zu verleihen.

Dieses Gratis-Geschenk ist unter Vorlage eines Kaufbelegs in Victorinox Händler-Stores und online (www.victorinox.com/personalization) erhältlich und wird kostenlos zugestellt. Jedem zur Verfügung stehenden Produkt ist ein QR-Code für weitere Informationen beigelegt.

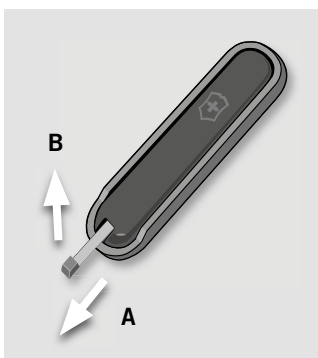
Un cadeau unique – offrez à vos clients la possibilité de personnaliser leur achat

Offrez une expérience d'achat unique à vos clients en leur permettant de personnaliser leurs bagages gratuitement. Après avoir acheté un bagage Victorinox, vos clients peuvent orner leur sac à dos ou leur valise d'une cote de couteau suisse Victorinox gravée. Il leur suffit pour cela de choisir la couleur de la cote et le message à graver. C'est l'occasion rêvée d'apporter une touche personnelle à leur produit.

Ce cadeau gratuit est disponible sur présentation d'une preuve d'achat dans les boutiques de vente au détail Victorinox ou en ligne (www.victorinox.com/personalization) avec la livraison offerte. Chaque produit éligible est accompagné d'un flyer avec un QR code fournissant des instructions supplémentaires.



www.victorinox.com/personalization



1. Pull out the tweezers a bit (A) lift them upwards (B) in order to bend and release the scale.

Klappen Sie die Pinzette ein wenig heraus (A) und heben Sie sie an (B), um die Schale zu biegen und zu entriegeln.

Retirez les pincettes de votre cote de couteau suisse.



2. While holding the tweezers upwards, press the front of the existing scale and slide it out.

Drücken Sie auf die Vorderseite der Schale und schieben Sie sie heraus, während Sie die Pinzette anheben.

Appuyez sur l'avant de la cote existante et faites-la glisser vers l'extérieur.



3. Slide your new customised scale in, pressing the front to secure.

Schieben Sie die neue, personalisierte Schale hinein und drücken Sie sie zum Sichern vorn fest.

Faites glisser votre nouvelle cote personnalisée en appuyant sur l'avant pour la fixer.



4. Close with the tweezers.

Klappen Sie die Pinzette wieder ein.

Refermez avec les pincettes.

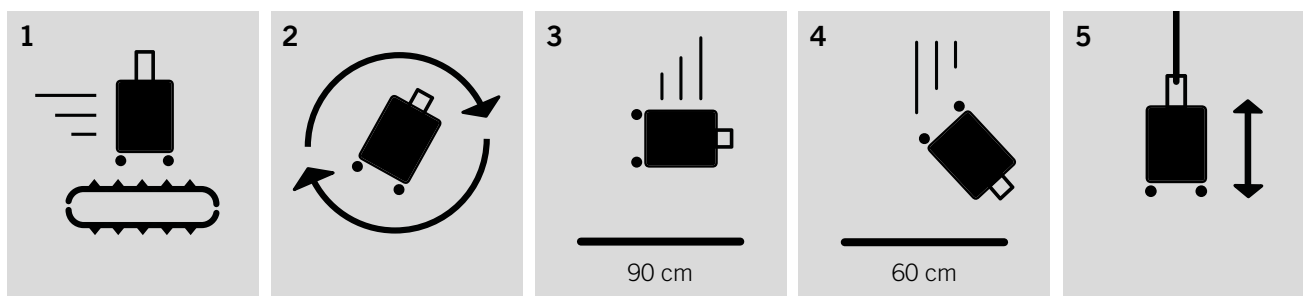


HOW DO WE TEST OUR PRODUCTS?

Representing Swiss quality, our products are manufactured to withstand strict industry testing standards. Depending on the product category or collection-level, Victorinox travel gear has to successfully pass up to 20 rigorous tests.

Trolley Hardside & Softside

Temperature pre-conditioned, locked and according to size – loaded cases are required to pass the following tests in three stages: prototype development, pilot run and mass production.



1 Treadmill test

The case is run on a treadmill with a bumpy surface at a designated speed for predefined km, in 4-wheel and 2-wheeled mode.

2 Tumble test

The case is placed into the tumbling drum for a predefined number of cycles.

3 Drop test

The case is dropped a set number of times onto an even concrete surface from a height of 90cm. The bag is dropped on four sides (back, side, bottom, top) per category.

4 Corner drop test

The case is repeatedly dropped onto an even concrete surface from a height of 60 cm on four corners (top-back, top-front, bottom-back & bottom front) per category.

5 Telescopic handle jerk test

The trolley handle is set at its most extended position; the jerk cycling machine then connects with a trolley grip onto a hook. The tester analyses the jerk cycle at defined strokes and cycles per minute. The handle must withstand a large number of cycles.

6 Environmental test

Effects on extreme (hot & cold) temperatures and humidity duplicate real conditions that the products face during travel, from extremely cold air conditions – at high altitudes during cargo storage – to humid tropical climates.

7 Consumer use test

8 Caster wheel noise test

9 Wheel wear test

10 Top/side handle jerk test

11 Step/stair tests

12 Luggage volume/dimension measuring

13 Push down on bag test

14 Deflection - trolley system/wobbling test

15 Operation cycle - extension test on telescopic handle

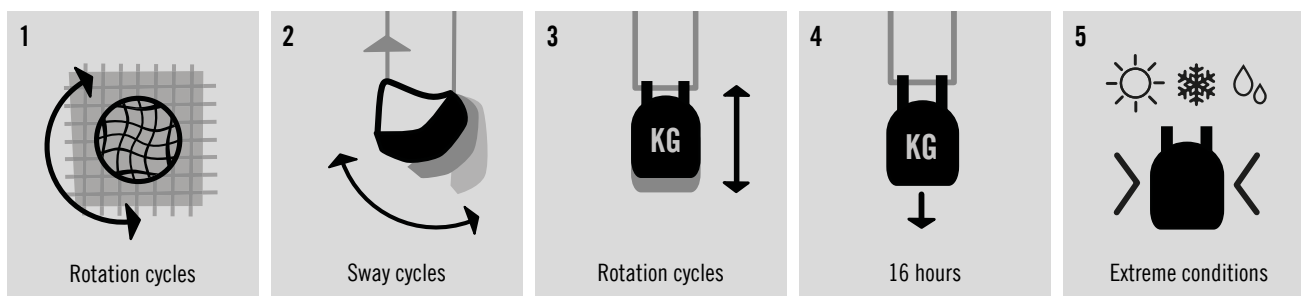
16 Operation cycle - trolley - rotation test on handle grip

17 Torque resistance - rotatable trolley handle test

18 Salt water spray test

19 etc.

Backpacks, Briefs and Bags



1 Fabric abrasion test

A stretched fabric swatch is placed under a heavy rotating circling-scale and must withstand a large number of rotation cycles with heavy-duty sandpaper, without showing any signs of tearing or abrasion (or holes).

2 Sway test

The bag is loaded with 6kg and hung on a hook with a D-ring in the sway tester. The tester assures that the bag sways freely at 90 degrees and decreases the amplitude automatically. The bag is stopped only if it shows a functional failure or when it reaches a predefined amount of cycles.

3 Jerk test – shoulder straps

The bag is loaded with an appropriate maximum weight and then is placed in a jerk cycling machine with the shoulder strap centred for a set amount of cycles.

4 Buckle lock-up performance test

The bag is loaded with an appropriate maximum weight and the shoulder straps are adjusted at its middle position. The bag must show no slippage when hanging, reviewed right after the jerk test - after 16 hours of hanging.

5 Environmental test

Effects on extreme (hot & cold) temperatures and humidity duplicate real conditions that the products face during travel, from extremely cold air conditions – at high altitudes during cargo storage – to humid tropical climates.

6 Cargo handle jerk test (single carry handle)

7 Luggage volume/dimension measuring test

8 Tensile strength of fabrics test

9 Water repellency test

10 Salt water spray test

11 Foam behaviour

12 Colourfastness to light/water/crocking

13 Seam strength test

14 Abrasion test for lining and body fabrics

15 etc.

Additional Qualities

Victorinox travel gear products are designed and engineered in Switzerland. Production is directed to countries that can provide the necessary professional, personnel and technical resources for economical manufacturing. Victorinox transfers production responsibility only to carefully selected and audited manufacturers and we assure that our established high standards are met without compromise.

Victorinox travel gear products are SVHC-free and Prop 65-compliant. In the further development of our lines, we will continue to source new vendors with the highest attention to environmental issues and labour conditions.

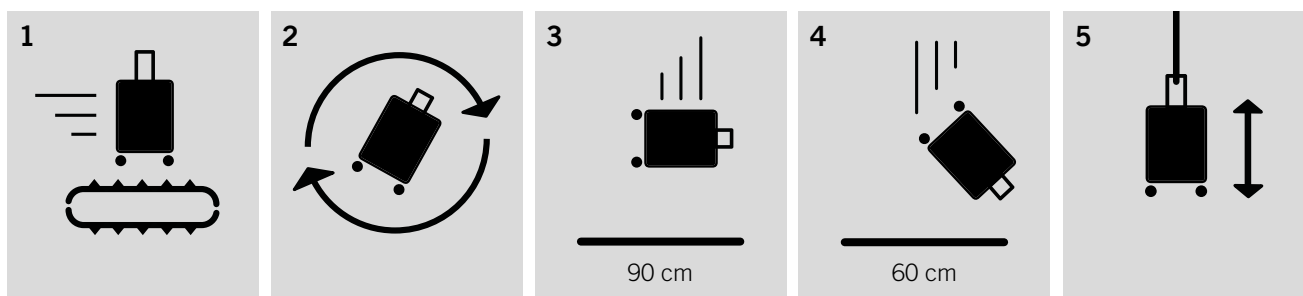
Our key promises are strengthened by the 1+10 year warranty programme.

WIE TESTEN WIR UNSERE PRODUKTE?

Unsere Produkte stehen für Schweizer Qualität und werden nach den höchsten Teststandards der Branche geprüft. Je nach Produktkategorie bzw. Kollektion muss Victorinox Reisegepäck bis zu 20 strenge Tests bestehen.

Hart- und Weichschalentrolleys

Bei einer bestimmten Temperatur müssen verschlossene und je nach Grösse gefüllte Koffer jeweils in drei Entwicklungsphasen die folgenden Tests bestehen: als Prototyp, in der Nullserie und in der Massenproduktion.



1 Laufbandtest

Der Koffer wird mit zwei und vier Rollen auf einem Laufband mit unregelmässiger Oberfläche bei voreingestellter Geschwindigkeit über eine vorgegebene Kilometerstrecke getestet.

2 Schleudertest

Der Koffer muss eine bestimmte Anzahl von Durchgängen in einer Schleudertrommel überstehen.

3 Falltest

Der Koffer wird eine bestimmte Anzahl von Malen aus einer Höhe von 90 cm auf eine ebene Betonfläche fallen gelassen. Pro Kategorie landet er auf allen vier Seiten (Vorder-, Rück-, Ober- und Unterseite).

4 Eckentest

Der Koffer wird wiederholt aus einer Höhe von 60 cm auf eine ebene Betonfläche fallen gelassen. Pro Kategorie landet er auf allen vier Ecken (hinten oben, vorne oben, hinten unten, vorne unten).

5 Teleskopgrifftest

Der Trolleygriff wird vollständig ausgefahren. Eine «Rüttelmaschine» wird mit einem Haken am Griff befestigt. Der Tester analysiert den Rütteltest nach einer festen Anzahl von Zieh- und Rüttelbewegungen pro Minute. Der Griff muss eine bestimmte Anzahl von Durchgängen überstehen.

6 Umgebungstest

Wir testen extreme Temperaturen (heiss und kalt) sowie Schwankungen der Luftfeuchtigkeit. Schliesslich gelangen Koffer auch auf Reisen von den extrem kalten Temperaturen im Frachtraum in ein tropisches Klima.

7 Verbrauchertest

8 Rollenlautstärkentest

9 Rollenabnutzungstest

10 Grifftest (oben/Seite)

11 Stufentest

12 Stauraum- und Grössenvermessung

13 Drucktest

14 Lenktest – Wackeltest

15 Einsatztest – Ausfahren des Teleskopgriffs

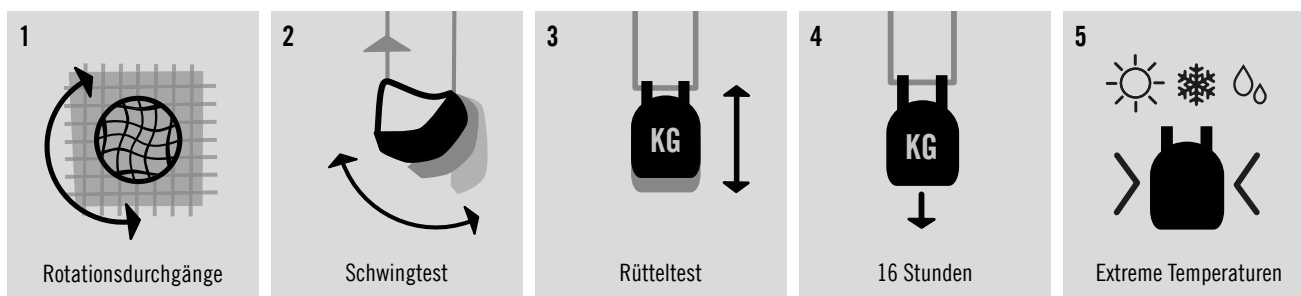
16 Einsatztest – Trolley – Rotation des Teleskopgriffs

17 Drehtest – Drehbarkeit des Trolleygriffs

18 Salzwassertest

19 etc.

Rucksäcke, Aktentaschen und Taschen



1 Abriebtest

Ein Stoffmuster wird unter einer Drehmaschine aufgespannt und muss eine grosse Anzahl von Rotationsdurchgängen mit rauem Schleifpapier ohne Risse, Abnutzungen oder Löcher überstehen.

2 Schwingtest

Die Tasche wird mit 6 kg befüllt und an einen Haken mit D-Ring gehängt. Der Tester stellt sicher, dass die Tasche bei 90 Grad frei schwingt und die Schwingungsweite automatisch abnimmt. Der Test ist nach einer bestimmten Anzahl von Durchgängen oder bei einem funktionellen Versagen der Tasche beendet.

3 Trageriementest

Die Tasche wird mit ihrem Maximalgewicht befüllt. In der Rüttelmaschine müssen die Trageriemen bei mittlerer Position eine bestimmte Anzahl von Durchgängen überstehen.

4 Schnallentest

Die Tasche wird mit ihrem Maximalgewicht befüllt, die Trageriemen befinden sich in mittlerer Position. Im Laufe von 16 Stunden wird überprüft, ob die Schnallen der Träger während des Hängens verrutschen. Der Test wird im Anschluss an den Trageriementest durchgeführt.

5 Umgebungstest

Wir testen extreme Temperaturen (heiss und kalt) und Schwankungen der Luftfeuchtigkeit. Schliesslich gelangen Koffer auch auf Reisen von den extrem kalten Temperaturen im Frachtraum in ein tropisches Klima.

6 Grifftest (einzelner Tragegriff)

7 Stauraum- und Grössenvermessungstest

8 Reissfestigkeitstest von Geweben

9 Test der wasserabweisenden Eigenschaften

10 Salzwassertest

11 Schaumstoffverhalten

12 Farbechtheit bei Licht/Wasser bzw. Abfärbetest

13 Nahtstärketest

14 Abriebtest für Futter und Obermaterial

15 etc.

Zusätzliche Eigenschaften

Victorinox Reisegepäck wird in der Schweiz designt und entworfen. Die Produktion findet in Ländern statt, in denen die notwendigen professionellen, technischen und personaltechnischen Ressourcen für eine wirtschaftliche Herstellung gegeben sind. Victorinox überträgt die Verantwortung für die Produktion nur sorgfältig ausgewählten und geprüften Herstellern, die unsere hohen Standards ohne Kompromisse erfüllen.

Victorinox Reisegepäck ist SVHC-frei und erfüllt die Proposition 65 (kalifornisches Kennzeichnungsgesetz). Auch in Zukunft werden wir Lieferanten wählen, die einen höchst respektvollen Umgang mit der Umwelt und humane Arbeitsbedingungen garantieren.

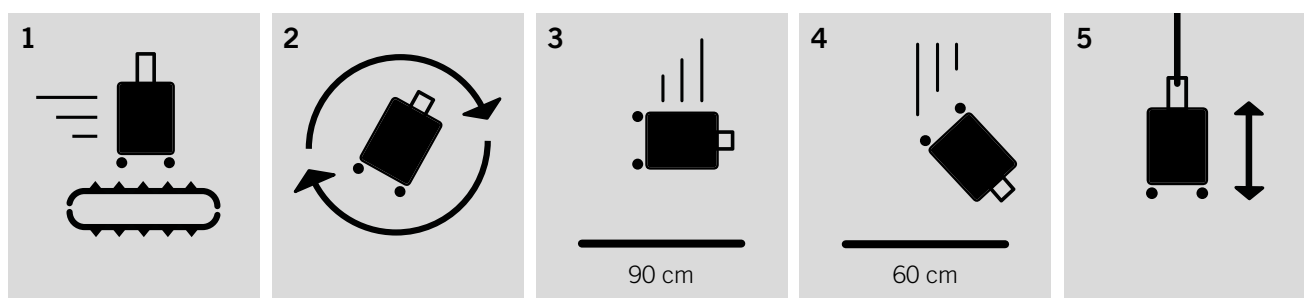
Unser Versprechen wird durch die «1 + 10-Jahre» – Garantie unterstützt.

COMMENT TESTONS-NOUS NOS PRODUITS ?

Nos produits représentent la qualité suisse et sont fabriqués pour répondre aux normes de tests strictes de l'industrie. En fonction de la catégorie de produits ou du niveau de la collection, les bagages Victorinox doivent passer avec succès jusqu'à 20 tests rigoureux.

Valises à roulettes rigides et souples

Les valises, chargées en fonction de leur taille, fermées et soumises à une température précise, doivent réussir les tests suivants à trois étapes : le prototypage, la présérie et la production en série.



1 Test de roulage

La valise est posée sur un banc de roulage à la surface irrégulière. Elle doit rouler à une vitesse et sur un kilométrage prédéfinis, sur 4 et 2 roulettes.

2 Test de culbutage

La valise est placée dans un tambour culbuteur pendant un nombre de cycles prédéfini.

3 Test de chute libre

La valise est lâchée un nombre déterminé de fois depuis une hauteur de 90 cm sur une surface régulière en béton. Le bagage est lâché sur ses quatre côtés (dos, côté, bas, haut) pour chaque catégorie.

4 Test de chute libre sur les coins

La valise est lâchée plusieurs fois depuis une hauteur de 60 cm sur une surface régulière en béton sur ses quatre coins (supérieur arrière, supérieur avant, inférieur arrière et inférieur avant) pour chaque catégorie.

5 Test de secousse de la poignée télescopique

La poignée télescopique est déployée au maximum, puis elle est reliée par un crochet à une machine qui lui imprime des secousses de façon cyclique. Le testeur analyse le résultat de ces secousses à des mouvements et des cycles définis par minute. La poignée doit résister à un grand nombre de cycles.

6 Test environnemental

La valise est soumise aux effets de températures extrêmes (chaudes et froides) et de l'humidité qui reproduisent les conditions réelles auxquelles elle est soumise en voyage ; des conditions d'air extrêmement froid (hautes altitudes ou soute à bagages) aux climats tropicaux humides.

7 Test d'utilisation par le consommateur

8 Test de bruit des roulettes

9 Test d'usure des roulettes

10 Test de secousse de la poignée supérieure / latérale

11 Test de passage des marches / des escaliers

12 Mesure du volume / des dimensions du bagage

13 Test de compression

14 Déflexion – test du système / tremblement du bagage à roulettes

15 Cycle de fonctionnement – test d'extension de la poignée télescopique

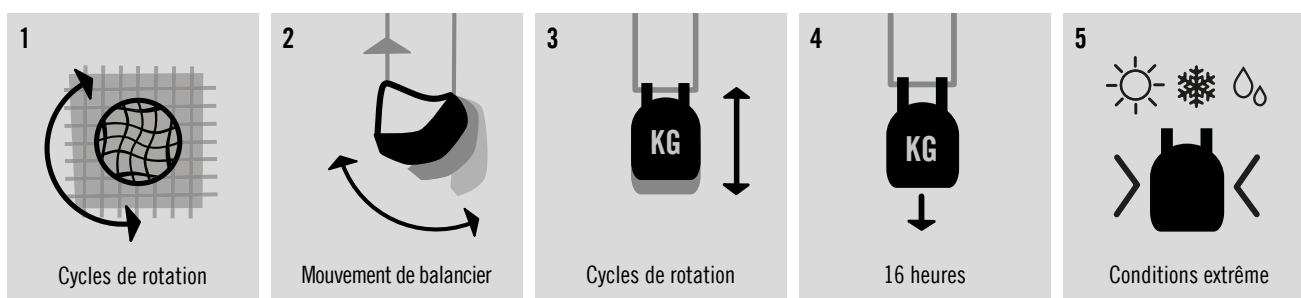
16 Cycle de fonctionnement – bagages à roulettes – test de rotation de la poignée de préhension

17 Résistance à la torsion – test de la poignée télescopique tournante

18 Test de vaporisation d'eau salée

19 etc.

Sacs à dos, mallettes et sacs



1 Test d'abrasion du tissu (Martindale)

Un échantillon de tissu déroulé est placé sous un lourd disque tournant revêtu de papier de verre résistant et doit subir un grand nombre de cycles de rotation sans montrer aucun signe de déchirure ou d'abrasion (ou de trous).

2 Test de balancement

Le sac est chargé de 6 kg et suspendu par un crochet avec un anneau en D au testeur de balancement. Le testeur imprime un mouvement de balancier de 90 degrés au sac et diminue automatiquement l'amplitude. Le balancement n'est arrêté que si le sac présente une défaillance fonctionnelle ou lorsqu'un nombre prédéfini de cycles est atteint.

3 Test de secousse – courroies d'épaule

Le sac est chargé avec un poids maximum approprié, puis sa courroie d'épaule est accrochée à une machine qui lui imprime des secousses pendant un nombre de cycles déterminé.

4 Test de performance du blocage des boucles

Le sac est chargé avec le poids maximum approprié et les courroies d'épaule sont réglées sur leur position centrale. Le sac ne doit présenter aucun glissement lors de la suspension, après examen de ses courroies juste après le test de secousse (après 16 heures de suspension).

5 Test environnemental

Le sac est soumis aux effets de températures extrêmes (chaudes et froides) et de l'humidité qui reproduisent les conditions réelles auxquelles il est soumis en voyage ; des conditions d'air extrêmement froid (hautes altitudes ou soute à bagages) aux climats tropicaux humides.

6 Test de secousse de la poignée de portage (une seule poignée)

7 Test de mesure du volume / des dimensions du bagage

8 Test de résistance des tissus au déchirement

9 Test d'imperméabilité à l'eau

10 Test de vaporisation d'eau salée

11 Comportement des mousses

12 Résistance des couleurs à la lumière / à l'eau / aux frottements

13 Test de résistance des coutures

14 Test d'abrasion sur la doublure et le tissu extérieur

15 etc.

Qualités supplémentaires

Les bagages Victorinox sont imaginés et mis au point en Suisse. Leur production est mise en œuvre dans les pays pouvant fournir les ressources professionnelles, humaines et techniques nécessaires à une fabrication économique. Victorinox ne transfère la responsabilité de la production qu'à des fabricants soigneusement sélectionnés et contrôlés, et nous garantissons que les normes élevées que nous avons établies sont respectées sans compromis.

Les bagages Victorinox ne contiennent aucune substance SVHC et sont conformes à la liste Prop 65. Dans le cadre du développement futur de nos collections, nous continuerons à rechercher de nouveaux fournisseurs qui accordent la plus grande attention aux questions environnementales et aux conditions de travail.

Notre programme de garantie 1+10 ans vient renforcer nos promesses.

WE'VE GOT YOU COVERED

In 1897 the Original Swiss Army Knife was created in the small village of Ibach, Switzerland. Since that time the Victorinox legacy and distinctive Cross & Shield have become synonymous with quality, functionality, innovation and iconic design. Your Victorinox Travel Gear purchase is backed by that same commitment to excellence and performance.

Each Victorinox Travel Gear design endures as many as 20 rigorous tests, simulating the most extreme real-world scenarios and environmental conditions. Our testing regimen ensures the precision, strength and durability you expect from the Victorinox name.

As a result, we unequivocally stand behind our products and guarantee every product we make to be free from manufacturing defects for the duration of the warranty period. In the unlikely event that your product displays a defect of a functional nature covered under warranty, we have a global network of Authorized Repair Centers ready to provide you with service anywhere in the world.

Furthermore, we understand that product wear and tear over time or under frequent use is inevitable and can be expected. While our warranties do not cover natural wear and tear, we do keep an inventory of replacement parts and whenever possible, we will gladly repair damage resulting from wear and tear for a nominal fee.

We want you to be happy with your Travel Gear purchase. Rest assured, we've got you covered.

1 + 10 YEARS WARRANTY

Year 1: Victorinox Total Protection Program

During the first twelve months of ownership, your product is covered by the Victorinox Total Protection Program.

- This includes manufacturing defects, normal wear and tear, airline handling and transit damage.
- This excludes abuse, cosmetic damage (scratches on leather or on polycarbonate or stained fabrics), incidental/consequential damage (such as damage to or loss of content of the bag, loss of use, loss of time), abrasion, solvents and accidents.
- Note that the electronic device/function integrated in your travel product is not covered by this warranty.

The Total Protection Program covers the repair expenses, shipping costs to and from the repair center or a replacement product (identical or equivalent value) if your product is beyond repair. Warranty repairs must be carried out at an approved Victorinox service center.

Years 2 to 11: Victorinox Quality Warranty Program

From the beginning of the second until the end of the eleventh year of ownership, your product is covered by the Victorinox Quality Warranty Program.

- This includes manufacturing defects and normal wear and tear with the exceptions of seams, stitching, fabric and zipper tape.
- This excludes abuse, cosmetic damage (scratches on leather or on polycarbonate or stained fabrics), incidental/consequential damage (such as a damage to or loss of content of the bag, loss of use, loss of time), abrasion, solvents, accidents, airline handling and transit damage.
- Note that the electronic device/function integrated in your travel product is not covered by this warranty.

The Quality Warranty Program covers:

- The repair expenses or a replacement product (identical or equivalent value) if your product is beyond repair.

You are required to either ship your product to us for repair, postage paid, or take it to a Victorinox store or a Victorinox authorized retailer. If it turns out that the repair of your bag is not covered by the warranty, your service center will contact you with an estimate including repair fees and return shipping costs.

Warranty repairs must be carried out at an approved Victorinox service center.

The original sales receipt verifying the date of purchase from an authorized retailer is required to validate your warranty coverage. Any repairs made will restore the intended functionality. While repairs will be made professionally, we cannot guarantee the original appearance to be preserved. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Products covered by the Global Two-Year Limited Warranty are guaranteed to be free from manufacturing defects in materials and workmanship for two years from the date of original purchase. If such a defect appears during the warranty period, we will repair your product or replace it, as appropriate and at our discretion, with the same or an equivalent model, free of charge.

This guarantee is non-transferable and does not cover cosmetic damage, wear and tear, loss of use, damage to third party electronics or damage resulting from abuse, misuse, unauthorized repair, improper handling, power outage or any uncontrollable environmental circumstances. Shipping costs to our repair center may go at the owner's expense.

The original sales receipt verifying the date of purchase from an authorized retailer is required to validate your warranty coverage. Any repairs made will restore the intended functionality. While repairs will be made professionally, we cannot guarantee the original appearance to be preserved. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.



FILING A WARRANTY CLAIM OR REQUESTING NON-WARRANTY REPAIRS

We hope that you never experience a problem with your Victorinox Travel Gear product, but in the event that it displays a defect of a functional nature covered under warranty, please follow the simple steps below to file a warranty claim. For your convenience, we have a global network of Authorized Repair Centers ready to provide you with service anywhere in the world. You may follow these same steps to request non-warranty repairs.

1. Visit victorinox.com.
2. Click on Store Finder.
3. Click the Repair Center link to locate a repair center near you.
4. Contact the Authorized Repair Center for assistance.

If you need assistance locating an Authorized Repair Center, please refer to our repair center service locator at www.victorinox.com or contact our Customer Service Department by emailing us at service.travelgear.ch@victorinox.com for International requests, Consumerinquiries.us@victorinox.com for the USA and repairs.ca@victorinox.com for Canada.

MIT UNS SIND SIE BESTENS GESCHÜTZT

1897 entstand in dem kleinen schweizerischen Dorf Ibach das Original Schweizer Offiziersmesser. Seither stehen der Name Victorinox und das charakteristische Kreuz & Schild Logo für Qualität, Funktionalität und unverwechselbares Design. Für das von Ihnen erworbene Victorinox Travel Gear garantieren wir die gleiche Spitzenqualität.

Jedes entworfene Victorinox Travel Gear muss bis zu 20 anspruchsvolle Tests überstehen, bei denen die extremsten in der Praxis auftretenden Beanspruchungen und Umgebungsbedingungen simuliert werden. Unsere Testprozeduren gewährleisten, dass die Produkte alle Anforderungen in punkto Präzision, Strapazierfähigkeit und Lebensdauer erfüllen, die Sie von der Marke Victorinox erwarten. Daher stehen wir uneingeschränkt hinter unseren Produkten und garantieren, dass jedes von uns hergestellte Produkt während der Garantiefrist keine Fertigungsmängel aufweist. Sollte doch einmal ein unter die Garantie fallender funktionaler Mangel auftreten, unterhalten wir ein globales Netzwerk aus autorisierten Reparaturzentren, die Ihnen rund um die Welt Serviceleistungen anbieten.

Wir sind uns ferner bewusst, dass sich im Laufe der Zeit oder bei intensiver Nutzung Verschleisserscheinungen nicht vermeiden lassen. Zwar decken unsere Garantieleistungen diesen natürlichen Verschleiss nicht ab, aber wir verfügen über ein grosses Ersatzteillager und sind jederzeit gerne bereit, Beschädigungen aufgrund von Verschleiss gegen eine geringe Gebühr zu beheben.

Wir möchten, dass Sie mit der von Ihnen erworbenen Reiseausrüstung zufrieden sind. Geniessen Sie Ihre Reise, wir kümmern uns um den Rest.

1 + 10 JAHRE GARANTIE

Jahr 1: Victorinox Komplettschutzprogramm

Während der ersten zwölf Monate ist Ihr Produkt durch das Victorinox Komplettschutzprogramm geschützt.

- Dieses umfasst Herstellungsfehler, normale Abnutzung, Abfertigungs- und Transportschäden durch Fluggesellschaften.
- Ausgenommen sind unsachgemässer Gebrauch, kosmetische Beschädigungen (Kratzer auf Leder, Polycarbonat oder Glasfasergeweben), Neben-/Folgeschäden (wie z.B. Beschädigung oder Verlust des Tascheninhalts, Nutzungs- und Zeitausfall), Abrieb, Lösungsmittel und Unfälle.
- Wir weisen darauf hin, dass die in Ihrem Reiseprodukt integrierten elektronischen Geräte/Funktionen von der Garantie ausgeschlossen sind.

Das Komplettschutzprogramm umfasst die Reparaturkosten, die Versandkosten zu und vom Reparaturcenter oder ein Ersatzprodukt (identischen oder entsprechenden Wertes), falls Ihr Produkt irreparabel ist. Garantiereparaturen müssen von einem anerkannten Victorinox Service Center durchgeführt werden.

Jahr 2 bis 11: Victorinox Qualitätsgarantieprogramm

Von Beginn des zweiten bis zum Ende des elften Jahres ist Ihr Produkt durch das Victorinox Qualitätsgarantieprogramm geschützt.

- Dieses umfasst Herstellungsfehler und normale Abnutzung mit Ausnahme von Säumen, Nähten, Gewebe und Reissverschlüssen.
- Ausgenommen sind unsachgemässer Gebrauch, kosmetische Beschädigungen (Kratzer auf Leder, Polycarbonat oder Glasfasergeweben), Neben-/Folgeschäden (wie z.B. Beschädigung oder Verlust des Tascheninhalts, Nutzungs- und Zeitausfall), Abrieb,

Lösungsmittel, Unfälle, Abfertigungs- und Transportschäden durch Fluggesellschaften.

- Wir weisen darauf hin, dass die in Ihrem Reiseprodukt integrierten elektronischen Geräte/Funktionen von der Garantie ausgeschlossen sind.

Das Qualitätsgarantieprogramm umfasst:

- Reparaturkosten oder ein Ersatzprodukt (identischen oder entsprechenden Wertes), falls Ihr Produkt irreparabel ist.

Für eine Reparatur ist es erforderlich, dass Sie Ihr Produkt entweder auf Ihre Kosten zu einem Victorinox Store oder einem autorisierten Händler senden oder es dorthin bringen. Sollte sich herausstellen, dass die Reparatur Ihrer Tasche von der Garantie ausgeschlossen ist, setzt sich das Service Center bezüglich der Reparatur- und Versandkosten mit Ihnen in Verbindung.

Garantiereparaturen müssen von einem anerkannten Victorinox Service Center durchgeführt werden.

Zum Nachweis des Garantieanspruchs ist das Original des Kaufbelegs von einem autorisierten Einzelhändler vorzulegen. Durchgeführte Reparaturen haben den Zweck, die ursprüngliche Funktionalität wieder herzustellen. Trotz professionell durchgeführter Reparatur können wir nicht garantieren, dass das ursprüngliche Erscheinungsbild erhalten bleibt. Mit dieser Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Eventuell stehen Ihnen noch weitere Rechte zu, die sich aber von Bundesstaat zu Bundesstaat und von Land zu Land unterscheiden.

GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Für Produkte, die der Global Two-Year Limited Warranty unterliegen, wird gewährleistet, dass sie für den Zeitraum von zwei Jahren ab dem ursprünglichen Kaufdatum keine Material- oder Fertigungsmängel



aufweisen. Sollte während der Garantiefrist dennoch ein derartiger Mangel auftreten, werden wir Ihr Produkt nach eigenem Ermessen kostenlos reparieren oder gegen das gleiche bzw. ein gleichwertiges Modell umtauschen.

Diese Garantie ist nicht übertragbar und erstreckt sich nicht auf oberflächliche Beschädigungen, Verschleisspuren, Nutzungsausfall, Schäden an elektronischen Geräten Dritter oder Schäden aufgrund von missbräuchlicher oder unsachgemässer Verwendung, nicht autorisierter Reparaturen, nicht angemessener Behandlung, Stromausfällen oder unkontrollierbarer lokaler Gegebenheiten.

Versandkosten an unser Reparaturzentrum können zu Lasten des Kunden gehen. Zum Nachweis des Garantieanspruchs ist das Original des Kaufbelegs von einem autorisierten Einzelhändler vorzulegen. Durchgeführte Reparaturen haben den Zweck, die ursprüngliche Funktionalität wieder herzustellen. Trotz professionell durchgeführter Reparatur können wir nicht garantieren, dass das ursprüngliche Erscheinungsbild erhalten bleibt. Mit dieser Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Eventuell stehen Ihnen noch weitere Rechte zu, die sich aber von Bundesstaat zu Bundesstaat und von Land zu Land unterscheiden.

GARANTIEANTRAG STELLEN ODER REPARATUREN OHNE GARANTIEANSPRUCH ANFORDERN

Wir hoffen natürlich, dass niemals ein Mangel an Ihrem Victorinox Travel Gear auftritt, sollte aber dennoch einmal ein unter die Garantie fallender funktionaler Defekt auftreten, führen Sie bitte die folgenden Schritte durch, um einen Garantie-antrag zu stellen. Zum Zwecke der Kundenfreundlichkeit unterhalten wir ein globales Netzwerk an autorisierten Reparaturzentren, die Ihnen überall auf der Welt Serviceleistungen anbieten. Um Reparaturen ohne Garantieanspruch anzufordern, können Sie genauso vorgehen.

1. Rufen Sie victorinox.com auf.
2. Klicken Sie auf Store Finder.
3. Klicken Sie auf den Link Repair Center, um ein Reparaturzentrum in Ihrer Nähe zu finden.
4. Setzen Sie sich mit dem Reparaturzentrum in Verbindung. Dort hilft man Ihnen weiter.

Wenn Sie ein autorisiertes Service Center für Reparaturen suchen, nutzen Sie bitte unsere Suche unter www.victorinox.com oder kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

Für internationale Anfragen senden Sie eine E-Mail an service.travelgear.ch@victorinox.com, für die USA an Consumerinquiries.us@victorinox.com und für Kanada an repairs.ca@victorinox.com.

NOTRE GARANTIE EST LÀ POUR VOUS COUVRIR

L'"Original Swiss Army Knife" a été créé en 1897, dans le petit village d'Ibach en Suisse. Depuis lors, le nom de Victorinox et son logo caractéristique "Cross & Shield" sont devenus synonymes de qualité, de fonctionnalité, d'innovation et de design emblématique. Votre achat d'un bagage Victorinox bénéficie du même engagement d'excellence et de performance.

Chaque bagage Victorinox subit pas moins de 20 essais rigoureux, destinés à simuler les situations réelles et les conditions environnementales les plus extrêmes. Notre procédure de test vous garantit la précision, la résistance et la durabilité que vous êtes en droit d'attendre de la marque Victorinox. Résultat, nous nous engageons clairement sur la qualité de nos produits et garantissons que chaque produit réalisé par nos soins est exempt de défauts de fabrication pendant toute la durée de la période de garantie. Dans le cas peu probable où votre produit présenterait un défaut de nature fonctionnelle couvert par la garantie, nous disposons d'un réseau international de centres de réparation agréés pour vous servir partout dans le monde.

Par ailleurs, nous concevons qu'il est inévitable et prévisible que le produit s'use au fil du temps ou dans le cadre d'un usage fréquent. Bien que nos garanties ne couvrent pas l'usure normale, nous tenons un stock de pièces de rechange et réparerons volontiers, à chaque fois que c'est possible et pour une somme symbolique, les dommages résultant de l'usure.

Notre vœu le plus cher est que vous soyez comblé par l'achat de votre article de voyage. Soyez tranquille, notre garantie est là pour vous couvrir.

1 + 10 ANS GARANTIE

Année 1: Programme de protection totale Victorinox

Au cours des douze premiers mois de possession, votre produit est couvert par le programme de protection totale Victorinox.

- Il inclut les défauts de fabrication, l'usure normale, les dommages fonctionnels causés par des transporteurs publics tels que les compagnies aériennes.
- Il exclut les abus, les dommages cosmétiques (tels que les éraflures sur le cuir ou sur le polycarbonate ou les tissus tachés), les dommages collatéraux / consécutifs (comme un dommage ou une perte de contenu du sac, une perte d'utilisation, une perte de temps), l'abrasion, les dommages par solvants et les accidents.
- Notez que tout dispositif / fonction électronique intégré(e) à votre produit de voyage n'est pas couvert(e) par cette garantie.

Le programme de protection totale couvre les frais de réparation, les frais d'expédition à destination et en provenance du centre de réparation ou un produit de remplacement (de valeur identique ou équivalente), si votre produit est irréparable.

Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un centre de service agréé Victorinox.

Années 2 à 11: Programme de garantie de qualité Victorinox

Du début de la deuxième à la fin de la onzième année de possession, votre produit est couvert par le programme de garantie de qualité Victorinox.

- Il inclut les défauts de fabrication et l'usure normale, à l'exception des coutures, des points de piquage, du tissu et du ruban à glissière.

- Il exclut les abus, les dommages cosmétiques (tels que les éraflures sur le cuir ou sur le polycarbonate ou les tissus tachés), les dommages collatéraux / consécutifs (comme un dommage ou une perte de contenu du sac, une perte d'utilisation, une perte de temps), l'abrasion, les dommages par solvants, les accidents, les dommages fonctionnels causés par des transporteurs publics tels que les compagnies aériennes.
- Notez que tout dispositif / fonction électronique intégré(e) à votre produit de voyage n'est pas couvert(e) par cette garantie.

Le programme de garantie de qualité couvre:

- Les frais de réparation ou un produit de remplacement (de valeur identique ou équivalente) si votre produit devait être irréparable.

Nous vous remercions de nous expédier votre produit pour réparation, l'affranchir ou l'apporter à un magasin Victorinox ou à un détaillant autorisé de Victorinox. S'il s'avère que la réparation de votre sac n'est pas couverte par la garantie, votre centre de service vous contactera avec un devis comprenant les frais de réparation et les frais de retour.

Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un centre de service agréé Victorinox.

Le ticket de caisse original attestant de la date d'achat auprès d'un revendeur agréé est nécessaire pour valider votre garantie. Toute réparation effectuée rétablira la fonctionnalité visée. Malgré tout le professionnalisme de la réparation, nous ne pouvons garantir que l'aspect initial sera préservé. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. En outre, il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels varient d'un Etat ou d'un pays à l'autre.



GLOBAL TWO-YEAR LIMITED WARRANTY

Les produits bénéficiant de la garantie "Global Two-Year Limited Warranty" (Garantie internationale limitée à 2 ans) sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant deux années à compter de la date d'achat initial. Si un tel défaut devait apparaître pendant la période de garantie, nous procéderons à la réparation de votre produit ou à son remplacement, selon le cas et à notre convenance, par un modèle identique ou équivalent, et ce, à titre gratuit.

Cette garantie est non-cessible et ne couvre pas les défauts superficiels, les défauts résultant de l'usure normale, la perte d'usage de la chose, les dommages causés aux appareils électroniques tiers, ou ceux dus à une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, une réparation effectuée sans autorisation, une manipulation inappropriée, une coupure de courant ou tout évènement environnemental incontrôlable. Les frais d'envoi du produit vers le centre de service peuvent être de la responsabilité du client.

Le ticket de caisse original attestant de la date d'achat auprès d'un revendeur agréé est nécessaire pour valider votre garantie. Toute réparation effectuée rétablira la fonctionnalité visée. Malgré tout le professionnalisme de la réparation, nous ne pouvons garantir que l'aspect initial sera préservé. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. En outre, il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels varient d'un Etat ou d'un pays à l'autre.

COMMENT EFFECTUER UNE RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE OU UNE DEMANDE DE RÉPARATION HORS GARANTIE

Nous espérons que vous ne rencontrerez jamais le moindre souci avec votre bagage Victorinox. Si toutefois il devait présenter un défaut de nature fonctionnelle couvert par la garantie, nous vous prions de bien vouloir suivre les quelques étapes ci-dessous pour effectuer une réclamation au titre de la garantie. Pour votre confort, nous disposons d'un réseau international de centres de réparation agréés à votre service partout dans le monde. Merci de suivre les mêmes étapes pour toute demande de réparation non couverte par la garantie.

1. Connectez-vous au site victorinox.com.
2. Cliquez sur "Trouver un magasin".
3. Cliquez sur "Centre de réparation agréé" pour trouver un centre de réparation près de chez vous.
4. Contactez le Centre de réparation agréé pour demander une assistance.

Pour localiser un Centre de réparation agréé, consultez notre outil de recherche de centre de réparation sur www.victorinox.com ou adressez-vous à notre Service à la clientèle en écrivant à service.travelgear.ch@victorinox.com pour les demandes internationales, à Consumerinquiries.us@victorinox.com pour les demandes provenant des États-Unis et à repairs.ca@victorinox.com pour le Canada.



Victorinox AG

Schmiedgasse 57
6438 Ibach-Schwyz
Switzerland
T +41 41 81 81 211
info@victorinox.com
www.victorinox.com



Printed in Switzerland

© Victorinox AG 2023

We protect our intellectual property rights.

We reserve our rights for technical modifications.

The product information contained in this catalog was current at the time of printing. Victorinox AG reserves the right to change specifications and designs without notice and without liability for such change.

iPad and iPhone are registered trademarks of Apple Inc.

"Victorinox", the famous Victorinox Cross and Shield, and "Swiss Army" are trademarks owned by Victorinox AG and its affiliates.



FROM THE MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE™
ESTABLISHED 1884



11.23 / W0000388 EN/GER/FR